

J. H. Walker 23/2/60

DIE PROVINSIE TRANSVAAL THE PROVINCE OF TRANSVAAL
Offisiële Koerant **Official Gazette**

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. CLXXII] PRYS 6d. PRETORIA, 24 FEBRUARIE 1960. PRICE 6d. [No. 2817.

INHOUD AGTERIN.

CONTENTS ON BACK PAGES.

No. 28 (Administrateurs-), 1960.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Carletonville Uitbreiding No. 8 te stig op Gedeelte 10 van die plaas Twyfelvlakte No. 105, Registrasie-afdeling I.Q., distrik Oberholzer;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdbede wat by subartikel (4) van artikel *twintig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Dertiende dag van Februarie Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 4/8/1960, Vol. 2.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR CARLETONVILLE ESTATES, LIMITED, INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM INGEVOLGE WET NO. 33 VAN 1907, 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 10 VAN DIE PLAAS TWYFELVLAKTE NO. 105, REGISTRASIE-AFDELING I.Q., DISTRIK OBERHOLZER, TOEGESTAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDES.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Carletonville Uitbreiding No. 8.

2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangewys op Algemene Plan L.G. No. A.5043/58.

3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat—

(a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;

(b) reëlins tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die lewering van water in (a) hierbo genoem en die retikulاسie daarvan deur die hele dorp: Met dien verstande dat onderstaande bepalings in sodanige reëlins ingesluit word:—

(i) Dat die applikant 'n geskikte voorraad water tot die straatfront van die erf moet laat aanlê voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedgekeur word;

No. 28 (Administrator's), 1960.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Carletonville Extension No. 8 on Portion 10 of the farm Twyfelvlakte No. 105, Registration Division I.Q.; District of Oberholzer;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section *twenty* of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Thirteenth day of February, One thousand Nine hundred and Sixty.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/1960, Vol. 2.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY CARLETONVILLE ESTATES, LIMITED, UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP UNDER THE PROVISIONS OF ACT NO. 33 OF 1907, ON PORTION 10 OF THE FARM TWYFELVLAKTE NO. 105; REGISTRATION DIVISION I.Q., DISTRICT OF OBERHOLZER, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Carletonville Extension No. 8.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.5043/58.

3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

(a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire-fighting services, is available;

(b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions—

(i) that before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicant shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;

- (ii) dat alle koste van, of in verband met, die installering van 'n installasie en toebehore vir die lewering, opgaar, indien nodig, en retikulasie van die water deur die applikant gedra moet word, en die applikant is ook aanspreeklik om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat, indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikant 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste wat daardeur meegebring word deur die plaaslike bestuur gedra moet word;
- (iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore te eniger tyd kosteloos oor te neem, op voorwaarde dat ses maande kennis gegee moet word: Met dien verstande dat die applikant gelde vir water wat gelewer word teen 'n tarief deur die plaaslike bestuur goedgekeur, kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike bestuur genoemde waterlewering oorneem;
- (c) die applikant geskikte waarborge aan die plaaslike bestuur verstrek het met betrekking tot die nakoming van sy verpligtings kragtens bostaande reëlins.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlins tussen die applikant en die plaaslike bestuur getref, uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborge in subparagraaf (c) genoem, moet tesame met genoemde sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

4. Sanitêre dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlins tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die sanitêre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van afvalwater en vuilnisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voornoemde reëlins moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlins tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die lewering van elektrisiteit en die distribusie daarvan deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voornoemde reëlins moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. Begraafplaas-, stortings- en Naturellokasieterreine.

Die applikant moet tot voldoening van die Administrateur met die plaaslike bestuur reëlins tref ten opsigte van die verskaffing van 'n stortingsterrein en terreine vir 'n begraafplaas en 'n Naturellokasie. As sodanige verskaffing bestaan uit grond aan die plaaslike bestuur oorgedra te word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voorwaardes waarby die gebruik of die reg van vervreemding daarvan deur die plaaslike bestuur, beperk word nie.

7. Registrasie van wysigende serwituit.

Die applikant moet op eie koste en tot voldoening van die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie 'n serwituit registreer of Notariële Akte No. 952/1951 S te wysig.

8. Strate.

(a) Die applikant moet die strate in die dorp vorm en skraap tot voldoening van die plaaslike bestuur en is aanspreeklik vir die onderhoud daarvan tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die applikant se aanspreeklikheid om die strate te onderhou ophou ten opsigte van elke straat wanneer daar op 40 persent van die erwe wat aan die betrokke straat grens, gebou is.

(b) Die strate moet tot voldoening van die plaaslike bestuur name gegee word.

(ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicant, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicant to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;

(iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances at any time, subject to the giving of six months' notice: Provided that until the local authority takes over the said water supply the applicant may make charges for water supplied at a tariff approved by the local authority;

(c) the applicant has furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of its obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicant and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in sub-paragraph (c) shall accompany the said certificate as an annexure thereto.

4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water, trade wastes and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Cemetery, Depositing and Native Location Sites.

The applicant shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and Native location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

7. Registration of Amending Servitude.

The applicant shall at its own expense register a servitude, in favour and to the satisfaction of the Electricity Supply Commission, amending Notarial Deed No. 952/1951 S.

8. Streets.

(a) The applicant shall form and grade the streets to the satisfaction of the local authority and be responsible for their maintenance until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided however that the applicant's responsibility to maintain the streets shall cease in respect of each street when 40 per cent of the erven abutting the street concerned have been built upon.

(b) The streets shall be named to the satisfaction of the local authority.

9. *Skenking.*

Die applikant moet, onderworpe aan die voorbehoudsbepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel sewe-en-twintig van Ordonnansie No. 11 van 1931, as 'n skenking aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelykstaande met 15% (vyftien persent) van slegs die grondwaarde van alle erwe wat deur die applikant verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe oorgedra ingevolge artikel vier-en-twintig van daardie Ordonnansie) sodanige waarde bereken te word soos op die datum waarop dit aldus van die hand gesit word en vasgestel te word op die wyse uitengesit in genoemde paragraaf (d).

Die applikant moet geouditeerde, gedetailleerde kwartaalstate, tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur, aan die plaaslike bestuur verstrek. Die plaaslike bestuur of enige beamppte deur hom behoorlik daartoe magtiging verleen, besit die reg om op alle redelike tye die applikant se boeke betreffende die verkoop van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beamppte moet die applikant alle boeke en stukke wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, oorkê. Indien geen sodanige gelde gedurende enige tydperk van drie maande ontvang is nie, mag die plaaslike bestuur 'n verklaring waarin melding hiervan gemaak word, in plaas van 'n geouditeerde staat aanneem.

10. *Grond vir Goewerments- en ander doeleindes.*

Die volgende erwe op die Algemene Plan moet deur en op koste van die applikant aan die betrokke owerhede oorgedra word:—

(a) *Vir Goewermentsdoeleindes:—*

- (i) Algemeen: Erf No. 3213.
- (ii) Onderwys: Erwe Nos. 3343 en 3346.

(b) *Vir munisipale doeleindes:—*

- (i) Algemeen: Erwe Nos. 2939, 3177, 3203, 3325 en 3344.
- (ii) As parke: Erwe Nos. 3756, 3757, 3758, 3759, 3760, 3761, 3762, 3763 en 3764.
- (iii) As sportterrein: Erf No. 3137.
- (iv) As parkeerterreine: Erwe Nos. 3751, 3752, 3753 en 3754.
- (v) As transformatorterreine: Erwe Nos. 2800, 2959, 2988, 3071, 3187, 3284, 3381, 3517, 3539, 3601 en 3695.

11. *Oprigting van neerslagwaterbrûe.*

Die applikant moet op eie koste en tot voldoening van die plaaslike bestuur wanneer laasgenoemde dit vereis, 'n neerslagwaterbrug by elk van die punte oprig waar Reinecke- en Kaolinstraat en Onyxrylaan die neerslagwateropgaardam kruis en die applikant moet sodanige brûe in 'n goeie toestand onderhou tot tyd en wyl daar op 40 persent van die erwe in die dorp gebou is.

12. *Koste verbonde aan oprigting van duikers en afvoer van neerslagwater.*

Die applikant moet 'n pro rata-aandeel van die koste dra in verband met die oprigting van sodanige bykomende duikers onder die spoorlyn as wat die Suid-Afrikaanse Spoorweg- en Hawensadministrasie nodig ag om 'n vermeerderde afloop van neerslagwater af te voer wat veroorsaak word deur die stigting van die dorp Carletonville Uitbreiding No. 8 tesame met die afloop van ander dorpe en myne en van die koste in verband met die afvoer van sodanige neerslagwater nadat dit die Administrasie se eiendom verlaat het.

13. *Bepanking op die van die hand sit van Erwe Nos. 2976 en 3113.*

Die applikant mag nie Erwe Nos. 2976 en 3113 aan enige ander persoon of liggaam van persone as die Goewerment van die hand sit sonder om eers skriftelik met die Provinsiale Sekretaris, Transvaal, in verbinding te tree, en hom die eerste opsie vir 'n tydperk van ses maande te gee om genoemde erf te koop teen 'n prys wat nie groter is as dié waarvoor die applikant voornemens is om dit aan sodanige persoon of liggaam van die hand te sit nie.

9. *Endowment.*

The applicant shall, subject to the provisos to paragraph (d) of sub-section (1) of section twenty-seven of Ordinance No. 11 of 1931, pay as an endowment to the local authority an amount representing 15% (fifteen per cent), on land value only of all erven disposed of by the applicant by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section twenty-four of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of such disposal and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicant to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority, or any official duly authorised thereto by it, shall have the right at all reasonable times to inspect and audit the applicant's books relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority, or official, the applicant shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may, in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

10. *Land for Government and Other Purposes.*

The following erven on the general plan shall be transferred to the proper authorities by and at the expense of the applicant:—

(a) *For Government purposes:—*

- (i) General: Erf No. 3213.
- (ii) Educational: Erven Nos. 3343 and 3346.

(b) *For municipal purposes:—*

- (i) General: Erven Nos. 2939, 3177, 3203, 3325 and 3344.
- (ii) As parks: Erven Nos. 3756, 3757, 3758, 3759, 3760, 3761, 3762, 3763 and 3764.
- (iii) As sports grounds: Erf No. 3137.
- (iv) As car parks: Erven Nos. 3751, 3752, 3753 and 3754.
- (v) As transformer sites: Erven Nos. 2800, 2959, 2988, 3071, 3187, 3284, 3381, 3517, 3539, 3601 and 3695.

11. *Construction of Stormwater Bridges.*

The applicant shall at its own expense and to the satisfaction of the local authority construct a stormwater bridge at each of the points where Reinecke and Kaolin Streets and Onyx Drive cross the stormwater reserve, when required to do so by the local authority and the applicant shall maintain such bridges in good order and repair until such time as 40 per cent of the erven in the township have been built upon.

12. *Costs in Connection with Construction of Culverts and Disposal of Stormwater.*

The applicant shall bear a pro rata share of the costs involved in connection with the construction of such additional culverts under the railway line adjacent to the township as the South African Railways and Harbours Administration may consider necessary to cope with an increased run-off of stormwater occasioned jointly by the establishment of Carletonville Extension No. 8 Township and other townships and mines, and of the costs in connection with the disposal of such stormwater after it has passed through the Administration's property.

13. *Restriction against the Disposal of Erven Nos. 2976 and 3113.*

The applicant shall not dispose of Erven Nos. 2976 and 3113 to any person or body, other than the Government without first having communicated in writing with the Provincial Secretary, Transvaal, giving him the first refusal for a period of three years to purchase the said erven at a price no greater than that at which it proposes to dispose thereof to such person or body.

14. *Nakoming van voorwaardes.*

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikante van almal of enigeen van die verpligtinge te onthef en sodanige verpligtinge by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

B—TITELVOORWAARDES.

1. *Alle erwe.*

Die erf is onderworpe aan bestaande voorwaardes en servitute met inbegrip van die voorbehoud van minerale-regte maar sonder inbegrip van—

- (a) die servitute geregistreer onder Notariële Akte No. 952/1951 S. wat slegs Erwe Nos. 2729, 2730, 2731, 2732, 2733, 3169, 3170, 3171, 3172 en 3173 raak;
- (b) die servituut geregistreer onder Notariële Akte No. 1071/1951 S., wat nie die dorpsgebied raak nie.

2. *Die erwe met sekere uitsonderings.*

Die erwe uitgesonderd—

- (i) die erwe in klousule A 10 hiervan genoem;
- (ii) erwe wat vir Goewerments- of Provinsiale doeleindes verkry word; en
- (iii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry word, mits die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het;

is onderworpe aan onderstaande verdere voorwaardes:—

(A) *Algemene voorwaardes.*

- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.
- (b) Planne en spesifikasies van alle geboue en van alle verandering of aanbouings daaraan moet aan die applikant en die plaaslike bestuur voorgelê word, wie se skriftelike goedkeuring verkry moet word voordat 'n aanvang met die bouwerkzaamhede gemaak word. Alle geboue of veranderinge of aanbouings daaraan moet binne 'n redelike tydperk na aanvang daarvan voltooi word. Die applikant se goedkeuring van sodanige planne en spesifikasies moet kosteloos verleen word.
- (c) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die bevaligheid van die omgewing benadeel nie.
- (d) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (e) Behalwe met die toestemming van die plaaslike bestuur mag geen dier soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Besture, op die erf aangehou of op stal gesit word nie.
- (f) Geen geboue van hout en/of sink of geboue van roustene mag op die erf opgerig word nie.
- (g) Behalwe met die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die plaaslike bestuur op lê mag nóg die eienaar nóg enige okkuperder van die erf enige putte of boorgate daarop uitgrawe of boor of enige onderaardse water daaruit haal nie.

14. *Enforcement of Conditions.*

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—CONDITIONS OF TITLE.

1. *All Erven.*

The erf shall be subject to existing conditions and servitudes including the reservation of rights to minerals, but excluding—

- (a) the servitude registered under Notarial Deed No. 952/1951 S. which affects only Erven Nos. 2729, 2730, 2731, 2732, 2733, 3169, 3170, 3171, 3172 and 3173;
- (b) the servitude registered under Notarial Deed No. 1071/1951 S. which does not affect the township area.

2. *The Erven with Certain Exceptions.*

The erven with the exception of—

- (i) the erven mentioned in clause A 10 hereof;
- (ii) such erven as may be acquired for Government or Provincial purposes; and
- (iii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Board, has approved the purposes for which such erven are required—

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

(A) *General Conditions.*

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power at all reasonable times to enter into and upon the erf for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) Plans and specifications of all buildings and of all alterations or additions thereto shall be submitted to the applicant and the local authority, whose approval, in writing, shall be obtained before the commencement of building operations. All buildings or alterations or additions thereto shall be completed within a reasonable time after commencement. The applicant's approval of such plans and specifications shall be given free of charge.
- (c) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (d) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (e) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities Pounds Regulations shall be kept or stabled on the erf.
- (f) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (g) Except with the written approval of the local authority and subject to such conditions as the local authority may impose, neither the owner nor any occupier of the erf shall sink any wells or boreholes thereon or abstract any subterranean water therefrom.

(h) Waar dit volgens die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n openbare straat toe af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloei en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, van waar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoer wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.

(B) *Spesiale besigheidserwe.*

Benewens die voorwaardes in subklousule (A) hiervan uiteengesit, is Erwe Nos. 2977, 2978, 2979, 3204, 3205, 3206, 3207, 3211 en 3212 aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

(a) Die erf moet slegs vir handels- en besigheidsdoeleindes gebruik word: Met dien verstande dat dit nie gebruik mag word as 'n pakhuis, of vermaaklikheids- of vergaderplek, garage, nywerheidspersoneel of 'n hotel nie, en voorts met dien verstande dat—

(i) die gebou nie meer as twee verdiepings hoog mag wees nie totdat die erf met 'n publieke rioleringsstelsel verbind is en daarna nie meer as drie verdiepings nie;

(ii) die boonste verdieping of verdiepings vir woon-doeleindes gebruik mag word;

(iii) die geboue op die erf nie meer as 90 persent van die oppervlakte van die erf ten opsigte van die grondverdieping en nie meer as 70 persent van die oppervlakte van die erf ten opsigte van die boonste verdieping of verdiepings mag beslaan nie. (Dit is nie van toepassing op Erwe Nos. 2977, 2978 en 2979 nie.)

(b) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.

(c) Behoudens die bepalinge van enige wet, verordening of regulasie en subklousule (a) hiervan, is daar geen beperking wat die aantal winkels of besighede betref wat op die erf opgerig of gedryf mag word nie: Met dien verstande dat geen besigheid van 'n Naturelle-eethuis van watter aard ookal op die erf gedryf mag word nie.

(d) Geen hinderlike bedryf, soos omskryf òf in artikel vyf-en-negentig van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, òf in 'n dorpsaanleg-skema wat op die gebied van toepassing is, mag op die erf gedryf word nie.

(e) Die besigheidsgeboue moet gelyktydig met of vòòr die buitegeboue opgerig word.

(C) *Erwe vir spesiale doeleindes.*

Benewens die voorwaardes in subklousule (A) hiervan uiteengesit, is onderstaande erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

(1) *Erf No. 3202.*—Die erf moet uitsluitlik vir die besigheid van 'n hotel en vir doeleindes in verband daarmee gebruik word, of vir sodanige ander doeleindes as wat bepaal word, en op sodanige voorwaardes as wat die Administrateur, na raadpleging met die Dorperaad aan die plaaslike bestuur, opleë.

(2) *Erwe Nos. 2980, 3540, 3630 en 3755.*—Die erf moet gebruik word vir die doel om die besigheid van 'n motorgarage daarop te dryf en vir doeleindes in verband daarmee: Met dien verstande dat—

(i) die geboue nie maar as twee verdiepings hoog mag wees totdat die erf met 'n publieke rioleringsstelsel verbind is nie en daarna nie meer as drie verdiepings nie;

(h) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipeline or drain which the owner of such lower lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.

(B) *Special Business Erven.*

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, Erven Nos. 2977, 2978, 2979, 3204, 3205, 3206, 3207, 3211 and 3212 shall be subject to the following conditions:—

(a) The erf shall be used for trade or business purposes only: Provided that it shall not be used for a warehouse, or a place of amusement or assembly, garage, industrial premises or an hotel and: Provided further that—

(i) until the erf is connected to a public sewerage system the building shall not exceed two storeys and thereafter not more than three storeys in height;

(ii) the upper floor or floors may be used for residential purposes;

(iii) the buildings on the erf shall not occupy more than 90 per cent of the area of the erf in respect of the ground floor and not more than 70 per cent of the area of the erf in respect of the upper floor or floors. (This shall not apply to Erven Nos. 2977, 2978 and 2979.)

(b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.

(c) Subject to the provisions of any law, by-law or regulation and sub-clause (a) hereof there shall be no limitation of the number of shops or businesses that may be established or conducted on the erf: Provided that no business of a Kaffir eating-house of any description shall be conducted on the erf.

(d) No offensive trade as specified either in section ninety-five of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, or in a Town-planning Scheme in operation in the area may be carried on upon the erf.

(e) The business premises shall be erected simultaneously with or before the erection of the out-buildings.

(C) *Special Purpose Erven.*

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, the undermentioned erven shall be subject to the following conditions:—

(1) *Erf No. 3202.*—The erf shall be used solely for the business of an hotel and purposes incidental thereto or for such other purposes as may be decided, and subject to such conditions as may be imposed by the Administrator after reference to the Board and the local authority.

(2) *Erven Nos. 2980, 3540, 3630 and 3755.*—The erf shall be used for the purpose of conducting thereon the business of a motor garage and purposes incidental thereto: Provided that—

(i) until the erf is connected to a public sewerage system the building shall not exceed two storeys and thereafter not more than three storeys in height;

- (ii) die boonste verdieping of verdiepings, wat nie meer as 40 persent van die oppervlakte van die erf mag beslaan nie, vir besigheids- en woondoeleindes gebruik mag word:

Voorts met dien verstande dat, indien die erf nie vir voornoemde doel gebruik word nie, dit gebruik mag word vir sodanige ander doeleindes as wat bepaal word en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat deur die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur opgelê word.

- (3) *Erf No. 3276.*—Die erf moet uitsluitlik vir godsdiensoeleindes en vir doeleindes in verband daarmee gebruik word, of vir sodanige ander doeleindes as wat bepaal word, en op sodanige voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, opelê.
- (4) *Erf No. 3345.*—Die erf moet uitsluitlik vir die doel van 'n park en vir doeleindes in verband daarmee gebruik word, wat die voorsiening van sportterreine kan insluit of vir sodanige ander doeleindes as wat bepaal word, en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die Administrateur, na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, opelê.
- (5) *Erwe Nos. 3209 en 3210.*—Die erf moet uitsluitlik gebruik word vir parkeerterreindoeleindes en doeleindes in verband daarmee of vir sodanige ander doeleindes as wat bepaal word, en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat deur die Administrateur, na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur opgelê word.
- (6) *Erwe Nos. 2729, 2730, 2731, 2732, 2733, 3169, 3170, 3171, 3172 en 3173.*—Die erf moet uitsluitlik gebruik word vir die doel van 'n kraglynreserwe en doeleindes in verband daarmee of sodanige ander doeleindes as wat bepaal word, en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat deur die Administrateur, na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur opgelê word: Met dien verstande dat die erf onderworpe is aan 'n serwituut vir munisipale doeleindes soos aangewys op die Algemene Plan.
- (7) *Erf No. 3208.*—Die erf moet uitsluitlik gebruik word vir voetgangerverkeer en doeleindes in verband daarmee.

(D) Nywerheidserwe.

Erwe Nos. 2981, 2982 en 2983 is, benewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule (A) hiervan, onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

- (a) Die erf en die geboue wat daarop opgerig is en wat daarop opgerig gaan word, moet slegs gebruik word vir sodanige nywerheids- en/of handelsdoeleindes (bv. fabrieks-, pakhuis, werkwinkel- en dergelike doeleindes) as wat skriftelik deur die plaaslike bestuur goedgekeur word en vir ander doeleindes in verband daarmee; geen kleinhandel van watter aard ookal mag daarop of daarvandaan gedryf word nie, behalwe soos in subklousule (b) hiervan bepaal, en behalwe dat daar spesiaal hierby bepaal word dat, vir die toepassing van hierdie klousule, die verbod op kleinhandel, soos hierbo uiteengesit, nie die eienaar belet om goedere wat geheel en al of gedeeltelik op die erf vervaardig of bewerk of gemonteer word en ander goedere wat nie op die grond vervaardig word nie, op die erf te verkoop nie: Met dien verstande dat sodanige goedere 'n deel uitmaak van of verbonde is aan die verkoop van en/of vir gebruik is by of tesame met goedere wat geheel en al of gedeeltelik op die erf vervaardig of bewerk of gemonteer word. Die woorde „en vir ander doeleindes in verband daarmee” beteken en omvat—

- (i) die oprigting en gebruik vir woondoeleindes van geboue vir bestuurders en opsigters van werke, pakhuse of fabriek wat op genoemde erf opgerig word en, ondanks die verbod in subklousule (A) (b) hiervan vervat, kan, met die skriftelike toestemming van die Administrateur gegee na raadpleging met die Departement van Naturellesake en van die plaaslike

- (ii) the upper floor or floors, which shall not occupy more than 40 per cent of the area of the erf, may be used for business and residential purposes:

Provided further that, in the event of the erf not being used for the aforesaid purpose, it may be used for such other purposes as may be decided and subject to such conditions as may be imposed by the Administrator after reference to the Board and the local authority.

- (3) *Erf No. 3276.*—The erf shall be used solely for religious purposes and purposes incidental thereto or for such other purposes as may be decided, and subject to such conditions as may be imposed by the Administrator after reference to the Board and the local authority.
- (4) *Erf No. 3345.*—The erf shall be used solely for the purpose of a park and purposes incidental thereto which may include provision for sports grounds, or for such other purposes as may be decided, and subject to such conditions as may be imposed by the Administrator after reference to the Board and the local authority.
- (5) *Erven Nos. 3209 and 3210.*—The erf shall be used for car parking purposes and purposes incidental thereto or for such other purposes as may be decided and subject to such conditions as may be imposed by the Administrator after reference to the Board and the local authority.
- (6) *Erven Nos. 2729, 2730, 2731, 2732, 2733, 3169, 3170, 3171, 3172 and 3173.*—The erf shall be used solely for the purpose of a power line reserve and purposes incidental thereto or for such other purposes as may be decided and subject to such conditions as may be imposed by the Administrator after reference to the Board and the local authority, provided that the erf shall be subject to servitudes for municipal purposes as indicated on the general plan.
- (7) *Erf No. 3208.*—The erf shall be used solely for pedestrian traffic and purposes incidental thereto.

(D) Industrial Erven.

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, Erven Nos. 2981, 2982 and 2983 shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf and buildings erected and to be erected thereon shall be used solely for such industrial and/or commercial purposes (e.g. factories, warehouses, workshops and the like) as may be approved in writing by the local authority and other purposes incidental thereto; no retail trade of any description shall be conducted thereon or therefrom save as is in sub-clause (b) hereof provided and save that it is specially hereby provided that for the purposes of this clause the prohibition against trading set out above, shall not prohibit the owner from selling on the erf goods wholly or partially manufactured or processed or assembled thereon and other goods not manufactured on the land: Provided that such goods form part of or are incidental to the sale of and/or are for use in or with goods manufactured wholly or in part or processed or assembled on the erf. The words “and other purposes incidental thereto” shall mean and include—

- (i) the erection and use for residential, purposes of buildings for managers and watchmen of works, warehouses or factories erected on the said erf and, notwithstanding the prohibition contained in sub-clause (A) (b) hereof with the consent in writing of the Administrator given after consultation with the Native Affairs Department and of the local authority and

bestuur en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die Administrateur, na raadpleging met die plaaslike bestuur ople, voorsiening gemaak word vir die huisvesting van Kleurlinge wat *bona fide* en noodsaaklik voltyds werksaam is in die nywerheid wat op die erf gedryf word;

(ii) die oprigting van geboue wat as kantore of pakkamers deur die eienaar of okkupeerder gebruik sal word.

(b) Die eienaar en enige okkupeerder mag nie op die erf 'n restaurant of teekamerbesigheid of 'n Naturelle-eethuis oprig nie behalwe vir gebruik deur sy eie werknemers.

(c) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 10 voet (Engelse) van die straatgrens daarvan geleë wees.

(E) *Spesiale woonerwe.*

Benewens die voorwaardes in subklousule (A) hiervan uiteengesit, is die erwe, uitgesonderd dié in subklousules (B) tot (D) genoem, onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

(a) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat, met die toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, 'n plek vir openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort, op die erf opgerig mag word: Voorts met dien verstande dat wanneer die dorp in die gebied van 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema ingesluit word, die plaaslike bestuur sodanige ander geboue as waarvoor in die skema voorsiening gemaak word, mag toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.

(b) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.

(c) Uitgesonderd met die toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes kan stel as wat hy nodig ag, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, op die erf opgerig word nie: Met dien verstande dat, as die erf onderverdeel word of as dit of enige gedeelte daarvan met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur op elke gevolglike gedeelte of gekonsolideerde gebied toegepas kan word.

(i) Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens £1,500 wees.

(ii) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi gaan word nie, moet gelyktydig met, of vóór, die oprigting van die buitegeboue opgerig word.

(d) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

3. *Erwe aan spesiale voorwaardes onderworpe.*

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is onderstaande erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

(a) *Erwe Nos 2734 tot 2799, 2801 tot 2938, 2940 tot 2958, 2960 tot 2975, 2984 tot 2987, 2989 tot 3070, 3072 tot 3112, 3114 tot 3136, 3138 tot 3168, 3174 tot 3176, 3178 tot 3186, 3188 tot 3201, 3214 tot 3275, 3277 tot 3283, 3285 tot 3324, 3326 tot*

subject to such conditions as the Administrator in consultation with the local authority may impose, provision may be made for the housing of coloured persons bona fide and necessarily employed on full-time work in the industry conducted on the erf;

(ii) the erection of buildings to be used as offices or storerooms by the owner or occupier.

(b) The owner and any occupier shall not establish on the erf, except for the use of its own employees, a restaurant or tearoom business or a Kaffir eating-house.

(c) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 10 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street.

(E) *Special Residential Erven.*

The erven, with the exception of those referred to in sub-clauses (B) to (D) shall, in addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, be subject to the following conditions:—

(a) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that when the township is included within the area of an approved Town-planning Scheme the local authority may permit such other buildings as may be provided for in the Scheme subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required.

(b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.

(c) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is sub-divided or it or any portion of it is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.

(i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than £1,500;

(ii) the main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.

(d) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

3. *Erven subject to Special Condition.*

In addition to the relevant conditions set out above, the undermentioned erven shall be subject to the following conditions:—

(a) *Erven Nos. 2734 to 2799, 2801 to 2938, 2940 to 2958, 2960 to 2975, 2984 to 2987, 2989 to 3070, 3072 to 3112, 3114 to 3136, 3138 to 3168, 3174 to 3176, 3178 to 3186, 3188 to 3201, 3214 to 3275, 3277 to 3283, 3285 to 3324, 3326 to 3342, 3347*

3342, 3347 tot 3380, 3382 tot 3404, 3442 tot 3516, 3518 tot 3520 en 3707 tot 3750.—Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 20 voet (Engelse) van die straatgrens daarvan geleë wees: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur, as hy dit goed ag, die oprigting van geboue voor die boulyn mag toelaat in die geval van 'n erf wat aan twee of meer strate grens, waar voldoening aan die boulynbeperking die redelike ontwikkeling van die terrein sal belemmer.

(b) *Erwe Nos. 3405 tot 3441, 3521 tot 3538, 3541 tot 3600, 3602 tot 3629, 3631 tot 3694 en 3696 tot 3706.*—Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word moet minstens 30 voet (Engelse) van die straatgrens daarvan geleë wees: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur as hy dit goed ag, die oprigting van geboue voor die boulyn mag toelaat in die geval van 'n erf wat aan twee of meer strate grens, waar voldoening aan die boulynbeperking die redelike ontwikkeling van die terrein sal belemmer.

(c) *Erwe Nos. 3204 tot 3207, 3211 en 3212.*—Die erf mag geen openbare ingang tot die straat waaraan dit grens hê nie en alle openbare ingange is slegs tot Erf No. 3208.

(d) *Erwe Nos. 2977, 2978 en 2979.*—Die geboue op die erf mag nie meer as 90 persent van die oppervlakte van die erf ten opsigte van die grondverdieping en nie meer as 50 persent van die oppervlakte van die erf ten opsigte van die boonste verdieping of verdiepinge beslaan nie.

4. *Serwitude vir riolerings- en ander munisipale doeleindes.*

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die erwe waarop serwitute op die Algemene Plan aangetoon is aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

(a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, 6 voet breed soos op die Algemene Plan aangetoon.

(b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voornoemde serwituutsgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne 6 voet daarvan geplant word nie.

(c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke as wat hy volgens goeë dunde as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan voornoemde serwituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

5. *Woordomskeywing.*

In voormelde voorwaardes het onderstaande uitdrukings die betekenis wat daaraan geheg word:—

(i) „Applikant” beteken Carletonville Estates, Limited, en sy opvolgers tot die eiendomsreg van die dorp.

(ii) „Woonhuis” beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning vir een gesin.

6. *Goewerments- en munisipale erwe.*

As 'n erf in klousule A 10 genoem of erwe wat verkry word soos beoog in klousule B 2 (ii) en (iii) hiervan; in die besit kom van enige ander persoon as die Goewerment of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige voornoemde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad bepaal.

to-3380, 3382 to 3404, 3442 to 3516, 3518 to 3520 and 3707 to 3750.—Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 20 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street provided that the local authority may if it thinks fit permit the erection of buildings in front of the building line in the case of an erf abutting on two or more streets if compliance with the building line restriction would interfere with the reasonable development of the site.

(b) *Erven Nos. 3405 to 3441, 3521 to 3538, 3541 to 3600, 3602 to 3629, 3631 to 3694 and 3696 to 3706.*—Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 30 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street provided that the local authority may if it thinks fit permit the erection of buildings in front of the building line in the case of an erf abutting on two or more streets if compliance with the building line restriction would interfere with the reasonable development of the site.

(c) *Erven Nos. 3204 to 3207, 3211 and 3212.*—The erf shall have no public entrance on to the street on which it abuts and all public entrances shall be on to Erf No. 3208 only.

(d) *Erven Nos. 2977, 2978 and 2979.*—The buildings on the erf shall not occupy more than 90 per cent of the area of the erf in respect of the ground floor and not more than 50 per cent of the area of the erf in respect of the upper floor or floors.

4. *Servitudes for Sewerage and other Municipal Purposes.*

In addition to the relevant conditions set out above the erven upon which servitudes are indicated on the general plan shall be subject to the following conditions:—

(a) The erf is subject to a servitude for sewerage and other municipal purposes, 6 feet in width, as indicated on the general plan, in favour of the local authority.

(b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 6 feet thereof.

(c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

5. *Definitions.*

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

(i) “Applicant” means Carletonville Estates, Limited, and its successors in title to the township.

(ii) “Dwelling-house” means a house designed for use as a dwelling for a single family.

6. *Government and Municipal Erven.*

Should any erf referred to in clause A 10 or erven acquired as contemplated in clauses B (2) (ii) and (iii) hereof come into the possession of any person other than the Government or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be decided by the Administrator after consultation with the Board.

No. 29 (Administrateurs), 1960.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Klerksdorp Uitbreiding No. 10 te stig op restant van Gedeelte 3 van gedeelte van Gedeelte C, Gedeelte C van Gedeelte 3 van gedeelte van Gedeelte C, Gedeelte b van Gedeelte 6 van gedeelte van Gedeelte C, Gedeelte 472, restant van Gedeelte 2 van gedeelte van Gedeelte C, Gedeelte e van Gedeelte 6 van gedeelte van Gedeelte C en restant van Gedeelte 1 van gedeelte van Gedeelte C van die plaas Elandsheuvel No. 402, Registrasie-afdeling I.P., distrik Klerksdorp;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel *twintig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op bede die Dertiende dag van Februarie Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 4/8/1709.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR (a) DANIEL EDUARD VAN RYNEVELD; (b) JACOBUS JOHANNES OOSTHUIZEN; (c) LEAH ROSIN (GEBORE TOBLIB), BUIITE GEMEENSAP VAN GOEDERE GETROUD MET JOHN ROSIN; (d) JACK SCHNEIDER EN (e) LOUIS SCHNEIDER, INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM INGEVOLGE WET NO. 33 VAN 1907, 'N DORP TE STIG OP RESTANT VAN GEDEELTE 3 VAN GEDEELTE VAN GEDEELTE C, GEDEELTE C VAN GEDEELTE 3 VAN GEDEELTE VAN GEDEELTE C, GEDEELTE b VAN GEDEELTE 6 VAN GEDEELTE VAN GEDEELTE C, GEDEELTE 472, RESTANT VAN GEDEELTE 2 VAN GEDEELTE VAN GEDEELTE C, GEDEELTE e VAN GEDEELTE 6 VAN GEDEELTE VAN GEDEELTE C EN RESTANT VAN GEDEELTE 1 VAN GEDEELTE VAN GEDEELTE C VAN DIE PLAAS ELANDSHEUVEL NO. 402, REGISTRASIE-AFDELING I.P., DISTRIK KLERKSDORP, TOEGESTAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDES.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Klerksdorp Uitbreiding No. 10.

2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangewys op Algemene Plan L.G. No. A.3109/59.

3. Water.

Die applikante moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorleë, waarin vermeld word dat—

(a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;

No. 29 (Administrator's), 1960.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Klerksdorp Extension No. 10 on remainder of Portion 3 of portion of Portion C, Portion C of Portion 3 of portion of Portion C, Portion b of Portion 6 of portion of Portion C, Portion 472, remainder of Portion 2 of portion of Portion C, Portion e of Portion 6 of portion of Portion C and remainder of Portion 1 of portion of Portion C of the farm Elandsheuvel No. 402, Registration Division, I.P., District of Klerksdorp;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section *twenty* of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE QUEEN:

Given under my Hand at Pretoria on this Thirteenth day of February, One thousand Nine hundred and Sixty.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/1709.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY (a) DANIEL EDUARD VAN RYNEVELD; (b) JACOBUS JOHANNES OOSTHUIZEN; (c) LEAH ROSIN (BORN TOBLIB), MARRIED OUT OF COMMUNITY OF PROPERTY TO JOHN ROSIN; (d) JACK SCHNEIDER; AND (e) LOUIS SCHNEIDER, UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP UNDER THE PROVISIONS OF ACT NO. 33 OF 1907, ON REMAINDER OF PORTION 3 OF PORTION OF PORTION C, PORTION C OF PORTION 3 OF PORTION OF PORTION C, PORTION b OF PORTION 6 OF PORTION OF PORTION C, PORTION 472, REMAINDER OF PORTION 2 OF PORTION OF PORTION C, PORTION e OF PORTION 6 OF PORTION OF PORTION C AND REMAINDER OF PORTION 1 OF PORTION OF PORTION C OF THE FARM ELANDSHEUVEL NO. 402, REGISTRATION DIVISION I.P., DISTRICT OF KLERKSDORP, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Klerksdorp Extension No. 10.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.3109/59.

3. Water.

The applicants shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

(a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire-fighting services, is available;

(b) reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die lewering van water in (a) hierbo genoem en die retikulasie daarvan deur die hele dorp: Met dien verstande dat onderstaande bepalinge in sodanige reëlings ingesluit word:—

(i) dat die applikante 'n geskikte voorraad water tot die straatfront van die erf moet laat aanlê voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedgekeur word;

(ii) dat alle koste van, of in verband met, die installering van 'n installasie en toebehore vir die lewering, opgaar, indien nodig, en retikulasie van die water deur die applikante gedra moet word, en die applikante is ook aanspreeklik om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat, indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikante 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste wat daardeur meegebring word deur die plaaslike bestuur gedra moet word;

(iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore ter eniger tyd kosteloos oor te neem, op voorwaarde dat ses maande kennis gegee moet word: Met dien verstande dat die applikante gelde vir water wat gelewer word teen 'n tarief deur die plaaslike bestuur goedgekeur, kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike bestuur genoemde waterlewering oorneem;

(c) die applikante geskikte waarborge aan die plaaslike bestuur verstrek het met betrekking tot die nakoming van hulle verpligtinge kragtens bostaande reëlings.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings tussen die applikante en die plaaslike bestuur getref, uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborge in subparagraaf (c) genoem, moet tesame met genoemde sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

4. Sanitêre dienste.

Die applikante moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die sanitêre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van afvalwater en vuilnisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalinge van voornoemde reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Elektriesiteit.

Die applikante moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die lewering van elektrisiteit en die distribusie daarvan deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalinge van voornoemde reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. Begraafplaas-, stortings- en Naturellokasieterreine.

Die applikante moet tot voldoening van die Administrateur met die plaaslike bestuur reëlings tref ten opsigte van die verskaffing van 'n stortingsterrein en terreine vir 'n begraafplaas en 'n Naturellokasie. As sodanige verskaffing bestaan uit grond aan die plaaslike bestuur oorgedra te word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voorwaardes waarby die gebruik of die reg van vervreemding daarvan deur die plaaslike bestuur, beperk word nie.

(b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions—

(i) that before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicants shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;

(ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicants, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicants to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;

(iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances at any time, subject to the giving of six months' notice: Provided that until the local authority takes over the said water supply the applicants may make charges for water supplied at a tariff approved by the local authority;

(c) the applicants have furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of their obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicants and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in sub-paragraph (c) shall accompany the said certificate as an annexure thereto.

4. Sanitation.

The applicants shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Electricity.

The applicants shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Cemetery, Depositing and Native Location Sites.

The applicants shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and Native location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

7. Opheffing van bestaande voorwaardes.

Die applikante moet op eie koste die opheffing van die volgende bestaande voorwaardes verkry:—

- (a) *Daniel Eduard van Ryneveld*.—Die voorwaarde betreffende onderverdeling en die oprigting van meer as een woonhuis.
- (b) *Jacobus Johannes Oosthuizen*.—Die bepalings van Notariële Akte No. 30/35-S.
- (c) *Leah Rosin*.—Die bepalings van Notariële Akte No. 30/35-S.
- (d) *Louis Schneider*.—Die voorwaarde betreffende onderverdeling en die oprigting van meer as een woonhuis sonder die skriftelike toestemming van Gideon Petrus Viljoen.
- (e) *Jack Schneider en Louis Schneider*.—Die voorwaarde betreffende onderverdeling, oprigting van meer as een woonhuis, die oopmaak van 'n winkel of besigheidsplek, die bewoning van die grond deur Kleurlinge en die oprigting van geboue binne 'n sekere afstand van die westelike grens van die eiendom.

8. Mineraleregte.

Alle regte op minerale en edelgesteentes, met inbegrip van alle regte wat by die pagvry-grondbesitters berus of hierna kan berus, om te deel in die gelde wat moontlik aan die Kroon kan toekom uit die verkoop van mynregte oor die dorp, asook die aandeel in kleimlisensiegelde en enige aandeel in huurgeld of winste wat moontlik aan enige ander eienaar kan toekom ingevolge enige mynbrieff ten opsigte van die grond binne die dorp, en dergelike gelde word voorbehou aan Daniel Eduard van Ryneveld ten opsigte van die grond gehou kragtens Transportakte No. 6455/36, Jacobus Johannes Oosthuizen ten opsigte van grond gehou kragtens Transportakte No. 3163/1934, Leah Rosin ten opsigte van grond gehou kragtens Transportakte No. 23653/1956 en Louis Schneider ten opsigte van grond gehou kragtens Transportakte No. 14291/1959.

9. Strate.

(a) Die applikante moet die strate vorm en skraap tot voldoening van die plaaslike bestuur en is aanspreeklik vir hulle onderhoud tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur geregtig is om die applikante van tyd tot tyd geheel of gedeeltelik van hierdie verpligting te onthef na oorlegpleging met die Raad en die plaaslike bestuur.

(b) Aan die strate moet name gegee word tot voldoening van die plaaslike bestuur.

10. Skenking.

Die applikante moet, onderworpe aan die voorbehoudsbepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel sewe-en-twintig van Ordonnansie No. 11 van 1931, as 'n skenking aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelykstaande met 15% (vyftien persent) van slegs die grondwaarde van alle erwe wat deur die applikante verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe oorgedra ingevolge artikel vier-en-twintig van daardie Ordonnansie), sodanige waarde bereken te word soos op die datum waarop dit aldus van die hand gesit word en vasgestel te word op die wyse uiteengesit in genoemde paragraaf (d).

Die applikante moet geouditeerde, gedetailleerde kwartaalstate, tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur, aan die plaaslike bestuur verstrek. Die plaaslike bestuur of enige beampte deur hom behoorlik daartoe magtiging verleen, besit die reg om op alle redelike tye die applikante se boeke betreffende die verkoop van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beampte moet die applikante alle boeke en stukke wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, oorlê. Indien geen sodanige gelde gedurende enige tydperk van drie maande ontvang is nie, kan die plaaslike bestuur 'n verklaring waarin melding hiervan gemaak word, in plaas van 'n geouditeerde staat aanneem.

7. Cancellation of Existing Conditions.

The applicants shall at their own expense obtain the cancellation of the following existing conditions:—

- (a) *Daniel Eduard van Ryneveld*.—The condition relating to subdivision and the erection of more than one dwelling-house.
- (b) *Jacobus Johannes Oosthuizen*.—The provisions of Notarial Deed No. 30/35-S.
- (c) *Leah Rosin*.—The provisions of Notarial Deed No. 30/35-S.
- (d) *Louis Schneider*.—The condition relating to the subdivision and the erection of more than one dwelling-house without the written consent of Gideon Petrus Viljoen.
- (e) *Jack Schneider and Louis Schneider*.—The condition relating to subdivision, erection of more than one dwelling-house, the opening of a store or place of business, the occupation of the land by Coloured persons and the erection of buildings within a certain distance from the western boundary of the property.

8. Mineral Rights.

All rights to minerals and precious stones together with all rights which may be or become vested in the freehold owners to share in any proceeds which may accrue to the Crown from the disposal of the undermining rights of the township, including the share of claim licence moneys and any share of rentals or profits which may accrue to any other owner under any mining lease granted in respect of the land covered by the township and the like shall be reserved to Daniel Eduard van Ryneveld in respect of the land held under Deed of Transfer No. 6455/36, Jacobus Johannes Oosthuizen in respect of the land held under Deed of Transfer No. 3163/1934, Leah Rosin in respect of the land held under Deed of Transfer No. 23653/1956 and Louis Schneider in respect of the land held under Deed of Transfer No. 14291/1959.

9. Streets.

(a) The applicants shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicants wholly or partially from this obligation after reference to the Board and the local authority.

(b) The streets shall be named to the satisfaction of the local authority.

10. Endowment.

The applicants shall, subject to the provisos to paragraph (d) of sub-section (1) of section twenty-seven of Ordinance No. 11 of 1931, pay as an endowment to the local authority an amount representing 15% (fifteen per cent) on land value only of all erven disposed of by the applicants by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section twenty-four of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of such disposal and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicants to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority, or any official duly authorised thereto by it, shall have the right at all reasonable times to inspect and audit the applicants' books relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority, or official, the applicants shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may, in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

11. *Toegang.*

Geen toegang tot Pad No. P.32/1 word toegelaat nie behalwe by 'n punt oorkant Arcadiastraat.

12. *Oprigting van fisiese versperring.*

Die applikante moet op eie koste 'n fisiese versperring tussen die dienspad en Pad No. P.32/1 tot voldoening van die Direkteur van Paaie van die Transvaalse Provinsiale Administrasie oprig wanneer laasgenoemde dit vereis, en die applikante moet sodanige fisiese versperring in 'n goeie toestand onderhou tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word.

13. *Sloping van bestaande geboue.*

Die applikante op wie se eiendomme die hutte van hout en sink en die skuiling wat gedeeltelik bestaan uit kloofpale en gedeeltelik uit riffelsink, geleë is, moet hulle op eie koste onderskeidelik en tot voldoening van die plaaslike bestuur sloop.

14. *Voorwaarde betreffende besit van Erf No. 1697.*

Erf No. 1697 moet slegs oorgedra word aan die geregistreerde eienaar van Erf No. 1705 en moet gelyktydig met oordrag met Erf No. 1705 gekonsolideer word.

15. *Nakoming van voorwaardes.*

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

B—TITELVOORWAARDES.

1. *Alle erwe.*

Die erf is onderworpe aan bestaande voorwaardes en servitute met inbegrip van die voorbehoud van minerale-regte, maar sonder inbegrip van—

- (a) die padservituut waarna daar in Transportakte No. 3420/1928 verwys word, wat in 'n straat in die dorp val;
- (b) die bepalinge van Notariële Akte No. 87/1919-S wat slegs Erwe Nos. 1684, 1685, 1699 en 1701 raak; en
- (c) die elektriese substasieservituut, Notariële Akte No. 717/53-S wat in 'n straat in die dorp val.

2. *Die erwe met sekere uitsonderings.*

Die erwe uitgesonderd—

- (i) erwe wat vir Goewerments- of Provinsiale doeleindes verkry word; en
- (ii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry word, mits die Administrateur, na raadpleging met die Dorperaad, die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het;

is onderworpe aan onderstaande verdere voorwaardes:—

(A) *Algemene voorwaardes.*

- (a) Die applikante en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931 nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.
- (b) Die erf of enige gedeelte daarvan mag nie aan 'n Kleurling oorgedra, verhuur of op 'n ander manier toegewys of van die hand gesit word nie en geen Kleurling uitgesonderd die eienaar of okkupeerder se bediendes, *bona fide* en noodsaaklik in diens op die erf, mag toegelaat word om daarop te woon of om dit op 'n ander wyse te okkupeer nie.

11. *Access.*

No access to Road P.32/1 will be allowed except at a point opposite Arcadia Street.

12. *Erection of Physical Barrier.*

The applicants shall at their own expense erect a physical barrier between the service street and Road P.32/1 to the satisfaction of the Director of Roads of the Transvaal Provincial Administration, when required to do so by him and the applicants shall maintain such physical barrier in good order and repair until such time as this responsibility is taken over by the local authority.

13. *Demolition of Existing Buildings.*

Those applicants on whose properties the wood and iron shacks and the part splitpole and part corrugated iron shelter are situated shall demolish them at their own expense respectively and to the satisfaction of the local authority.

14. *Condition re Ownership of Erf No. 1697.*

Erf No. 1697 shall only be transferred to the registered owner of Erf No. 1705 and shall simultaneously with transfer be consolidated with Erf No. 1705.

15. *Enforcement of Conditions.*

The applicants shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicants of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—CONDITIONS OF TITLE.

1. *All Erven.*

The erf shall be subject to existing conditions and servitudes including the reservation of rights to minerals but excluding—

- (a) the servitude of right of way referred to in Deed of Transfer No. 3420/1928, which falls in a street in the township;
- (b) the provisions of Notarial Deed No. 87/1919-S which affect Erven Nos. 1684, 1685, 1699 and 1701 only; and
- (c) the servitude of electrical sub-station, Notarial Deed of Servitude No. 717/53-S, which falls in a street in the township.

2. *The Erven with Certain Exceptions.*

The erven with the exception of—

- (i) such erven as may be acquired for Government or Provincial purposes; and
- (ii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator after consultation with the Board, has approved the purposes for which such erven are required;

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

(A) *General Conditions.*

- (a) The applicants and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power at all reasonable times to enter into and upon the erf for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) The erf, or any portion thereof, shall not be transferred, leased or in any other manner assigned or disposed of to any Coloured person and no Coloured persons other than the servants of the owner or occupier *bona fide* and necessarily employed on the erf shall be permitted to reside thereon or in any other manner to occupy it.

- (c) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die bevalligheid van die omgewing benadeel nie.
- (d) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te graawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (e) Behalwe met die toestemming van die plaaslike bestuur mag geen dier soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Bestuur op die erf aangehou of op stal gesit word nie.
- (f) Geen geboue van hout en/of sink of van roustene mag op die erf opgerig word nie.
- (g) Waar dit volgens die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om neerslagwater van 'erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n openbare straat toe af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloei en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaars van 'erwe met 'n hoër ligging, van waar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, 'n eweredige aandeel van die koste moet betaal van enige pyplyn of afleivoer wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.

(B) Algemene woonerf.

Benewens die voorwaardes in subklousule (A) hiervan uiteengesit, is Erf No. 1684 aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf moet uitsluitlik gebruik word om daarop 'n woonhuis of woonstelgebou, losieshuis, koshuis of ander geboue vir sodanige gebruike soos van tyd tot tyd deur die Administrateur toegelaat word, na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, op te rig: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur ander geboue waarvoor in 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema voorsiening gemaak word, kan toelaat behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word: Voorts met dien verstande dat—
 - (i) die geboue op die erf nie meer as twee verdiepings hoog mag wees totdat die erf met 'n publieke rioleringsstelsel verbind is nie, en daarna nie meer as drie verdiepings nie;
 - (ii) die geboue op die erf nie meer as 30 persent van die oppervlakte van die erf mag beslaan nie.
- (b) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met, of vóór, die oprigting van die buitegeboue opgerig word.
- (d) Geboue, met inbegrip van buitegeboue wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 30 voet van die straatgrens daarvan geleë wees.
- (e) Ingeval 'n woonhuis op die erf opgerig word, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, op die erf opgerig word nie, behalwe met die toestemming van die Administrateur: Met dien verstande dat, as die erf onderverdeel word of as dit, of enige gedeelte daarvan, met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur op elke gevolglike gedeelte of gekonsolideerde gebied toegepas kan word. Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens £3,000 wees.
- (f) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

- (c) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (d) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (e) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities Pounds Regulations shall be kept or stabled on the erf.
- (f) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (g) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher-lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher-lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower-lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipeline or drain which the owner of such lower-lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.

(B) General Residential Erf.

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, Erf No. 1684 shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used solely for the purpose of erecting thereon a dwelling-house or a block of flats, boarding-house, hostel or other buildings for such uses as may be allowed by the Administrator from time to time after reference to the Board and the local authority: Provided that the local authority may permit such other buildings as may be provided for in an approved town-planning scheme, subject to the conditions of the scheme under which the consent of the local authority is required: Provided further that—
 - (i) until the erf is connected to a public sewerage system the buildings shall not exceed two storeys and thereafter not more than 3 storeys in height;
 - (ii) the buildings on the erf shall not occupy more than 30 per cent of the area of the erf.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
- (d) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 30 feet from the boundary thereof abutting on a street.
- (e) In the event of a dwelling-house being erected on the erf not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf except with the consent of the Administrator: Provided that if the erf is subdivided or it or any portion of it is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area. The dwelling-house exclusive of outbuildings to be erected on the erf shall be of the value of not less than £3,000.
- (f) If the erf is fenced or otherwise enclosed the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

(C) *Spesiale woonerwe.*

Benewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule (A) hiervan is die erwe, uitgesonderd die erwe wat in subklousule (B) genoem word, aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat, met die toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, 'n plek vir openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuis behoort, op die erf opgerig kan word: Voorts met dien verstande dat die plaaslike bestuur ander geboue waarvoor in 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.
- (b) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Nie meer as een woonhuis tesame met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, mag op die erf opgerig word nie, behalwe met die toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes as wat hy nodig ag, kan stel: Met dien verstande dat as die erf onderverdeel word of as dit of enige gedeelte daarvan met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur op elke gedeelte of gekonsolideerde gebied toegepas kan word.
 - (i) Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens £3,000 wees.
 - (ii) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig en later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met, of vóór, die oprigting van die buitegeboue opgerig word.
- (d) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 30 voet van 'n straatgrens daarvan geleë wees. (Hierdie voorwaarde is nie van toepassing op Erwe Nos. 1683, 1688, 1687, 1689, 1691, 1704, 1703 en 1702 nie.)
- (e) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining, of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

3. *Erwe onderworpe aan spesiale voorwaardes.*

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is ondergenoemde erwe onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

- (a) *Erwe Nos. 1683, 1688, 1687, 1689, 1691, 1704, 1703 en 1702.*—Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word moet minstens 70 voet van die grens daarvan wees wat aan Pad No. P.32/1 grens.
- (b) *Erwe Nos. 1701 en 1702.*—Die erf is onderworpe aan 'n stormwaterriool, ses voet breed, langs die suidelike grens van die erf.

4. *Serwitude vir riolerings- en ander munisipale doeleindes.*

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die erwe ook aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, ses voet breed, langs enigeen van sy grense uitgesonderd 'n straatgrens.

(C) *Special Residential Erven.*

The erven, with the exception of those referred to in sub-clause (B) shall, in addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that the local authority may permit such other buildings as may be provided for in an approved town-planning scheme, subject to the conditions of the scheme under which the consent of the local authority is required.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or it or any portion of it is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.
 - (i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than £3,000.
 - (ii) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
- (d) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 30 feet from the boundary thereof abutting on a street. (This condition shall not apply to Erven Nos. 1683, 1688, 1687, 1689, 1691, 1704, 1703 and 1702.)
- (e) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

3. *Erven Subject to Special Conditions.*

In addition to the relevant conditions set out above, the undermentioned erven shall be subject to the following conditions:—

- (a) *Erven Nos. 1683, 1688, 1687, 1689, 1691, 1704, 1703 and 1702.*—Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 70 feet from the boundary of the erf abutting on Road P.32/1.
- (b) *Erven Nos. 1701 and 1702.*—The erf shall be subject to a stormwater drain, six feet wide, along the southern boundary of the erf.

4. *Servitudes for Sewerage and Other Municipal Purposes.*

In addition to the relevant conditions set out above the erven shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf is subject to a servitude, six feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any one of its boundaries other than a street boundary.

- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voor-noemde serwituutsgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne 6 voet daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke as wat hy volgens goeëddunke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op grond wat aan voornoemde serwituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voor-noemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

5. Woordomskrywing.

In voormelde voorwaardes het onderstaande uitdruk-kings die betekenis wat daaraan geheg word:—

- (i) „Applikante beteken (a) Daniel Eduard van Ryneveld; (b) Jacobus Johannes Oosthuizen; (c) Leah Rosin (gebore Toblib), buite gemeenskap van goedere getroud met John Rosin; (d) Jack Schneider; en (e) Louis Schneider en hulle opvolgers tot die eiendomsreg van die dorp.
- (ii) „Kleurling” beteken ’n Afrikaanse of Asiatische inboorling, Kaapse Maleier of iedereen wat klaarblyklik ’n Kleurling is en omvat enige vennootskap of maatskappy of vereniging van persone, waarin enige sodanige persoon die bevoegdheid besit om enige beheer, van watter aard ook al, uit te oefen oor die werksaamhede of bates van sodanige vennootskap of maatskappy of vereniging van persone.
- (iii) „Woonhuis” beteken ’n huis wat ontwerp is vir gebruik as ’n woning deur een gesin.

6. Goewermements- en munisipale erwe.

As ’n erf of erwe wat verkry word soos beoog in klousule B 2 (i) en (ii) hiervan, in die besit kom van enige ander persoon as die Goewerment of the plaaslike bestuur, dan is so ’n erf daarop onderworpe aan sodanige van voornoemde voorwaardes of sodanige ander voor-waardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad bepaal.

- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within six feet thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, main-tenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem neces-sary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

5. Definitions.

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

- (i) “Applicants” means (a) Daniel Eduard van Ryneveld, (b) Jacobus Johannes Oosthuizen, (c) Leah Rosin, born Toblib, married out of community of property to John Rosin, (d) Jack Schneider and (e) Louis Schneider, and their successors in title to the township.
- (ii) “Coloured person” means any African or Asiatic native, Cape Malay or any person who is mani-festly a Coloured person and includes any partner-ship or company or association of persons, in which any such person has the power to exercise any control whatsoever over the activities or assets of such partnership or company or association of persons.
- (iii) “Dwelling-house” means a house designed for use as a dwelling for a single family.

6. Government and Municipal Erven.

Should any erf or erven acquired as contemplated in clause B 2 (i) and (ii) hereof come into the possession of any person other than the Government or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be decided by the Administrator after consultation with the Board.

No. 30 (Administrateurs-), 1960.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal ’n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Evander te stig op Gedeelte 57 van die plaas Winkelhaak No. 73, distrik Bethal;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel twintig van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp ’n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Dertiende dag van Februarie Eenduisend Negehoonderd-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 4/8/1961.

No. 30 (Administrator's), 1960.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permis-sion to establish the township of Evander on Portion 57 of the farm Winkelhaak No. 73, District of Bethal;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establish-ment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section twenty of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Thirteenth day of February, One thousand Nine hundred and Sixty.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR EVANDER TOWNSHIP, LIMITED, INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM INGEVOLGE WET NO. 33 VAN 1907, 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 57 VAN DIE PLAAS WINKELHAAK NO. 73, DISTRIK BETHAL, TOEGESTAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDES:

1. Naam.

Die naam van die dorp is Evander.

2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangewys op Algemene Plan L.G. No. A.5348/57.

3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat—

(a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;

(b) reëlins tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die lewering van water in (a) hierbo genoem en die retikulasie daarvan deur die hele dorp: Met dien verstande dat onderstaande bepalinge in sodanige reëlins ingesluit word:—

(i) Dat die applikant 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van die erf moet laat aanlê voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedgekeur word;

(ii) dat alle koste van, of in verband met, die installering van 'n installasie en toebehore vir die lewering, opgaar, indien nodig, en retikulasie van water, deur die applikant gedra moet word, en genoemde applikant is ook aanspreeklik om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat, indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikant 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste wat daardeur meegebring word deur die plaaslike bestuur gedra moet word;

(iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore met uitsluiting van die neerslagtenks, leweringspype en pompuitrusting buite die dorpsgebied te eniger tyd kosteloos oor te neem op voorwaarde dat ses maande kennis gegee moet word: Met dien verstande dat die applikant gelde vir water wat gelewer word teen 'n tarief deur die plaaslike bestuur goedgekeur, kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike bestuur genoemde waterlewering oorneem;

(c) die applikant geskikte waarborge aan die plaaslike bestuur verstrek het met betrekking tot die nakoming van sy verpligtings kragtens bostaande reëlins.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlins tussen die applikant en die plaaslike bestuur getref, uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborge in subparagraaf (c) genoem, moet tesame met genoemde sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

4. Sanitêre dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlins tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir sanitêre dienste in die dorp, met inbegrip van die voorsiening vir die afvoer van afvalwater en vuilisverwydering.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY EVANDER TOWNSHIP, LIMITED, UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP UNDER THE PROVISIONS OF ACT NO. 33 OF 1907, ON PORTION 57 OF THE FARM WINKELHAAK NO. 73, DISTRICT OF BETHAL, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Evander.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.5348/57.

3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

(a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire-fighting services, is available;

(b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions:—

(i) That before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicant shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;

(ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicant, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicant to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;

(iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances, excluding the sedimentation tanks, delivery pipes and pumping equipment outside the township area, at any time, subject to the giving of six months' notice: Provided that until the local authority takes over the said water supply the applicant may make charges for water supplied at a tariff approved by the local authority;

(c) the applicant has furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of its obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicant and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in sub-paragraph (c) shall accompany the said certificate as an annexure thereto.

4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voornoemde reëlins moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlins tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die lewering van elektrisiteit en die distribusie daarvan deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voornoemde reëlins moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. Begraafplaas-, stortings- en Naturellokasieterreine.

Die applikant moet tot voldoening van die Administrateur met die plaaslike bestuur reëlins tref ten opsigte van die verskaffing van 'n stortingsterrein en terrein vir 'n begraafplaas en Naturellokasie. As sodanige verskaffing bestaan uit grond aan die plaaslike bestuur oorgedra te word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voorwaardes waarby die gebruik of die reg van vervreemding daarvan deur die plaaslike bestuur beperk word nie.

7. Neerslagwaterdreinerings en strate.

(a) Die applikant moet 'n gedetailleerde skema volledig met planne, seksies en spesifikasies, opgestel deur 'n siviele ingenieur wat deur die plaaslike bestuur goedgekeur is, aan die plaaslike bestuur vir sy goedkeuring voorlê, vir die versameling en afvoer van neerslagwater deur die hele dorp deur middel van behoorlik geboude werke, en vir die bou, teermacadamisering, voorsiening van randstene en slote vir die strate daarvan tesame met die voorsiening van sodanige steunmure as wat deur die plaaslike bestuur nodig geag word. Verder moet die skema die roete en gradiënt aanwys waarmee elke erf toegang verkry tot die straat waaraan dit grens.

(b) Besonderhede van enige skema wat deur die plaaslike bestuur goedgekeur is, moet aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorgelê word.

8. Konsolidasie van samegestelde gedeeltes.

Die applikant moet sorg dat die gedeeltes van die plaas waaruit die dorp bestaan, gekonsolideer word.

9. Neerslagwaterdreinerings en bou van strate.

(a) Die goedgekeurde skema met betrekking tot neerslagwaterdreinerings en bou van die strate in klousule A 7 hiervan vermeld, moet deur die applikant op eie koste namens en tot voldoening van die plaaslike bestuur uitgevoer word onder die toesig van 'n siviele ingenieur wat deur die plaaslike bestuur goedgekeur is, en geen ander erf as die erwe wat in klousule A 11 hiervan vermeld word, mag van die hand gesit word nie totdat die plaaslike bestuur by die Registrateur van Aktes 'n verklaring ingedien het dat daar aan die vereistes van hierdie klousule voldoen is.

(b) Die applikant is aanspreeklik vir die onderhoud van die strate tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word. Met dien verstande dat die Administrateur van tyd tot tyd geregtig is om die applikant geheel en al of gedeeltelik van hierdie verpligting te onthef na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur.

(c) Die strate moet tot voldoening van die plaaslike bestuur name gegee word.

10. Skenking.

Die applikant moet, onderworpe aan die voorbehoudsbepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel sewe-en-twintig van Ordonnansie No. 11 van 1931, as 'n skenking aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelykstaande met 3% (drie persent) van slegs die grondwaarde van alle erwe wat deur die applikant verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe oorgedra ingevolge artikel vier-en-twintig van daardie Ordonnansie), sodanige waarde bereken te word soos op die datum waarop dit aldus van die hand gesit word en vasgestel te word op die wyse uiteengesit in genoemde paragraaf (d).

5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Cemetery, Depositing and Native Location Sites.

The applicant shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and Native location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

7. Stormwater Drainage and Streets.

(a) The applicant shall submit to the local authority for its approval a detailed scheme complete with plans, sections and specifications, prepared by a civil engineer approved by the local authority, for the collection and disposal of stormwater throughout the township by means of properly constructed works, and for the construction, tarmacadamising, kerbing and channelling of the streets therein together with the provision of such retaining walls as may be considered necessary by the local authority. Furthermore the scheme shall indicate the route and gradient by which each erf gains access to the street on which it abuts.

(b) Particulars of any scheme approved by the local authority shall be submitted to the Administrator for his approval.

8. Consolidation of Component Portions.

The applicant shall cause the portions of the farm comprising the township to be consolidated.

9. Stormwater Drainage and Street Construction.

(a) The approved scheme relating to stormwater drainage and street construction referred to in clause A 7 hereof, shall be carried out by the applicant at his own expense on behalf of and to the satisfaction of the local authority under the supervision of a civil engineer approved by the local authority, and no erf, other than the erven referred to in clause A 11 hereof, shall be disposed of until the local authority has lodged with the Registrar of Deeds a statement to the effect that the requirements of this clause have been complied with.

(b) The applicant shall be responsible for the maintenance of the streets until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicant wholly or partially from this obligation after reference to the Board and the local authority.

(c) The streets shall be named to the satisfaction of the local authority.

10. Endowment.

The applicant shall, subject to the provisos to paragraph (d) of sub-section (1) of section twenty-seven of Ordinance No. 11 of 1931, pay as an endowment to the local authority an amount representing 3% (three per cent) on land value only of all erven disposed of by the applicant by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section twenty-four of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of such disposal and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Die applikant moet geouditeerde, gedetailleerde kwartaalstate, tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur, aan die plaaslike bestuur verstrek. Die plaaslike bestuur of enige beampste deur hom behoorlik daartoe magtiging verleen, besit die reg om op alle redelike tye die applikant se boeke betreffende die verkoop van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beampste moet die applikant alle boeke en stukke wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, voorlê. Indien geen sodanige gelde gedurende enige tydperk van drie maande ontvang is nie, kan die plaaslike bestuur 'n verklaring waarin melding hiervan gemaak word, in plaas van 'n geouditeerde staat aanneem.

11. Grond vir onderwys- en ander doeleindes.

Die volgende erwe op die Algemene Plan moet op eie koste deur die applikant aan die betrokke owerhede oorgedra word:—

- (a) Vir onderwysdoeleindes: Erf No. 623.
- (b) Vir munisipale doeleindes:—
 - (i) Algemeen: Erf No. 622.
 - (ii) As parke: Erwe Nos. 331, 421 en 635.
 - (iii) As transformatorterrein: Erwe Nos. 80, 156, 270, 412, 487, 621 en 731.

12. Nakoming van voorwaardes.

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931 nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigen van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

B—TITELVOORWAARDES.

1. Alle erwe.

Die erf is onderworpe aan bestaande voorwaardes en servitute met inbegrip van die voorbehoud van minerale regte, en is voorts onderworpe aan die volgende voorwaarde:—

Omdat hierdie erf 'n gedeelte uitmaak van grond wat ondermyn is of kan wees en wat onderhewig is of kan wees aan insinking, besinking, skok en krake te wyte aan ondermyningswerkzaamhede in die verlede, die hede of in die toekoms, aanvaar die eienaar daarvan alle verantwoordelikheid vir enige skade daaraan of aan enige struktuur daarop wat as gevolg van sodanige insinking, besinking, skok of kraak kan ontstaan.

2. Die erwe met sekere uitsonderings.

Die erwe uitgesonderd—

- (i) die erwe wat in klousule A 11 hiervan genoem word;
- (ii) erwe wat vir Goewerments- of Provinsiale doeleindes verkry word; en
- (iii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry word mits die Administrateur, na raadpleging met die Dorperaad, die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het—

is onderworpe aan onderstaande verdere voorwaardes:—

(A) Algemene voorwaardes.

- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931 nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicant to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority, or any official duly authorised thereto by it, shall have the right at all reasonable times to inspect and audit the applicant's books relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority, or official, the applicant shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may, in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

11. Land for Educational and Other Purposes.

The following erven on the General Plan shall be transferred to the proper authorities by and at the expense of the applicant:—

- (a) For educational purposes: Erf No. 623.
- (b) For municipal purposes:—
 - (i) General: Erf No. 622.
 - (ii) As parks: Erven Nos. 331, 421 and 635.
 - (iii) As transformer sites: Erven Nos. 80, 156, 270, 412, 487, 621 and 731.

12. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—CONDITIONS OF TITLE.

1. All Erven.

The erf shall be subject to existing conditions and servitudes, including the reservation of rights to minerals, and shall be further subject to the following condition:—

As the erf forms part of land which is or may be undermined and liable to subsidence, settlement, shock and cracking due to mining operations past, present or future, the owner thereof accepts all liability for any damage thereto or to any structure thereon which may result from such subsidence, settlement, shock or cracking.

2. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of—

- (i) the erven mentioned in clause A 11 hereof;
 - (ii) such erven as may be acquired for Government or Provincial purposes; and
 - (iii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Board, has approved the purposes for which such erven are required;
- shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

(A) General Conditions.

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power at all reasonable times to enter into and upon the erf for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.

- (b) Planne en spesifikasies van alle geboue en van alle veranderings of aanbouings aan geboue moet aan die applikant en die plaaslike bestuur voorgelê word, wie se skriftelike goedkeuring verkry moet word voordat 'n aanvang met die bouwerkzaamhede gemaak word. Alle geboue of veranderings of aanbouings daaraan moet binne 'n redelike tydperk nadat daarmee begin is, voltooi word. Die applikant se goedkeuring van sodanige planne en spesifikasies moet kosteloos verstrekk word.
- (c) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die bevaligheid van die omgewing benadeel nie.
- (d) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop te graawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (e) Geen dier soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Bestuur, mag op die erf aangehou of op stal gesit word nie, uitgesonderd met die toestemming van die plaaslike bestuur.
- (f) Geen geboue van hout en/of sink of van roustene mag op die erf opgerig word nie.
- (g) Behalwe met die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die plaaslike bestuur opleë, mag nóg die eienaar nóg die okkuperder van die erf enige putte of boorgate daarop uitgrawe of boor of enige onderaardse water daaruit haal nie.
- (h) Geen windpomp of ander soortgelyke windaangedrewe pomp mag op die erf opgerig word nie.
- (i) Geen tenk vir die bewaring van water mag op die erf opgerig word sonder dat die skriftelike toestemming van die applikant eers daartoe verkry is nie.
- (k) Nóg die eienaar nóg enige ander persoon mag iets op die erf doen of toelaat dat iets gedoen word wat 'n openbare of private oorlos of skade of steuring vir die eienaars of okkuperders vir die oomblik van ander erwe in die dorp is.
- (l) Geen werksaamheid wat 'n onaangename reuk of geur veroorsaak of wat op 'n ander manier tot oorlast van die eienaars of okkuperders van aangrensende eiendom is, mag op die erf gedryf word nie.
- (m) Geen sand, gruis, klippe, bou- of ander materiale mag op die erf gebring of gestort word nie, tensy dit in verband staan met die aanlê van 'n tuin of die oprigting van enige geboue op genoemde erf, en 'n aanvang moet met genoemde tuin en/of geboue binne drie maande daarna gemaak word, en hulle moet met so min versuim moontlik voltooi word.
- (n) Alle sink- of soortgelyke tipe dakke, geute, tenks of aflooppype aan of in verband met, enige gebou op die erf, moet deur die eienaar van die erf geverf word wanneer die applikant dit ook al van hom vereis, en die werk moet tot voldoening van die applikant gedoen word. Geen dak, geut, tenk of aflooppyp soos hierbo genoem, mag met aluminiumverf of enige ander verf met soortgelyke weerkaatshoedanigheid geverf word nie.
- In geval van dakke wat van enige ander metaal as sink gemaak is, het die applikant die reg om te eniger tyd die eienaar te versoek om sodanige dak te verf en sodanige werk moet tot voldoening van die applikant gedoen word.
- (o) Behalwe met die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur mag die eienaar van die erf geen advertensieskuttinge of uithangborde vir advertensiedoeleindes op die erf oprig of laat oprig nie.
- (p) Enige aansoek om 'n lisensie vir die verkoop van wyn, bier, sterksdrank of ander alkoholiese drank mag slegs deur die eienaar of okkuperder van die
- (b) Plans and specifications of all buildings and of all alterations or additions thereto shall be submitted to the applicant and the local authority whose approval in writing shall be obtained before the commencement of building operations. All buildings or alterations or additions thereto shall be completed within a reasonable time after commencement. The applicant's approval of such plans and specifications shall be given free of charge.
- (c) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (d) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (e) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities Pounds Regulations shall be kept or stabled on the erf.
- (f) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (g) Except with the written approval of the local authority and subject to such conditions as the local authority may impose, neither the owner nor any occupier of the erf shall sink any wells or boreholes thereon or abstract any subterranean water therefrom.
- (h) No windmill or other similar wind-driven pump shall be erected on the erf.
- (i) No tank for the conservation of water shall be erected on the erf without the written consent of the applicant first had and obtained.
- (k) Neither the owner nor any other person shall do or suffer to be done on the erf anything which shall be a public or private nuisance or damage or disturbance to the owners or occupiers for the time being of the other erven in the township.
- (l) No activity which creates an unpleasant smell or odour, or otherwise constitutes a nuisance to adjoining property owners or occupiers shall be conducted upon the erf.
- (m) No sand, gravel, stones, building or other materials shall be brought or deposited upon the erf unless it be in connection with the making of a garden or the erection of any buildings on the erf, which garden and/or buildings shall be commenced within three months thereafter and completed with the least possible delay.
- (n) All iron or similar type of roofs, gutters, tanks or downpipes on or in connection with any buildings on the erf shall be painted by the owner of the erf whenever he is required to do so by the applicant and the work shall be done to the satisfaction of the applicant. No roof, gutter, tank or downpipe as aforesaid shall be painted with aluminium paint or any other paint having similar reflecting properties.
- In the case of roofs constructed of any metal other than iron the applicant shall have the right at any time to require the owner to paint such roof, and such work shall be done to the satisfaction of the applicant.
- (o) The owner of the erf shall not, except with the written permission of the applicant, erect or cause to be erected on the erf any hoardings or signboards for advertising purposes.

erf aan die Dranklisensieraad of ander bevoegde gesag voorgelê word nadat sodanige eienaar of okkupeerder die skriftelike toestemming van die applikant daartoe verkry het.

- (g) Waar dit na die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n publieke straat af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy-erf vloei en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, van waar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoer wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.

(B) Algemene woonerwe.

Benewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule A hiervan, is Erwe Nos. 595, 596, 597, 598 en 624 onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

- (a) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig of 'n woonstelgebou, losieshuis, koshuis of ander geboue vir sodanige gebruik as wat die Administrateur van tyd tot tyd na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur toelaat: Met dien verstande dat wanneer die dorp in die gebied van 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema ingesluit word, die plaaslike bestuur sodanige ander geboue waarvoor in die skema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word: Voorts met dien verstande dat—

(i) die geboue nie meer as twee verdiepings hoog mag wees totdat die erf met 'n publieke rioleringsstelsel verbind is en daarna nie meer as drie verdiepings nie;

(ii) die geboue op die erf nie meer as 40 persent van die oppervlakte van die erf mag beslaan nie.

- (b) Nôg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of toe te laat dat dit vervaardig word.

- (c) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig en later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met, of vóór, die oprigting van die buitegeboue opgerig word.

- (d) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 20 voet (Engelse) van enige straatgrens daarvan geleë wees.

- (e) Ingeval 'n woonhuis op die erf opgerig word, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, op die erf opgerig word nie, behalwe met die toestemming van die Administrateur: Met dien verstande dat, as die erf onderverdeel word of as dit, of enige gedeelte daarvan, met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur op elke gevolglike gedeelte of gekonsolideerde gebied toegepas kan word. Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens £1,500 wees.

- (f) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

- (p) Any application for a licence for the sale of wines, beers, spirituous liquors or other intoxicants shall only be submitted by the owner or occupier of the erf to the Liquor Licensing Board or other competent authority after such owner or occupier has obtained the applicant's written consent to such application.

- (q) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher-lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher-lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower-lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipeline or drain which the owner of such lower-lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.

(B) General Residential Erven.

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, Erven Nos. 595, 596, 597, 598 and 624 shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used solely for the purpose of erecting thereon a dwelling-house or a block of flats, boarding-house, hostel or other buildings for such uses as may be allowed by the Administrator from time to time after reference to the Board and the local authority: Provided that when the township is included within the area of an approved town-planning scheme the local authority may permit such other buildings as may be provided for in the scheme, subject to the conditions of the scheme under which the consent of the local authority is required and: Provided further that—

(i) until the erf is connected to a public sewerage system the buildings shall not exceed two storeys and thereafter not more than three storeys in height;

(ii) the buildings on the erf shall not occupy more than 40 per cent of the area of the erf.

- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.

- (c) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.

- (d) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 20 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street.

- (e) In the event of a dwelling-house being erected on the erf not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf except with the consent of the Administrator: Provided that if the erf is subdivided or it or any portion of it is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area. The dwelling-house exclusive of outbuildings to be erected on the erf shall be of the value of not less than £1,500.

- (f) If the erf is fenced or otherwise enclosed the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

(C) *Spesiale besigheidserf.*

Benewens die voorwaardes in subklousule (A) hiervan uiteengesit, is Erwe Nos. 614, 615, 616, 617, 618 en 619 aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf moet slegs vir handels- of besigheidsdoeleindes gebruik word: Met dien verstande dat dit nie gebruik mag word as 'n pakhuis of vermaaklikheids- of vergaderplek, garage, nywerheidspersoneel of hotel nie: Voorts met dien verstande dat—
 - (i) die gebou nie meer as twee verdiepings hoog mag wees totdat die erf met 'n publieke rioleringsstelsel verbind is en daarna nie meer as drie verdiepings nie;
 - (ii) die boonste verdieping of verdiepings vir woondoeleindes gebruik kan word; en
 - (iii) die geboue op die erf nie meer as 70 persent van die oppervlakte van die erf mag beslaan nie.
- (b) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Behoudens die bepalings van enige wet, verordening of regulasie en subklousule (a) hiervan, is daar geen beperking wat die aantal winkels of besighede betref wat op die erf opgerig of gedryf kan word nie: Met dien verstande dat geen besigheid van 'n Naturelle-eethuis van watter aard ook al op die erf gedryf mag word nie.
- (d) Geen hinderlike bedryf, soos omskryf of in artikel vyf-en-negentig van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, of in 'n dorpsaanlegskema wat op die gebied van toepassing is, mag op die erf gedryf word nie.
- (e) Die besigheidsgeboue moet gelyktydig met of vóór die buitegeboue opgerig word.

(D) *Erwe vir spesiale doeleindes.*

Benewens die voorwaardes in subklousule (A) hiervan uiteengesit, is onderstaande erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (1) *Erf No. 594.*—Die erf moet uitsluitlik vir 'n hotel-besigheid gebruik word en vir doeleindes in verband daarmee of vir sodanige ander doeleindes as wat bepaal word, en op sodanige voorwaardes as wat die Administrateur, na raadpleging met die dorperaad en die plaaslike bestuur, opleë.
- (2) *Erf No. 620.*—Die erf moet gebruik word vir die doel om die besigheid van 'n motorgarage daarop te dryf en vir doeleindes in verband daarmee: Met dien verstande dat—
 - (i) die gebou nie meer as twee verdiepings hoog mag wees totdat die erf met 'n publieke rioleringsstelsel verbind is en daarna nie meer as drie verdiepings nie;
 - (ii) die boonste verdieping of verdiepings wat nie meer as 40 persent van die oppervlakte van die erf mag beslaan nie, vir besigheids- en woondoeleindes gebruik kan word:Voorits met dien verstande dat, indien die erf nie vir voornoemde doel gebruik word nie, dit vir ander doeleindes gebruik kan word, al na bepaal word, en op sodanige voorwaardes as wat die Administrateur, na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, opleë.
- (3) *Erf No. 332.*
 - (a) Die erf moet uitsluitlik vir ontspanningsdoeleindes en doeleindes in verband daarmee gebruik word, met inbegrip van die verskaffing van sale en vermaaklikheidsplekke: Met dien verstande dat—
 - (i) die gebou nie meer as twee verdiepings hoog mag wees totdat die erf met 'n publieke rioleringsstelsel verbind is en daarna nie meer as drie verdiepings nie;

(C) *Special Business Erven.*

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, Erven Nos. 614, 615, 616, 617, 618 and 619 shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used for trade or business purposes only: Provided that it shall not be used for a warehouse, or a place of amusement or assembly, garage, industrial premises or an hotel and: Provided further that—
 - (i) until the erf is connected to a public sewerage system the building shall not exceed two storeys and thereafter not more than three storeys in height;
 - (ii) the upper floor or floors may be used for residential purposes;
 - (iii) the buildings on the erf shall not occupy more than 70 per cent of the area of the erf.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) Subject to the provisions of any law, by-law or regulation and sub-clause (a) hereof there shall be no limitation of the number of shops or businesses that may be established or conducted on the erf: Provided that no business of a kaffir eating-house of any description shall be conducted on the erf.
- (d) No offensive trade as specified either in section ninety-five of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, or in a town-planning scheme in operation in the area may be carried on upon the erf.
- (e) The business premises shall be erected simultaneously with or before the erection of the out-buildings.

(D) *Special Purpose Erven.*

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, the undermentioned erven shall be subject to the following conditions:—

- (1) *Erf No. 594.*—The erf shall be used solely for the business of an hotel and purposes incidental thereto or for such other purposes as may be decided, and subject to such conditions as may be imposed by the Administrator after reference to the Board and the local authority.
- (2) *Erf No. 620.*—The erf shall be used for the purpose of conducting thereon the business of a motor garage and purposes incidental thereto: Provided that—
 - (i) until the erf is connected to a public sewerage system the building shall not exceed two storeys and thereafter not more than three storeys in height;
 - (ii) the upper floor or floors, which shall not occupy more than 40 per cent of the area of the erf, may be used for business and residential purposes:Provided further that, in the event of the erf not being used for the aforesaid purpose, it may be used for such other purposes as may be decided and subject to such conditions as may be imposed by the Administrator after reference to the Board and the local authority.
- (3) *Erf No. 332.*—
 - (a) The erf shall be used solely for recreational purposes and purposes incidental thereto, including the provision of halls and places of amusement: Provided that—
 - (i) until the erf is connected to a public sewerage system the buildings shall not exceed two storeys and thereafter not more than three storeys in height;

- (ii) die geboue op die erf nie meer as 40 per sent van die oppervlakte van die erf mag beslaan nie:

Voorts met dien verstande dat indien die erf nie vir bogenoemde doel gebruik word nie, dit vir sodanige ander doeleindes gebruik kan word as wat bepaal word, en op sodanige voorwaardes as wat die Administrateur, na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, opleë.

- (b) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 20 voet (Engelse) van die straatgrens daarvan geleë wees.

(E) *Spesiale woonerwe.*

Benewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule (A) hiervan, is die erwe, uitgesonderd die erwe wat in subklousules (B) tot (D) hiervan genoem is, aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat, met die toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, 'n plek vir openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort, op die erf opgerig kan word: Voorts met dien verstande dat wanneer die dorp in die gebied van 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema ingesluit word die plaaslike bestuur sodanige ander geboue waarvoor in die skema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.

- (b) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.

- (c) Behalwe met die toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes kan stel as wat hy nodig ag, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, op die erf opgerig word nie: Met dien verstande dat, as die erf onderverdeel word of as dit, of enige gedeelte daarvan, met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur op elke gevolglike gedeelte of gekonsolideerde gebied toegepas kan word.

- (i) Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens £1,500 wees. (Hierdie voorwaarde is nie van toepassing nie op Erwe Nos. 1 tot 79, 81 tot 155, 157 tot 269 en 271 tot 330.)

- (ii) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig en later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met of vóór die oprigting van die buitegeboue opgerig word.

- (d) Geboue met inbegrip van buitegeboue wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 20 voet (Engelse) van die straatgrens daarvan geleë wees.

- (e) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

- (ii) the buildings on the erf shall not occupy more than 40 per cent of the area of the erf:

Provided further that, in the event of the erf not being used for the aforesaid purposes, it may be used for such other purposes as may be decided and subject to such conditions as may be imposed by the Administrator after reference to the Board and the local authority.

- (b) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 20 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street.

(E) *Special Residential Erven.*

The erven, with the exception of those referred to in sub-clauses (B) to (D) shall, in addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that when the township is included within the area of an approved town-planning scheme the local authority may permit such other buildings as may be provided for in the scheme subject to the conditions of the scheme under which the consent of the local authority is required.

- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.

- (c) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or it or any portion of it is consolidated with any other or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.

- (i) The dwelling-house exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than £1,500. (This condition shall not apply to Erven Nos. 1 to 79, 81 to 155, 157 to 269 and 271 to 330.)

- (ii) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.

- (d) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 20 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street.

- (e) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

3. Erwe aan spesiale voorwaardes onderworpe.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is Erwe Nos. 1 tot 79, 81 tot 155, 157 tot 269 en 271 tot 330 aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van buitegeboue wat op die erf opgerig sal word, moet minstens £2,000 wees.

4. Servitude vir riolerings- en ander munisipale doeleindes.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

(a) Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, ses voet breed, langs eniggen van sy grense uitgesonderd 'n straat-grens.

(b) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voornoemde servituutsgebied opgerig word nie en geen bome wat groot wortels ontwikkel, mag binne die gebied van sodanige servituut of binne ses voet daarvan geplant word nie.

(c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke as wat hy volgens goeëdunke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan die voornoemde servituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel. Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

5. Woordomskriving.

In voormelde voorwaardes het onderstaande uitdrukings die betekenis wat daaraan geheg word:—

- (i) „Applikant” beteken Evander Township, Limited, en sy opvolgers tot die eiendomsreg van die dorp.
- (ii) „Woonhuis” beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning vir een gesin.

6. Goewerments- en munisipale erwe.

As enige erf waarvan in klousule A 11 melding gemaak word of erwe wat verkry word soos in klousules B 2 (ii) en (iii) hiervan beoog, in die besit kom van enige ander persoon as die Goewerment of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf onderworpe aan sodanige van voormelde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad bepaal.

3. Erven Subject to Special Condition.

In addition to the relevant conditions set out above, Erven Nos. 1 to 79, 81 to 155, 157 to 269 and 271 to 330 shall be subject to the following condition:—

The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than £2,000.

4. Servitudes for Sewerage and Other Municipal Purposes.

In addition to the relevant conditions set out above the erven shall be subject to the following conditions:—

(a) The erf is subject to a servitude, six feet wide, in favour of the local authority for sewerage and other municipal purposes, along any one of its boundaries other than a street boundary.

(b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within six feet thereof.

(c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining, and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

5. Definitions.

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

- (i) „Applicant” means Evander Township, Limited, and its successors in title to the township.
- (ii) „Dwelling-house” means a house designed for use as a dwelling for a single family.

6. Government and Municipal Erven.

Should any erf referred to in clause A 11 or erven acquired as contemplated in clauses B 2 (ii) and (iii) hereof come into the possession of any person other than the Government or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be decided by the Administrator after consultation with the Board.

No. 31 (Administrateurs-) 1960.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Woodmead te stig op die resterende gedeelte van die Gedeelte Rocklands genoem, van die plaas Rietfontein No. 33, distrik Johannesburg;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel twintig van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Twaalfde dag van Februarie Eenduisend Negehonderd en Sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 4/8/1583.

No. 31 (Administrator's), 1960.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Woodmead on the remainder of the portion called Rocklands of the farm Rietfontein No. 33, District of Johannesburg;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section twenty of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Twelfth day of February, One thousand Nine hundred and Sixty.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/1583.

BYLAE.

VOORWAARDES-WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR DIE TRUSTEES WAT AANGESTEL IS INGEVOLGE SKENKINGS-AKTE WAT DEUR LADY ANNIE FRANCIS CULLINAN VERLY IS, INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPEN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING-OM, INGEVOLGE WET NO. 33 VAN 1907, 'N DORP TE STIG OP DIE RESTERENDE GEDEELTE VAN DIE GEDEELTE ROCKLANDS GENOEM, VAN DIE PLAAS RIET-Fontein No. 33, DISTRIK JOHANNESBURG, TOEGESTAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDES.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Woodmead.

2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangewys op Algemene Plan L.G. No. A.2024/55.

3. Water.

Die applikante moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat—

(a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;

(b) reëlins tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die lewering van water in (a) hierbo genoem en die retikulاسie daarvan deur die dorp; met dien verstande dat onderstaande bepalinge in sodanige reëlins ingesluit word:—

(i) Dat die applikante 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van die erf moet laat aanlê voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedgekeur word;

(ii) dat alle koste van, of in verband met, die installering van 'n installasie en toebehore vir die lewering, opgaar, indien nodig, en retikulاسie van die water deur die applikante gedra moet word, en die applikante is ook aanspreeklik om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word; met dien verstande dat, indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikante 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste wat daardeur meegebring word deur die plaaslike bestuur gedra moet word;

(iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore te eniger tyd kosteloos oor te neem, op voorwaarde dat ses maande kennis gegee moet word; met dien verstande dat die applikante gelde vir water wat gelewer word teen 'n tarief deur die plaaslike bestuur goedgekeur, kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike bestuur genoemde waterlewering oorneem;

(c) die applikante geskikte waarborge aan die plaaslike bestuur verstrek het met betrekking tot die nakoming van hulle verpligtings kragtens bostaande reëlins.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlins tussen die applikante en die plaaslike bestuur getref, uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborge in subparagraaf (c) genoem, moet tesame met genoemde sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

4. Sanitêre dienste.

Die applikante moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlins tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die sanitêre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van afvalwater en vullisverwydering.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY THE TRUSTEES APPOINTED UNDER DEED OF DONATION EXECUTED BY LADY ANNIE FRANCIS CULLINAN UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP UNDER THE PROVISIONS OF ACT NO. 33 OF 1907, ON THE REMAINDER OF THE PORTION CALLED ROCKLANDS OF THE FARM RIET-Fontein No. 33, DISTRICT OF JOHANNESBURG, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Woodmead.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.2024/55.

3. Water.

The applicants shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

(a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire-fighting services, is available;

(b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township; provided that such arrangements shall include the following provisions:—

(i) That before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicants shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;

(ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicants who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicants to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;

(iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances at any time, subject to the giving of six months' notice: Provided that until the local authority takes over the said water supply the applicants may make charges for water supplied at a tariff approved by the local authority;

(c) the applicants have furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of their obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicants and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in sub-paragraph (c) shall accompany the said certificate as an annexure thereto.

4. Sanitation.

The applicants shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voornoemde reëlins moet tesame met die sertifikaat as 'n ahangsel daarby ingedien word.

5. Elektrisiteit.

Die applikante moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlins tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is, vir die lewering en distribusie van elektrisiteit deur die dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voornoemde reëlins moet tesame met die sertifikaat as 'n ahangsel daarby ingedien word.

6. Begraafplaas-, stortings- en Naturellelokasieterreine.

Die applikante moet tot voldoening van die Administrateur met die plaaslike bestuur reëlins tref ten opsigte van die verskaffing van 'n stortingsterrein en persele vir 'n begraafplaas en Naturellelokasie. As sodanige verskaffing bestaan uit grond aan die plaaslike bestuur oorgedra te word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voorwaardes waarby die gebruik of die reg van vervreemding daarvan deur die plaaslike bestuur, beperk word nie.

7. Mineraleregte.

Alle regte op minerale en edelgesteentes met inbegrip van alle regte wat by die pagvry-grondbesitter berus of hierna kan berus om te deel in die gelde wat moontlik aan die Kroon kan toekom uit die verkoop van mynregte oor die dorp, asook die aandeel in kleimlisiesigelde en enige aandeel in huurgelde of winste wat moontlik aan enige eienaar kan toekom ingevolge enige mynbrief ten opsigte van die grond binne die dorp en dergelike gelde, word aan die applikante voorbehou.

8. Streekindeling.

Die dorp mag nie geproklameer word nie tensy die digtheidsindeling van die grond gewysig is sodat die aanleg van die dorp aan die vereistes van die skema voldoen.

9. Opheffing van bestaande voorwaarde.

Die applikante moet die volgende voorwaarde laat ophef:—

"A portion of the property hereby transferred, represented on Diagram S.G. No. A.3047/1936, annexed to the aforesaid Certificate of Consolidated Title No. 21392/1936 by the figure lettered AA.A.a.b. g.f.Y.Z.AA is specially subject to the servitude in favour of the portion transferred to Frederik Christoffel Snyman on the 13th May, 1895, by Deed of Transfer No. 1626/1895, by which the owner of that portion is entitled to half of the water of the fountain called 'Randjesfontein' situate on the said portion called 'Ricklands' of the farm Rietfontein No. 33 aforesaid, the owner of each portion being entitled to turns of the said water of two days and two nights, which said servitude is referred to in Deed of Transfer No. 1609/1896, made in favour of George Antonie Ehlers on the 13th April, 1896."

10. Uitspanningserwituut.

Die gebied waarop die dorp gestig gaan word moet van die bestaande uitspanningserwituut vrygestel word.

11. Registrasie van servitute.

Die applikante moet sorg dat—

- (a) 'n serwituut vir 'n kraglyn oor die eiendom ten gunste en tot voldoening van die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie ten opsigte van die Kommissie se bestaande bogronde kraglyn geregistreer word;
- (b) 'n serwituut vir 'n rioolpyp oor die eiendom ten gunste en tot voldoening van die Stadsraad van Johannesburg geregistreer word.

12. Strate.

(a) Die applikante moet die strate in die dorp vorm en skraap tot voldoening van die plaaslike bestuur en is aanspreeklik vir hulle onderhoud tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word; met dien verstande dat die Administrateur van tyd tot tyd geregtig is om die applikante geheel en al of gedeeltelik van hierdie verpligting te onthef na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Electricity.

The applicants shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Cemetery, Depositing and Native Location Sites.

The applicants shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and Native location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

7. Mineral Rights.

All rights to minerals and precious stones together with all rights which may be or become vested in the freehold owner to share in any proceeds which may accrue to the Crown from the disposal of the undermining rights of the township, including the share of claim licence moneys and any share of rentals or profits which may accrue to any owner under any mining lease granted in respect of the land covered by the township and the like shall be reserved to the applicants.

8. Zoning.

The township shall not be proclaimed unless the density zoning of the land has been amended so as to make the layout of the township to conform with the scheme.

9. Cancellation of Existing Condition.

The applicants shall obtain the cancellation of the following condition:—

"A portion of the property hereby transferred, represented on Diagram S.G. No. A.3047/1936 annexed to the aforesaid Certificate of Consolidated Title No. 21392/1936 by the figure lettered AA.A.a. b.g.f.Y.Z.AA is specially subject to the servitude in favour of the portion transferred to Frederik Christoffel Snyman on the 13th May, 1895, by Deed of Transfer No. 1626/1895, by which the owner of that portion is entitled to half of the water of the fountain called 'Randjesfontein' situate on the said portion called 'Ricklands' of the farm Rietfontein No. 33 aforesaid, the owner of each portion being entitled to turns of the said water of two days and two nights, which said servitude is referred to in Deed of Transfer No. 1609/1896 made in favour of George Antonie Ehlers on the 13th April, 1896."

10. Outspan Servitude.

The area on which the township is to be established shall be freed from the existing servitude of outspan.

11. Registration of Servitudes.

The applicants shall cause—

- (a) a servitude for a power line to be registered over the property in favour and to the satisfaction of the Electricity Supply Commission in respect of the Commission's existing overhead power line;
- (b) a servitude for a sewer to be registered over the property in favour and to the satisfaction of the City Council of Johannesburg.

12. Streets.

(a) The applicants shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority; Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicants wholly or partially from this obligation after reference to the Board and the local authority.

(b) Die dienspaai langs die Provinsiale Pad moet op so 'n wyse gevorm en geskraap word dat dit voorsiening maak vir die doeltreffende behandeling van neerslagwater wat daarvandaan afkomstig is.

(c) Die strate moet tot voldoening van die plaaslike bestuur name gegee word.

13. Skenking.

Die applikante moet, onderworpe aan die voorbehoudsbepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel sewe-en-twintig van Ordonnansie No. 11 van 1931, as 'n skenking aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelykstaande met 15% (vyftien persent) van slegs die grondwaarde van alle erwe wat deur die applikante verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd erve oorgedra ingevolge artikel vier-en-twintig van dié Ordonnansie), sodanige waarde bereken te word soos op die datum waarop dit aldus van die hand gesit word en vasgestel te word op die wyse uiteengesit in genoemde paragraaf (d).

Die applikante moet geouditeerde gedetailleerde kwartaalstate, tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur, aan die plaaslike bestuur verstrek. Die plaaslike bestuur of enige beampde deur hom behoorlik daartoe magtiging verleen, besit die reg om op alle redelike tye die applikante se boeke betreffende die verkoop van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beampde moet die applikante alle boeke en stukke, wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, oorlê. Indien geen sodanige gelde gedurende enige tydperk van drie maande ontvang is nie, kan die plaaslike bestuur 'n verklaring waarin melding hiervan gemaak word, in plaas van 'n geouditeerde staat aanneem.

14. Grond vir Goewerments- en ander doeleindes.

Die volgende erwe op die Algemene Plan moet deur die applikante op eie koste aan die aangewese owerhede oorgedra word:—

- (a) Vir Goewermentsdoeleindes: Erf No. 106.
- (b) Vir onderwysdoeleindes: Erf No. 109.
- (c) Vir munisipale doeleindes:—
 - (i) Algemeen: Erwe Nos. 28 en 107.
 - (ii) As parke: Erwe Nos. 45 en 160.

15. Toegang.

Toegang van die dienspaai tot die Provinsiale Pad word tot die volgende punte beperk:—

- (a) By die punt waar die straat tussen Erwe Nos. 24 en 28 by die Provinsiale Pad aansluit.
- (b) By die punt waar die straat tussen Erwe Nos. 46 en 80 by die Provinsiale Pad aansluit.
- (c) By die punt waar die straat tussen Erwe Nos. 100 en 145 by die Provinsiale Pad aansluit.

16. Beperking teen die van die hand sit van Erwe Nos. 40, 41, 42 en 43.

Die erwe mag nie van die hand gesit word nie tot tyd en wyl reëlins tot voldoening van die plaaslike bestuur vir die verwydering van rioolvuil daarvandaan getref is.

17. Nakoming van voorwaardes.

Die applikante moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en ander voorwaardes genoem in artikel ses-en-vyftig bis van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word; met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikante van almal of enigen van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

B—TITELVOORWAARDES.

1. Alle erwe.

Die erf is onderworpe aan bestaande voorwaardes en servitute met inbegrip van die voorbehoud van minerale-regte, maar uitgesonderd—

- (a) die servituut ten gunste van die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie, wat in die Provinsiale Pad val;
- (b) die servituut ten gunste van die Stadsraad van Johannesburg, wat in 'n straat in die dorp val.

(b) The service roads along the Provincial Road shall be formed and graded in such a manner as to provide for the adequate handling of stormwater coming therefrom.

(c) The streets shall be named to the satisfaction of the local authority.

13. Endowment.

The applicants shall, subject to the provisos to paragraph (d) of sub-section (1) of section twenty-seven of Ordinance No. 11 of 1931, pay as an endowment to the local authority an amount representing 15% (fifteen per cent) on land value only of all erven disposed of by the applicants by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section twenty-four of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of such disposal and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicants to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority, or any official duly authorised thereto by it, shall have the right at all reasonable times to inspect and audit the applicants' books relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority, or official, the applicants shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may, in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

14. Land for Government and Other Purposes.

The following erven on the General Plan shall be transferred to the proper authorities by and at the expense of the applicants:—

- (a) For Government purposes: Erf No. 106.
- (b) For educational purposes: Erf No. 109.
- (c) For municipal purposes:—
 - (i) General: Erven Nos. 28 and 107.
 - (ii) As parks: Erven Nos. 45 and 160.

15. Access.

Access from the service roads to the Provincial Road shall be limited to the following points:—

- (a) At the junction of the street between Erven Nos. 24 and 28 with the Provincial Road.
- (b) At the junction of the street, between Erven Nos. 46 and 80 with the Provincial Road.
- (c) At the junction of the street between Erven Nos. 100 and 145 with the Provincial Road.

16. Restriction against the Disposal of Erven Nos. 40, 41, 42 and 43.

The erven shall not be disposed of until such time as arrangements to the satisfaction of the local authority have been made for the disposal of sewage therefrom.

17. Enforcement of Conditions.

The applicants shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section fifty-six bis of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicants of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—CONDITIONS OF TITLE.

1. All Erven.

The erf shall be subject to existing conditions and servitudes including the reservation of rights to minerals, but excluding—

- (a) the servitude in favour of the Electricity Supply Commission, which falls in the Provincial Road;
- (b) the servitude in favour of the City Council of Johannesburg, which falls in a street in the township.

2. Die erwe met sekere uitsonderings.

Die erwe uitgesonderd—

- (i) die erwe in klousule A14 hiervan vermeld;
- (ii) erwe wat vir Goewerments- of Provinsiale doeleindes verkry word; en
- (iii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry word, mits die Administrateur, na raadpleging met die Dorperaad die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het—

is onderworpe aan onderstaande verdere voorwaardes:—

(A) Algemene voorwaardes.

- (a) Die applikante en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel ses-en-vyftig bis van Ordonnansie No. 11 van 1931 nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.
- (b) Die erf of enige gedeelte daarvan mag nie aan 'n Kleurling oorgedra, verhuur of op 'n ander manier toegewys of van die hand gesit word nie en geen Kleurlinge, uitgesonderd die eienaar of okkuperder se bediendes, *bona fide* en noodsaaklik in diens op die erf, mag toegelaat word om daarop te woon of om dit op 'n ander manier te okkuper nie.
- (c) Die erf mag nie onderverdeel word nie uitgesonderd met die skriftelike toestemming van die Administrateur (of 'n liggaam of persoon wat hy vir die doel aanwys) wat ook sodanige verdere voorwaardes as wat hy nodig ag, kan voorskryf.
- (d) Planne en spesifikasies van alle geboue en van alle veranderings of aanbouings aan geboue moet ingedien word by die plaaslike bestuur wie se skriftelike goedkeuring verkry moet word voordat 'n aanvang met die bouwerkzaamhede gemaak word. Alle geboue of veranderings of aanbouings aan geboue moet binne 'n redelike tydperk nadat daar 'n aanvang daarmee gemaak is, voltooi word.
- (e) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die bevaligheid van die omgewing benadeel nie.
- (f) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (g) Geen dier soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Bestuur, mag op die erf aangehou of op stal gesit word nie, uitgesonderd met die toestemming van die plaaslike bestuur.
- (h) Geen geboue van hout en/of sink of van roustene mag op die erf opgerig word nie.
- (i) Behalwe met die skriftelike goedkeuring van die plaaslike bestuur en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die plaaslike bestuur stel, mag nóg die eienaar nóg enige okkuperder van die erf putte daarop grawe of boorgate daarop boor of enige onderaardse water daaruit haal.
- (k) Waar dit na die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n publieke straat af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloei en/of toe te laat dat dit daaroor loop; met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, van waar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoer wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.

2. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of—

- (i) the erven mentioned in clause A 14 hereof;
- (ii) such erven as may be acquired for Government or Provincial purposes; and
- (iii) such erven as may be acquired for municipal purposes, provided the Administrator, after consultation with the Board, has approved the purposes for which such erven are required—

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

(A) General Conditions.

- (a) The applicants and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section fifty-six bis of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power at all reasonable times to enter into and upon the erf for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) The erf, or any portion thereof, shall not be transferred, leased or in any other manner assigned or disposed of to any Coloured person and no Coloured persons other than the servants of the owner or occupier *bona fide* and necessarily employed on the erf shall be permitted to reside thereon or in any other manner to occupy it.
- (c) The erf shall not be subdivided except with the consent, in writing, of the Administrator (or any body or person designated by him for the purpose), who may prescribe such further conditions as he may deem necessary.
- (d) Plans and specifications of all buildings and of all alterations or additions thereto shall be submitted to the local authority whose approval, in writing, shall be obtained before the commencement of building operations. All buildings or alterations or additions thereto shall be completed within a reasonable time after commencement.
- (e) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (f) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (g) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities Pounds Regulations shall be kept or stabled on the erf.
- (h) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (i) Except with the written approval of the local authority and subject to such conditions as the local authority may impose, neither the owner nor any occupier of the erf shall sink any wells or boreholes thereon or abstract any subterranean water therefrom.
- (k) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher-lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher-lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower-lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipeline or drain which the owner of such lower-lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.

(B) Algemene woonerwe.

Benewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule (A) hiervan is Erwe Nos. 11, 12, 110 en 111 ook aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf moet uitsluitlik gebruik word om daarop 'n woonhuis of woonstelgebou, losieshuis, koshuis of ander geboue vir gebruik soos van tyd tot tyd deur die Administrateur toegelaat na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur op te rig; met dien verstande dat wanneer die dorp in die gebied van 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema ingesluit word, die plaaslike bestuur ander geboue waarvoor in die skema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word en voorts met dien verstande dat—
 - (i) die geboue nie meer as twee verdiepings hoog mag wees totdat die erf met 'n publieke riole-ringstelsel verbind is nie en daarna nie meer as drie verdiepings nie;
 - (ii) die gebou op die erf nie meer as 40 persent van die erf mag beslaan nie.
- (b) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikel van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met of vóór die buitegeboue opgerig word.
- (d) Geboue met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 25 voet (Engelse) van die straatgrens daarvan geleë wees.
- (e) Ingeval 'n woonhuis op die erf opgerig word, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, op die erf opgerig word nie, behalwe onder buitengewone omstandighede en dan slegs met die skriftelike toestemming van die Administrateur (of 'n liggaam of persoon wat hy vir dié doel aanwys) wat sodanige verdere voorwaardes as wat hy nodig ag, kan voorskryf. Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig word, moet minstens £2.000 wees.
- (f) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining, of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

(C) Spesiale besigheidserwe.

Benewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule (A) hiervan is Erwe Nos. 13, 14, 105 en 108 aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf moet slegs vir handels- of besigheidsdoeleindes gebruik word; met dien verstande dat dit nie gebruik mag word as 'n pakhuis, of vermaaklikheids- of vergaderplek, garage, nywerheidspersoneel of 'n hotel nie, en voorts met dien verstande dat—
 - (i) die gebou nie meer as twee verdiepings hoog mag wees totdat die erf met 'n publieke riole-ringstelsel verbind is en daarna nie meer as drie verdiepings nie;
 - (ii) die boonste verdieping of verdiepings vir woon-doeleindes gebruik kan word;
 - (iii) die geboue op die erf nie meer as 70 persent van die oppervlakte van die erf ten opsigte van die grondverdieping en nie meer as 50 persent van die oppervlakte van die erf ten opsigte van die boonste verdieping of verdiepings mag beslaan nie.
- (b) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikel van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.

(B) General Residential Erven.

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, Erven Nos. 11, 12, 110 and 111 shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used solely for the purpose of erecting thereon a dwelling-house or a block of flats, boarding-house, hostel or other buildings for such uses as may be allowed by the Administrator from time to time after reference to the Board and the local authority: Provided that when the township is included within the area of an approved town-planning scheme the local authority may permit such other buildings as may be provided for in the scheme, subject to the conditions of the scheme under which the consent of the local authority is required and provided further that—
 - (i) until the erf is connected to a public sewerage system the buildings shall not exceed two storeys and thereafter not more than three storeys in height;
 - (ii) the buildings on the erf shall not occupy more than 40 persent of the area of the erf.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
- (d) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 25 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street.
- (e) In the event of a dwelling-house being erected on the erf not more than one dwelling-house, together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf except in special circumstances and then only with the consent, in writing, of the Administrator (or body or person designated by him for the purpose) who may prescribe such further conditions as he may deem necessary. The dwelling-house exclusive of outbuildings to be erected on the erf shall be of the value of not less than £2.000.
- (f) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

(C) Special Business Erven.

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, Erven Nos. 13, 14, 105 and 108 shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used for trade or business purposes only: Provided that it shall not be used for a warehouse, or a place of amusement or assembly, garage, industrial premises or an hotel and provided further that—
 - (i) until the erf is connected to a public sewerage system the building shall not exceed two storeys and thereafter not more than three storeys in height;
 - (ii) the upper floor or floors may be used for residential purposes;
 - (iii) the buildings on the erf shall not occupy more than 70 per cent of the area of the erf in respect of the ground floor and not more than 50 per cent of the area of the erf in respect of the upper floor or floors.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.

- (c) Behoudens die bepalings van enige wet, verordening of regulasie en subklousule (a) hiervan, is daar geen beperking wat die aantal winkels of besighede betref wat op die erf opgerig of gedryf kan word nie; met dien verstande dat geen besigheid van 'n Naturelle-eethuis van watter aard ook al op die erf gedryf mag word nie.
- (d) Geen hinderlike bedryf soos omskryf òf in artikel vyf-en-negentig van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, òf in 'n dorpsaanleg-skema wat op die gebied van toepassing is, mag op die erf gedryf word nie.
- (e) Die besigheidsgeboue moet gelyktydig met of vòòr die buitegeboue opgerig word.

(D) *Erwe vir spesiale doeleindes.*

Benewens die voorwaardes in subklousule (A) hiervan uiteengesit, is die volgende erwe ook aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (1) *Erf No. 104.*—Die erf moet gebruik word vir die doel om die besigheid van 'n motorgarage daarop te dryf en vir doeleindes in verband daarmee, wat 'n teekamer kan insluit; met dien verstande dat—
 - (i) die gebou nie meer as twee verdiepings hoog mag wees totdat die erf met 'n publieke riole-ringstelsel verbind is en daarna nie meer as drie verdiepings nie;
 - (ii) die boonste verdieping of verdiepings wat nie meer as 40 persent van die oppervlakte van die erf mag beslaan nie, vir besigheids- en woon-doeleindes gebruik kan word;
 voorts met dien verstande dat, indien die erf nie vir bogenoemde doeleindes gebruik word nie, dit vir ander doeleindes gebruik kan word, al na bepaal word, en op sodanige voorwaardes as wat die Administrateur na oorleg met die Dorperaad en die plaaslike bestuur stel.
- (2) *Erf No. 44.*—Die erf moet uitsluitlik gebruik word vir kleuterskooldeleindes en vir doeleindes in verband daarmee, of vir sodanige ander doeleindes al na bepaal word, en op sodanige voorwaardes as wat die Administrateur na oorleg met die Dorperaad en die plaaslike bestuur stel.

(E) *Spesiale woonerwe.*

Benewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule (A) hiervan, is die erwe, uitgesonderd dié in subklousule (B) tot (D) genoem, ook aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig; met dien verstande dat, met die toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, 'n plek vir openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort, op die erf opgerig kan word; voorts met dien verstande dat wanneer die dorp in die gebied van 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema ingesluit word, die plaaslike bestuur ander geboue waarvoor in die skema voorsiening gemaak word, kan toelaat behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.
- (b) Nòg die eienaar nòg enigiemand ander besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, mag op die erf opgerig word nie, behalwe onder buitengewone omstandighede en dan slegs met die skriftelike toestemming van die Administrateur (of liggaam of persoon wat hy vir dié doel aanwys) wat sodanige verdere voorwaardes as wat hy nodig ag, kan voorskryf.
 - (i) Die waarde van die woonhuis sonder inbegrip van die buitegeboue wat op die erf opgerig sal word, moet minstens £2,000 wees;

- (c) Subject to the provisions of any law, by-law or regulation and sub-clause (a) hereof there shall be no limitation of the number of shops or businesses that may be established or conducted on the erf: Provided that no business of a kaffir eating-house of any description shall be conducted on the erf.
- (d) No offensive trade as specified either in section ninety-five of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, or in a town-planning scheme in operation in the area may be carried on upon the erf.
- (e) The business premises shall be erected simultaneously with or before the erection of the out-buildings.

(D) *Special Purpose Erven.*

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, the undermentioned erven shall be subject to the following conditions:—

- (1) *Erf No. 104.*—The erf shall be used for the purpose of conducting thereon the business of a motor garage and purposes incidental thereto, as well as a tearoom: Provided that—
 - (i) until the erf is connected to a public sewerage system the building shall not exceed two storeys and thereafter not more than three storeys in height;
 - (ii) the upper floor or floors, which shall not occupy more than 40 per cent of the area of the erf, may be used for business and residential purposes:
 Provided further that, in the event of the erf not being used for the aforesaid purpose, it may be used for such other purposes as may be decided and subject to such conditions as may be imposed by the Administrator after reference to the Board and the local authority.
- (2) *Erf No. 44.*—The erf shall be used solely for nursery school purposes and purposes incidental thereto or for such other purposes as may be decided and subject to such conditions as may be imposed by the Administrator after reference to the Board and the local authority.

(E) *Special Residential Erven.*

The erven, with the exception of those referred to in sub-clauses (B) to (D) shall, in addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that when the township is included within the area of an approved town-planning scheme the local authority may permit such other buildings as may be provided for in the scheme subject to the conditions of the scheme under which the consent of the local authority is required.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) Not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf, except in special circumstances and then only with the consent, in writing, of the Administrator (or body or person designated by him for the purpose) who may prescribe such further conditions as he may deem necessary.
 - (i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than £2,000;

(ii) die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met of vòór die oprigting van die buitegeboue opgerig word.

(d) Geboue met inbegrip van buitegeboue wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 25 voet (Engelse) van die straatgrens daarvan geleë wees. (Hierdie voorwaarde geld nie vir Erwe Nos. 40, 41, 42 en 43 nie.)

(e) Indien die erf omhein of op enige ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

3. *Erwe aan spesiale voorwaardes onderworpe.*

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is onderstaande erwe ook aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

(a) *Erwe Nos. 5, 6, 40, 53, 73 en 74.*—Die erf is onderworpe aan 'n servituut, 10 voet breed, ten gunste van die plaaslike bestuur, soos aangewys op die Algemene Plan, vir neerslagwaterrioleringsdoeleindes.

(b) *Erwe Nos. 29 tot 43.*—Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 100 voet (Engelse) van die middellyn van die Klein Jukskeirivier geleë wees.

(c) *Erwe Nos. 40, 41, 42 en 43.*—Geboue met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 15 voet (Engelse) van die straatgrens daarvan geleë wees.

(d) *Erwe Nos. 29 tot 42.*—Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir riolering soos aangedui op die algemene plan.

4. *Servitude vir riolerings- en ander munisipale doeleindes.*

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

(a) Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ses voet breed, langs enige grens, behalwe 'n straatgrens ten gunste van die plaaslike bestuur.

(b) Geen gebou of ander bouwerk mag binne voornoemde servituutsgebied opgerig word nie en geen bome wat groot wortels ontwikkel, mag binne die gebied van sodanige servituut of binne ses voet daarvan geplant word nie.

(c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke as wat hy volgens goeë dunnke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan voornoemde servituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel; met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

5. *Woordoms krywing.*

In voormelde voorwaardes het onderstaande uitdrukings die betekenis wat daaraan geheg word:—

(i) „Applikante” beteken die trustees wat aangestel is ingevolge skenkingsakte wat deur lady Annie Francis Cullinan verly is en hulle opvolgers tot die eiendomsreg van die dorp.

(ii) „Kleurling” beteken 'n Afrikaanse of Asiatiese inboorling, Kaapse Maleier of iedereen wat klaarblyklik 'n Kleurling is, en omvat enige vennootskap of maatskappy of vereniging van persone, waarin enige sodanige persoon die bevoegdheid besit om enige beheer van watter aard ook al uit te oefen oor die werksaamhede of bates van sodanige vennootskap of maatskappy of vereniging van persone.

(iii) „Woonhuis” beteken 'n huis wat vir die gebruik van een gesin as 'n woonhuis ontwerp is.

(ii) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.

(d) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 25 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street. (This condition shall not apply to Erven Nos. 40, 41, 42 and 43).

(e) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected, and maintained to the satisfaction of the local authority.

3. *Erven Subject to Special Conditions.*

In addition to the relevant conditions set out above the undermentioned erven shall be subject to the following conditions:—

(a) *Erven Nos. 5, 6, 40, 53, 73 and 74.*—The erf is subject to a servitude for stormwater drainage purposes, 10 feet in width, as indicated on the general plan, in favour of the local authority.

(b) *Erven Nos. 29 to 43.*—Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 100 feet (English) from the centre line of the Klein Jukskei River.

(c) *Erven Nos. 40, 41, 42 and 43.*—Buildings, including outbuildings hereafter erected on the erf shall be located not less than 15 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street.

(d) *Erven Nos. 29 to 42.*—The erf is subject to a sewer servitude as indicated on the general plan.

4. *Servitudes for Sewerage and Other Municipal Purposes.*

In addition to the relevant conditions set out above the erven shall be subject to the following conditions:—

(a) The erf is subject to a servitude, six feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any one of its boundaries other than a street boundary.

(b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 6 feet thereof.

(c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

5. *Definitions.*

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

(i) „Applicants” means the Trustees appointed under Deed of Donation executed by Lady Annie Francis Cullinan and their successors in title to the township.

(ii) „Coloured person” means any African or Asiatic Native, Cape Malay, or any person who is manifestly a Coloured person and includes any partnership or company or association of persons, in which any such person has the power to exercise any control whatsoever over the activities or assets of such partnership or company or association of persons.

(iii) „Dwelling house” means a house designed for use as a dwelling for a single family.

6. Goewerments- en munisipale erwe.

As die erf in Klousule A 14 genoem of erwe wat verkry word soos in Klousules B 2 (ii) en (iii) hiervan beoog in die besit kom van enige ander persoon as die Goewerment of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarna onderworpe aan sodanige van die voormelde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur in oorleg met die Dorperaad bepaal.

No. 32 (Administrateurs-), 1960.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Administrateur by paragraaf (a) van artikel honderd een-en-sewentig van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bevoeg is om by wyse van proklamasie addisionele bevoegdhede aan enige plaaslike bestuur te verleen vir enige doel verbonde aan munisipale bestuur, en wat na sy mening nodig of wenslik is en nie in stryd is met die bepalings van genoemde Ordonnansie of 'n ander wet nie;

En nademaal dit dienstig geag word om die magte vervat in subartikel (4) van artikel negentien van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, aan die Dorpsraad van Orkney oor te dra;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by paragraaf (a) van artikel honderd een-en-sewentig van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, aan my verleen word, by hierdie my Proklamasie verklaar dat die magte vervat in subartikel (4) van artikel negentien van die genoemde Ordonnansie aan die Dorpsraad van Orkney oorgedra is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sestiende dag van Februarie Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.L.G. 6/5/99.

PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Onderstaande kennisgewings wat betrekking het op die administrasie van die Provinsie Transvaal word op gesag van die Administrateur vir algemene inligting gepubliseer.

J. H. O. VAN GRAAN,
Provinsiale Sekretaris.

Kantoor van die Administrateur van Transvaal, Pretoria.

Administrateurskennisgewing No. 134.] [24 Februarie 1960.

AFMERKING VAN UITSPANSERWITUUT OP DIE
PLAAS VIANEN No. 396 REGISTRASIE-AFDELING L.R.—DISTRIK PIETERSBURG.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 319 van 28 Mei 1958 word hierby vir algemene inligting bekend gemaak dat dit die Administrateur behaag, om ooreenkomstig paragraaf (iv) van subartikel (1) en paragraaf (i) van subartikel (7) van artikel ses-en-vyftig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg dat die serwituut ten opsigte van die onbepaalde of algemene uitspanning 1/75ste van 3016-0836

6. Government and Municipal Erven.

Should any erf referred to in clause A 14 or erven acquired as contemplated in clauses B 2 (ii) and (iii) hereof come into the possession of any person other than the Government or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be decided by the Administrator after consultation with the Board.

No. 32 (Administrator's), 1960.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Administrator is by paragraph (a) of section one hundred and seventy-one of the Local Government Ordinance, 1939, empowered by proclamation to confer additional powers on any local authority for any purpose which is incidental to municipal government and in his opinion necessary or desirable and which is not contrary to the provisions of the said Ordinance or of any other law;

And whereas it is deemed expedient to confer the powers contained in sub-section (4) of section nineteen of the Local Government Ordinance, 1939, on the Town Council of Orkney;

Now, therefore, under and by virtue of the powers granted to me by paragraph (a) of section one hundred and seventy-one of the Local Government Ordinance, 1939, I do by this, my Proclamation, proclaim that the powers contained in sub-section (4) of section nineteen of the said Ordinance are hereby conferred on the Town Council of Orkney.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Sixteenth day of February, One thousand Nine hundred and Sixty.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.L.G. 6/5/99.

PROVINCIAL ADMINISTRATION.

ADMINISTRATOR'S NOTICES.

The following notices relating to the administration of the Province of the Transvaal are published under the authority of the Administrator for general information.

J. H. O. VAN GRAAN,
Provincial Secretary.

Office of the Administrator of Transvaal, Pretoria.

Administrator's Notice No. 134.] [24 February 1960.

DEMARCATION OF OUTSPAN SERVITUDE OF
FARM VIANEN No. 396, REGISTRATION
DIVISION L.R.—DISTRICT OF PIETERSBURG.

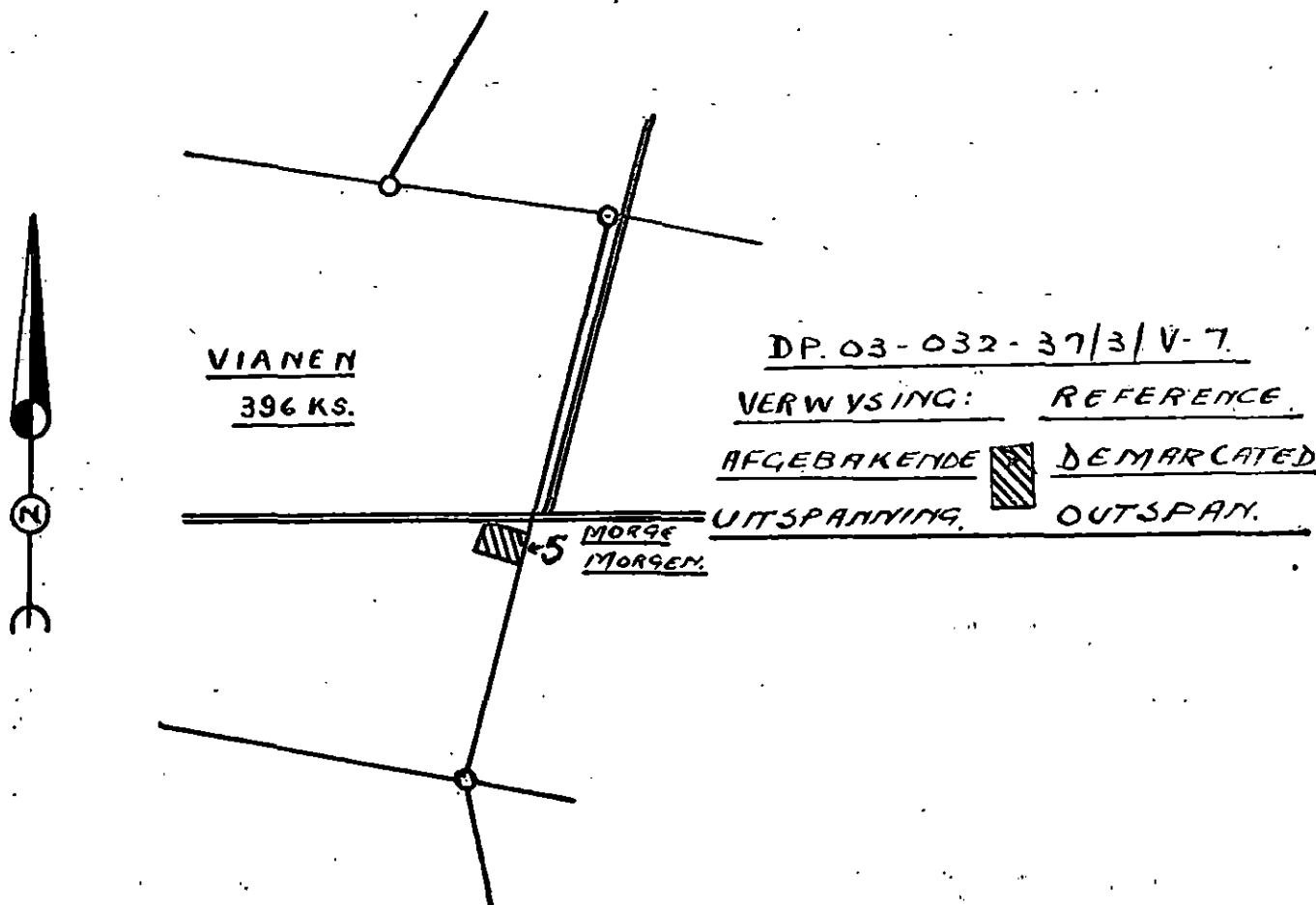
With reference to Administrator's Notice No. 319 of the 28th May, 1958, it is hereby notified for general information that the Administrator, is pleased under the provisions of paragraph (iv) of sub-section (1) and paragraph (i) of sub-section (7) of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve that the servitude in respect of the undefined or general

morge, waaraan die resterende gedeelte van die plaas Vianen No. 396, Registrasie-afdeling L.R., distrik Pietersburg, onderworpe is, verminder word na 5 morge en afgemerk word in die ligging soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 03-032-37/3/V-7.

outspan, in extent 1/75th of 3016·0836 morgen, to which the remaining extent of the farm Vianen No. 396, Registration Division L.R., District of Pietersburg, is subject, be reduced to 5 morgen demarcated in the position as indicated on the subjoined sketchplan.

D.P. 03-032-37/3/V-7.



Administrateurskennisgewing No. 135.] [24 Februarie 1960.

MUNISIPALITEIT AMERSFOORT.—WYSIGING VAN LOKASIEREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, gelees met artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsregulasies in die bygaande Bylae uiteengesit wat deur hom en die Minister van Naturellesake goedgekeur is ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel *agt-en-dertig* van genoemde Wet.

T.A.L.G. 5/61/43.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT AMERSFOORT.—WYSIGING VAN LOKASIEREGULASIES.

Die Lokasieregulasies van die Munisipaliteit Amersfoort, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 167 van 21 Maart 1928, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur regulasie 43 te skrap en dit deur onderstaande te vervang:—

„43. Elke geregistreerde bewoner of 'n ander bewoner van die lokasie, of elkeen wat aanspreeklik is vir die uitneem van 'n permit, moet by die kantoor van die superintendent aan die stedelike plaaslike bestuur ten opsigte van huur, water, gemeenskaplike sanitêre, gesondheids, geneeskundige en ander dienste deur die stedelike plaaslike bestuur gelower, sodanige van die gelde hieronder uiteengesit as wat van toepassing is, vooruitbetaal—

(a) deur die houer van 'n perseelpermit of enigeen wat die houer van sodanige permit moet wees, maandeliks:—

	s. d.
(i) perseelhuur.....	5 0
(ii) gemeenskaplike sanitêre dienste.....	1 6
(iii) gemeenskaplike watertoevoer.....	1 6
	8s.

Administrator's Notice No. 135.]

[24 February 1960.

MUNICIPALITY OF AMERSFOORT.—LOCATION REGULATIONS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of sub-section (5) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, read with section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending regulations, set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him and the Minister of Native Affairs in terms of sub-section (5) of section *thirty-eight* of the said Act.

T.A.L.G. 5/61/43.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF AMERSFOORT.—LOCATION REGULATIONS AMENDMENT.

Amend the Location Regulations of the Municipality of Amersfoort, published under Administrator's Notice No. 167, dated the 21st March, 1928, as amended, by the deletion of regulation 43 and the substitution thereof of the following:—

“43. Every registered occupier or other occupier of the location, or anyone responsible for taking out a permit, must pay in advance at the office of the superintendent to the urban local authority such fees as are applicable in respect of rent, water, communal sanitary services, health, medical and other services rendered by the local authority, as set out hereunder:—

(a) by the holder of a residential permit or any person who is required to be the holder of such permit, monthly:—

	s. d.
(i) stand rent.....	5 0
(ii) communal sanitary services.....	1 6
(iii) communal water supply.....	1 6
	8s.

(b) deur die houer van 'n woonpermit of enigeen wat die houer van sodanige permit moet wees, maandeliks:—

	Betaalbaar deur 'n Naturel wat in die sub- ekonomiese groep val.	Betaalbaar deur 'n Naturel wat nie in die sub- ekonomiese groep val nie.
	s.	£ s. d.

(i) Driekamer-woning..... 18 1 13 7
(ii) Tweekamer-woning..... 13 1 2 10

(c) deur die houer van 'n loseerderspermit of enigeen wat die houer van sodanige permit moet wees, maandeliks 2s.

(d) deur die houer van 'n tydelike permit uitgereik ingevolge regulasie 11, wanneer die geldigheidsduur van die permit drie dae te bowe gaan, maandeliks 2s.

(e) vir die oordrag van 'n perseel of woonpermit, 2s. 6d."

(b) by the holder of a residential permit or any person who is required to be the holder of such permit, monthly:—

	Payable by a Native falling in the sub- economic group. s.	Payable by a Native not falling in the sub- economic group. £ s. d.
--	--	---

(i) Three-roomed dwelling... 18 1 13 7
(ii) Two-roomed dwelling.... 13 1 2 10

(c) by the holder of a lodger's permit or any person who is required to be the holder of such permit, monthly 2s.

(d) by the holder of a temporary permit issued in terms of regulation 11, when the permit is valid for more than three days, monthly 2s.

(e) for the transfer of a stand or residential permit, 2s. 6d."

Administrateurskennisgewing No. 136.] [24 Februarie 1960.
MUNISIPALITEIT PRETORIA.—WYSIGING VAN
NATURELLEDORPREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, gelees met artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsregulasies in die bygaande bylae uiteengesit wat deur hom en die Minister van Naturellesake goedgekeur is ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel *agt-en-dertig* van genoemde wet.

T.A.L.G. 5/61/3.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT PRETORIA.—WYSIGING VAN NATURELLEDORPREGULASIES.

Die Naturelledorpregulasies van die Munisipaliteit Pretoria, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 419 van 23 Mei 1956, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur subregulasie (1) van regulasie 1 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„(1) Hierdie regulasie is van krag en toepassing in enige gebied onder die beheer of regsbevoegdheid van die Raad, wat ingevolge die bepalings van artikel *twee* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet (Wet No. 25 van 1945) as 'n lokasie of Naturelledorp bepaal, afgesonder of aangelê is.”

Administrateurskennisgewing No. 137.] [24 Februarie 1960.
VOORGESTELDE OPMETING VAN PROVINSIALE
PAD P. 38-1 VANAF ELANDSFONTEIN TOT BY
OLIFANTSFONTEIN, DISTRIK KEMPTON
PARK.

Kennisgewing geskied hierby, ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *agt* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), dat die Administrateur van voornemens is, een-en-twintig dae vanaf datum hiervan, om die grond en eiendomme in die distrik Kempton Park, soos aangedui op die meegaande sketsplan te betree, ten einde opmetings, of waarnemings te doen of opnames te maak, of om enige ander ondersoek uit te voer in verband met die aanlê of instandhouding van Provinsiale Pad P. 38-1 of enige doel wat in verband daarmee staan.

D.P.H. 14/3/60/2.

Administrator's Notice No. 136.] [24 February 1960.
MUNICIPALITY OF PRETORIA.—AMENDMENT
OF NATIVE VILLAGE REGULATIONS.

The Administrator hereby in terms of sub-section (5) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, read with section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending regulations, set forth in the schedule hereto, which have been approved by him and the Minister of Native Affairs in terms of sub-section (5) of section *thirty-eight* of the said Act.

T.A.L.G. 5/61/3.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF PRETORIA.—AMENDMENT OF NATIVE VILLAGE REGULATIONS.

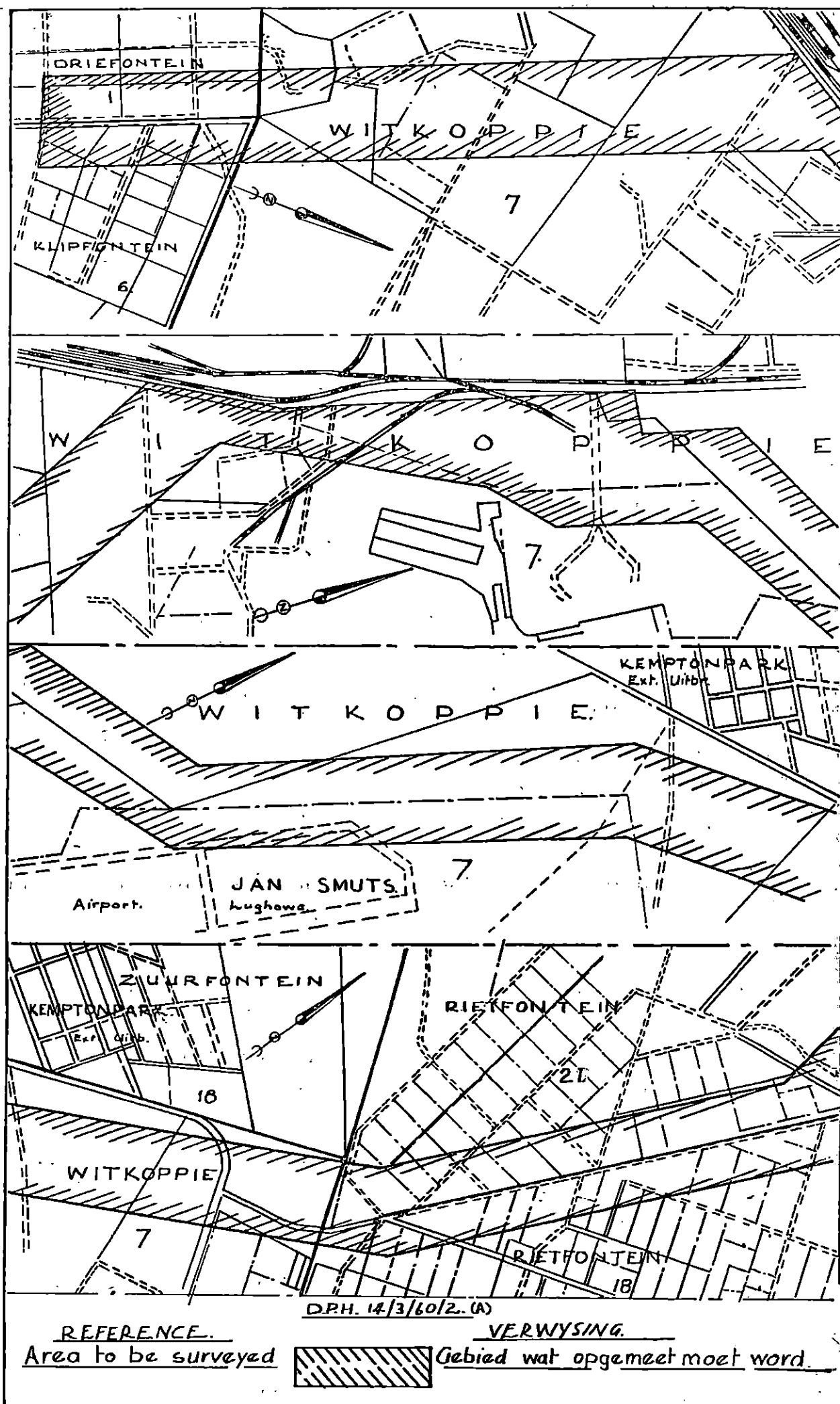
Amend the Native Village Regulations of the Municipality of Pretoria, published under Administrator's Notice No. 419, dated the 23rd May, 1956, as amended, by the deletion of sub-regulation (1) of regulation 1 and the substitution therefor of the following:—

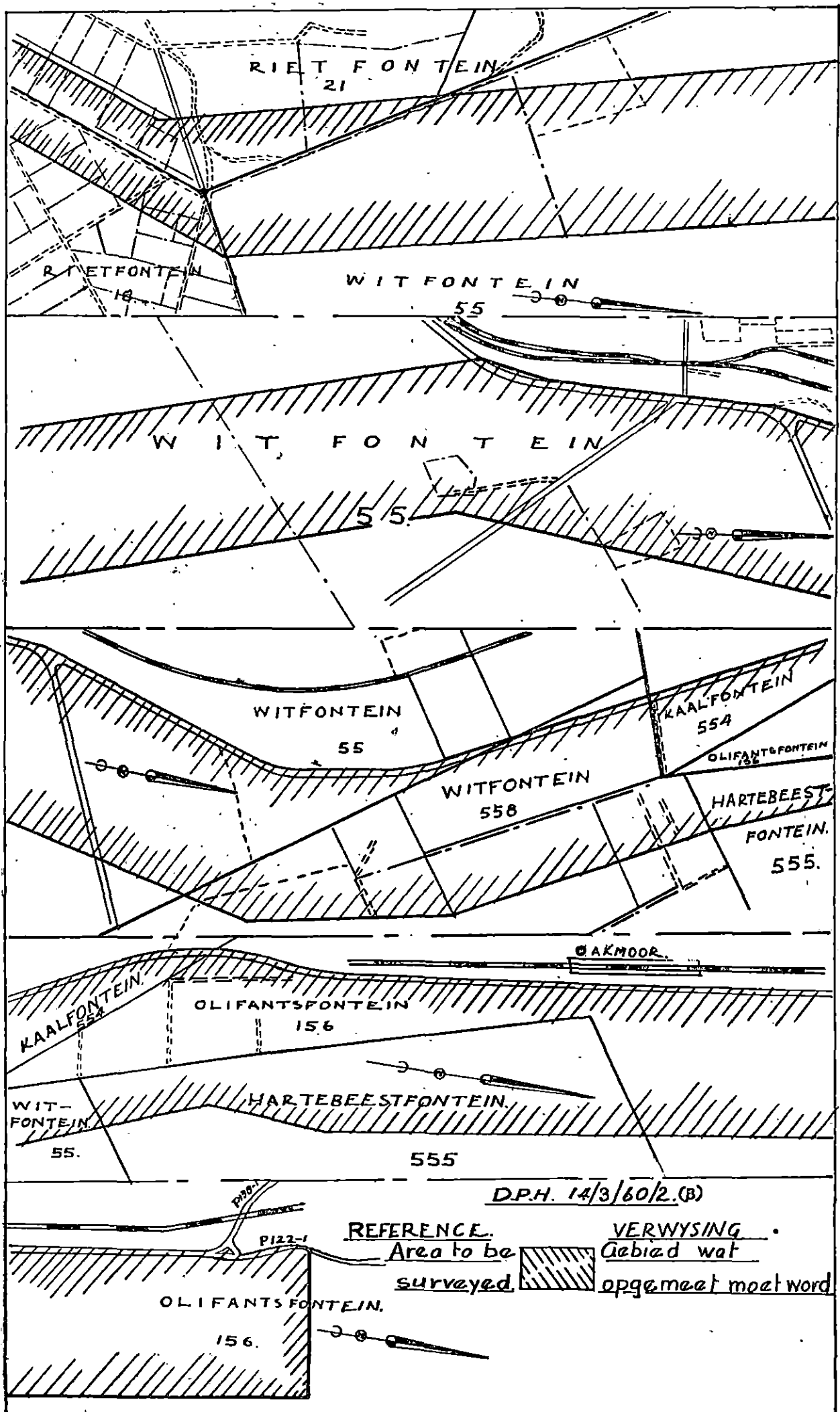
“(1) These regulations shall apply and have force and effect in any area under control of jurisdiction of the Council, which has been defined, set apart and laid out as a location or Native village in terms of section *two* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act (Act No. 25 of 1945).”

Administrator's Notice No. 137.] [24 February 1960.
PROPOSED SURVEY OF PROVINCIAL ROAD P.
38-1 FROM ELANDSFONTEIN TO OLIFANTS-
FONTEIN, DISTRICT KEMPTON PARK.

Notice is hereby given, in terms of sub-section (1) of section *eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that it is the intention of the Administrator, twenty-one days after the date hereof, to enter upon the land and properties in the District of Kempton Park as indicated on the subjoined sketch plan, for the purpose of making measurements, observations or surveys or carrying out any other investigation in connection with the construction or maintenance of Provincial Road P. 38-1 or any other purpose incidental thereto.

D.P.H. 14/3/60/2.





Administrateurskennisgewing No. 138.] [24 Februarie 1960.
**MUNISIPALITEIT WARMBAD.—WYSIGING VAN
 LOKASIEREGULASIES.**

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, gelees met artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsregulasies in die bygaande Bylae uiteengesit wat deur hom en die Minister van Naturellesake goedgekeur is ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel *agt-en-dertig* van genoemde Wet.

T.A.L.G. 5/61/73.

BYLAE.

**MUNISIPALITEIT WARMBAD.—WYSIGING VAN
 LOKASIEREGULASIES.**

Die Lokasieregulasies van die Munisipaliteit Warmbad, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 475 van 13 Junie 1956, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur in subregulasie (8) van regulasie 10 van Hoofstuk 3, die woorde „Enigeen wat sonder 'n besoekerspermit in die lokasie gevind word, kan deur die superintendent of 'n beaampte wat deur hom gemagtig is, gelas word om die lokasie onverwyld te verlaat” te skrap.

2. Deur die volgende nuwe paragraaf in regulasie 34 van Hoofstuk 3 toe te voeg:—

„(d) deur elke huurder van 'n munisipale woning of perseel in die lokasie bo en benewens die gelde betaalbaar vir 'n woning of perseel, vir die verskaffing van akkommodasie vir onderwysdoeleindes in belang van die inwoners van die lokasie, maandeliks 1s.”

3. Deur in paragraaf (a) van regulasie 36 van Hoofstuk 3, die uitdrukking „subregulasie (1) of (7) van regulasie 10” te skrap en dit deur die uitdrukking „subregulasie (1), (7) of (8) van regulasie 10” te vervang.

4. Deur paragraaf (e) van regulasie 36 van Hoofstuk 3 te skrap.

Administrateurskennisgewing No. 139.] [24 Februarie 1960.
**VERKIESING VAN LID.—SKOOLRAAD VAN
 WOLMARANSSTAD.**

Mnr. J. J. Erasmus, boer, van Leeudoringstad, is verkies tot lid van bogenoemde raad en het sy amp op 28 Desember 1959 aanvaar.

T.O.A. 21-1-4-17.

Administrateurskennisgewing No. 140.] [24 Februarie 1960.
**PUBLIEKE EN GROOTPAD.—VERMEERDERING
 VAN BREEDTE.—DISTRIK VAN JOHANNESBURG.**

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur ingevolge artikel *drie* van die Padordonnansie, 1957 (No. 22 van 1957) goedkeuring verleen het dat breedte van gedeeltes van die Publieke en Grootpad oor die plase Klipriviersoog No. 299 I.Q., en Olifantsvlei No. 316 I.Q., en binne die dorp Nancefield en die landgoed Klipriviersoog, distrik van Johannesburg, vermeerder word by 10 Kaapse voet, soos op bygaande sketsplan aangetoon word.

D.P.H. 025-23/20/4/T.13-13, Vol. II.

Administrator's Notice No. 138.] [24 February 1960.
**MUNICIPALITY OF WARM BATHS.—LOCATION
 REGULATIONS AMENDMENT.**

The Administrator hereby, in terms of sub-section (5) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, read with section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending regulations, set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him and the Minister of Native Affairs in terms of sub-section (5) of section *thirty-eight* of the said Act.

T.A.L.G. 5/61/73.

SCHEDULE.

**MUNICIPALITY OF WARM BATHS.—LOCATION
 REGULATIONS AMENDMENT.**

Amend the Location Regulations of the Municipality of Warm Baths, published under Administrator's Notice No. 475, dated the 13th June, 1956, as amended, as follows:—

1. By the deletion in sub-regulation (8) of regulation 10 of Chapter 3 of the words, “Any person found within the location without a visitor's permit may be ordered by the superintendent or any official authorised by him, to leave the location forthwith”.

2. By the addition in regulation 34 of Chapter 3 of the following new paragraph:—

“(d) by every tenant of a municipal dwelling or site in the location in addition to the fees payable for a dwelling or site, for the provision of accommodation for educational purposes in the interest of the residents of the location, monthly: 1s.”

3. By the deletion in paragraph (a) of regulation 36 of Chapter 3 of the expression “sub-regulation (1) or (7) of regulation 10” and the substitution therefor of the expression “sub-regulation (1), (7) or (8) of regulation 10”.

4. By the deletion of paragraph (e) of regulation 36 of Chapter 3.

Administrator's Notice No. 139.] [24 February 1960.
**ELECTION OF MEMBER.—WOLMARANSSTAD
 SCHOOL BOARD.**

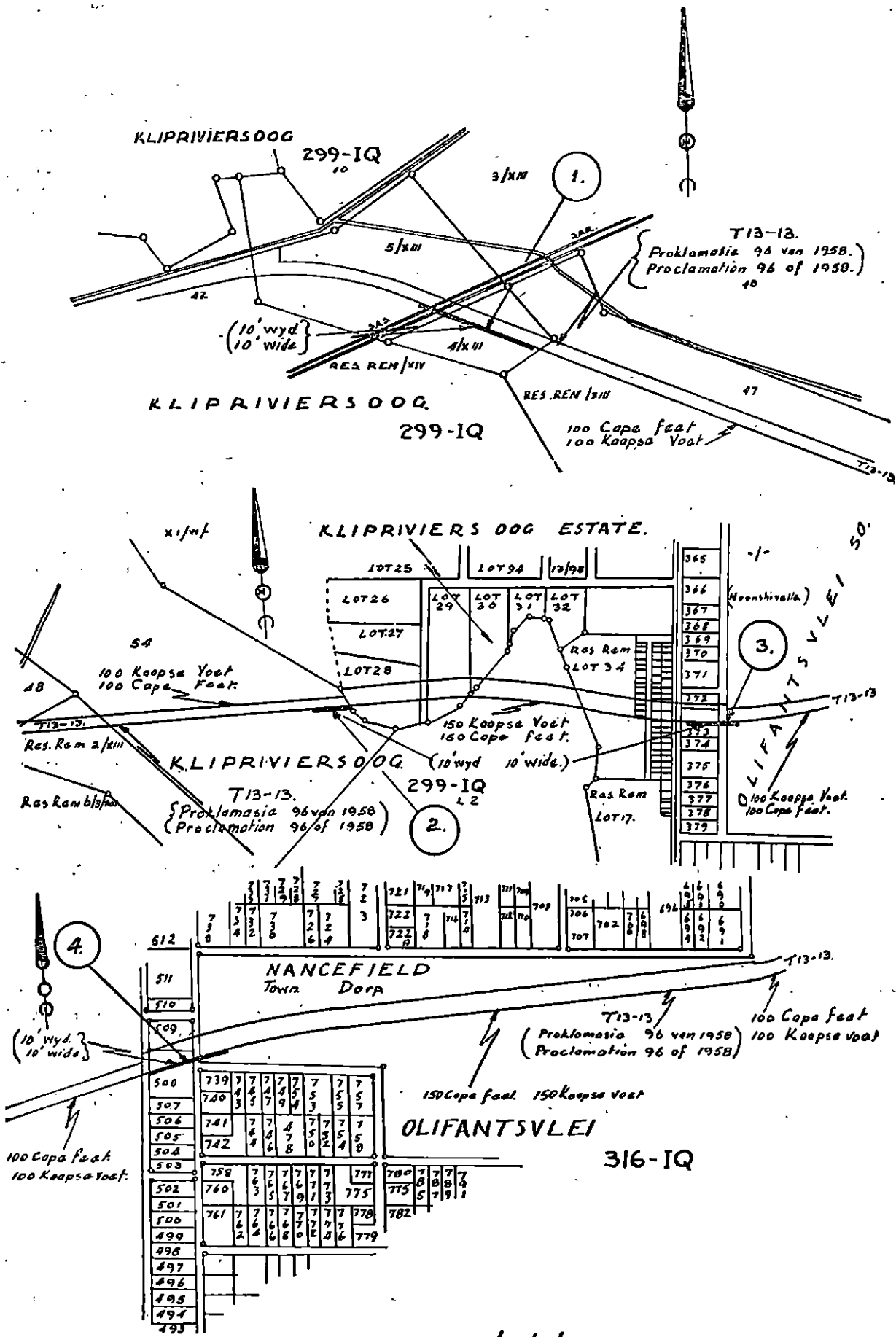
Mr. J. J. Erasmus, farmer, of Leeudoringstad, has been elected as a member of the above-mentioned board and has assumed office on 28th December, 1959.

T.O.A. 21-1-4-17.

Administrator's Notice No. 140.] [24 February 1960.
**PUBLIC AND MAIN ROAD.—INCREASE OF
 WIDTH.—DISTRICT OF JOHANNESBURG.**

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved in terms of section *three* of the Roads Ordinance, 1957 (No. 22 of 1957), that the width of the sections of the Public and Main Road traversing the farms Klipriviersoog No. 299 I.Q. and Olifantsvlei No. 316 I.Q., and within Nancefield town and Klipriviersoog Estate, District of Johannesburg, shall be increased by 10 Cape feet as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P.H. 025-23/20/4/T.13-13, Vol. II.



DPH 025-23/20/4/T13-13.

REFERENCE.

10' Widening of Road Opened.
(Numbered 1 to 4)

Existing Roads.

VERWYSING.

10' Wyermaking van pad Geopen.
(Genommar 1 tot 4)

Bestaande Paaie.

Administrateurskennisgewing No. 141.] [24 Februarie 1960.
**VOORGESTELDE VERMINDERING VAN UITSPAN-
 SERWITUUT OP DIE PLAAS ZUURPLAAT No.
 337, REGISTRASIE AFDELING J.Q., DISTRIK
 RUSTENBURG.**

Met die oog op 'n aansoek ontvang namens mev. M. D. H. Otterman om die vermindering van die serwituut van uitspanning, 1/75ste van 990 morge 643·867 vierkante roede groot, waaraan Gedeelte 22 (n gedeelte van gedeelte) van die plaas Zuurplaat No. 337, distrik Rustenburg, onderworpe is, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig paragraaf (iv) subartikel (1) van artikel *ses-en-vyftig* van die Pad-Ordonnansie 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak, Rustenburg, skriftelik in te dien.

DP. 08-082-37/3/Z/2.

Administrator's Notice No. 141.] [24 February 1960.
**PROPOSED REDUCTION OF OUTSPAN SERVITUDE
 ON THE FARM ZUURPLAAT No. 337, REGIS-
 TRATION DIVISION J.Q., DISTRICT OF RUS-
 TENBURG.**

In view of application having been made on behalf of Mrs. M. D. H. Otterman for the reduction of the servitude of outspan, in extent 1/75th of 990 morgen 463·867 square roods to which Portion 22 (a portion of portion) of the farm Zuurplaat No. 337, District of Rustenburg, is subject, it is the Administration's intention to take action in terms of paragraph (iv) sub-section (1) of section *fifty-six* of the Roads Ordinance, 1957, Ordinance No. 22 of 1957.

It is competent for any person interested to lodge his objections in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag, Rustenburg, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

DP. 08-082-37/3/Z/2.

Administrateurskennisgewing No. 142.] [24 Februarie 1960.
**VERKIESING VAN LID.—SKOOLRAAD VAN
 KLERKSDORP.**

Ds. R. M. Britz, predikant van Hartebeesfontein, is verkies tot lid van bogenoemde raad en het sy amp aanvaar op 21 Augustus 1959.

T.O.A. 21-1-4-4.

Administrator's Notice No. 142.] [24 February 1960.
**ELECTION OF MEMBER.—KLERKSDORP
 SCHOOL BOARD.**

Rev. R. M. Britz, Minister of Religion of Hartebeesfontein, has been elected as a member of the abovementioned board and assumed office on 21st August, 1959.

T.O.A. 21-1-4-4.

Administrateurskennisgewing No. 143.] [24 Februarie 1960.
**PADREËLINGS OP DIE PLAAS NET RECHT No.
 832, REGISTRASIE-AFDELING L.S., DISTRIK
 PIETERSBURG.**

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. G. C. J. Kruger vir die sluiting en verlegging van openbare paaie op die plaas Net Recht No. 832, Registrasie-afdeling L.S., distrik Pietersburg, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel *agt-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 1378, Pietersburg, skriftelik in te dien.

Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van £5 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomstig artikel *dertig* as gevolg van sulke besware.

D.P. 03-032-23/24/N-2.

Administrator's Notice No. 143.] [24 February 1960.
**ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM NET
 RECHT No. 832, REGISTRATION DIVISION
 L.S., DISTRICT PIETERSBURG.**

In view of an application having been made by Mr. G. C. J. Kruger for the closing and deviation of public roads on the farm Net Recht No. 832, Registration Division L.S., District of Pietersburg, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested, to lodge his objections in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 1378, Pietersburg, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed the objector may be held liable for the amount of £5 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty*, as result of such objections.

D.P. 03-032-23/24/N-2.

Administrateurskennisgewing No. 144.] [24 Februarie 1960.
**VERMINDERING VAN UITSPANSERWITUUT OP
 DIE PLAAS VLAKFONTEIN No. 546, REGI-
 STRASIE-AFDELING I.Q., DISTRIK VEREENI-
 GING.**

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 4 van 7 Januarie 1959, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om, ooreenkomstig paragraaf (iv) van subartikel (1) en paragraaf (ii) van subartikel (7) van artikel *ses-en-vyftig* van die Padordonnansie, No. 22 van 1957, goedkeuring te heg dat die serwituut ten opsigte van die onbepaalde of algemene uitspanning, 1/75ste van 683 morge 453 vierkante roedes groot, waaraan die resterende gedeelte van

Administrator's Notice No. 144.] [24 February 1960.
**REDUCTION OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE
 FARM VLAKFONTEIN No. 546, REGISTRA-
 TION DIVISION I.Q., DISTRICT OF VEREENI-
 GING.**

With reference to Administrator's Notice No. 4 of the 7th January, 1959, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of paragraph (iv) of sub-section (1) and paragraph (ii) of sub-section (7) of section *fifty-six* of the Roads Ordinance, No. 22 of 1957, to approve that the servitude in respect of the undefined or general outspan, in extent 1/75th of 683 morgen 453 square roods, to which

gedeelte genoem Weltevreden, van die plaas Vlakfontein No. 546, Registrasie-afdeling I.Q., distrik Vereeniging, onderworpe is, opgemeet word in die ligging en grootte 5 morge, soos aangetoon op Kaart L.G. No. A.5988/59.

D.P. 021-024-37/3/18.

the remaining extent of portion known as Weltevreden, of the farm Vlakfontein No. 546, Registration Division I.Q., District of Vereeniging, is subject, be surveyed in the position and, in extent 5 morgen, as indicated on Diagram S.G. No. A.5988/59.

D.P. 021-024-37/3/18.

Administrateurskennisgewing No. 145.] [24 Februarie 1960.

VOORGESTELDE OPHEFFING VAN UITSPAN-SERWITUUT OP DIE PLAAS BLESBOK-FONTEIN No. 580, REGISTRASIE-AFDELING I.Q., DISTRIK VANDERBIJLPARK.

Met die oog op 'n aansoek ontvang namens mnr. M. F. Venter om die opheffing van die serwituut van uitspanning, 1/75ste van 578 morge 337 vierkante roede groot, waaraan $\frac{1}{4}$ aandeel van Gedeelte A van die plaas Blesbokfontein No. 580, Registrasie-afdeling I.Q., distrik Vanderbijlpark, onderworpe is, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig paragraaf (iv) van subartikel (1) van artikel ses-en-vyftig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 1001, Benoni, skriftelik in te dien.

D.P. 021-024-37/3/98.

Administrator's Notice No. 145.]

[24 February 1960.

PROPOSED CANCELLATION OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM BLESBOKFONTEIN No. 580, RIGISTRATION DIVISION I.Q., DISTRICT OF VANDERBIJLPARK.

In view of application having been made on behalf of Mr. M. F. Venter for the cancellation of the servitude of outspan, in extent 1/75th of 578 morgen 337 square roods to which $\frac{1}{4}$ th portion of Portion A of the farm Blesbokfontein No. 580, Registration Division I.Q., District of Vanderbijlpark, is subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of paragraph (iv) of sub-section (1) of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 1001, Benoni, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 021-024-37/3/98.

Administrateurskennisgewing No. 146.] [24 Februarie 1960.

MUNISIPALITEIT RUSTENBURG. — WYSIGING VAN ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel honderd-en-één van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/36/31.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT RUSTENBURG.—WYSIGING VAN DIE ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Elektrisiteitvoorsiensverordeninge van die Munisipaliteit Rustenburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 965 van 12 Desember 1956, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur paragraaf (b) van item 3 van Afdeling B van Bylae 2 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

- „3. (b) Vir die lewering van elektrisiteit in enige maand tot en met 8 eenhede, teen 1s per eenheid;
 - Vir die lewering van die daaropvolgende 20 eenhede in dieselfde maand, teen 6d. per eenheid;
 - Vir die lewering van die daaropvolgende 172 eenhede in dieselfde maand, teen 2d. per eenheid; en
 - Vir die lewering van elektrisiteit bo 200 eenhede in dieselfde maand, teen 1½d. per eenheid.
- Minimum bedrag van 8s. per maand.”

Administrateurskennisgewing No. 147.] [24 Februarie 1960.

MUNISIPALITEIT PRETORIA.—WYSIGING VAN NATURELLELOKASIEREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel agt-en-dertig van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, gelees met artikel honderd-en-één van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsregulasies in die bygaande Bylae uiteengesit wat deur hom en die Minister van Naturellesake goedgekeur is ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel agt-en-dertig van genoemde Wet.

T.A.L.G. 5/61/3.

Administrator's Notice No. 146.]

[24 February 1960.

MUNICIPALITY OF RUSTENBURG.—ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/36/31.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF RUSTENBURG.—ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS AMENDMENT.

Amend the Electricity Supply By-laws of the Municipality of Rustenburg, published under Administrator's Notice No. 965, dated the 12th December, 1956, as amended, by the deletion of paragraph (b) of item 3 of Section B of Schedule 2 and the substitution therefor of the following:—

- “3. (b) For electricity supplied in any month, up to and including 8 units, at 1s. per unit;
 - For the following 20 units supplied in the same month, at 6d. per unit;
 - For the following 172 units supplied in the same month, at 2d. per unit; and
 - For electricity supplied in excess of 200 units in the same month, at 1½d. per unit.
- Minimum charge per month, 8s.”

Administrator's Notice No. 147.]

[24 February 1960.

MUNICIPALITY OF PRETORIA.—NATIVE LOCATION REGULATIONS AMENDMENT.

The Administrator hereby in terms of sub-section (5) of section thirty-eight of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, read with section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending regulations, set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him and the Minister of Native Affairs in terms of sub-section (5) of section thirty-eight of the said Act.

T.A.L.G. 5/61/3.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT PRETORIA.—WYSIGING VAN NATURELLE-LOKASIEREGULASIES.

Die Naturellelokasiereregulasies van die Munisipaliteit Pretoria, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 561 van 12 Desember 1925, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in regulasie 2 van Hoofstuk 1 die woorde „die gebied van die nuwe Naturellelokasie bekend as Atteridgeville, groot ongeveer 1,000 akkers, geleë ongeveer agt myl ten weste van Kerkplein, stad Pretoria, en aan alle kante begrens deur die stadsgronde van Pretoria”, te skrap.

Administrateurskennisgewing No. 148.] [24 Februarie 1960.

MUNISIPALITEIT PRETORIA.—WYSIGING VAN DIE ADVISERENDE NATURELLEKOMITEE-REGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, gelees met artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsregulasies in die bygaande Bylae uiteengesit wat deur hom en die Minister van Naturellesake goedgekeur is ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel *agt-en-dertig* van genoemde Wet.

T.A.L.G. 5/110/3.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT PRETORIA.—WYSIGING VAN DIE ADVISERENDE NATURELLEKOMITEEREGULASIES.

Die Adviserende Naturellekomiteeregulasies van die Munisipaliteit Pretoria, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 141 van 16 Februarie 1955, word hierby as volg gewysig:—

1. Deur regulasie 1 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„1. Hierdie regulasies is van krag en toepassing in enige gebied onder die beheer of regsbevoegdheid van die Raad, wat ingevolge die bepalings van artikel *twee* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet (Wet No. 25 van 1945), as 'n lokasie of Naturelledorp bepaal, afgesonder of aangelê is.”

2. Deur in paragraaf (c) van subregulasie (1) van regulasie 11 ná die woorde „binne die Naturelledorp gewoon het” die woorde „en op die datum van nominasie vir goed in die blok woon waarvoor hy hom verkiesbaar stel”, te skrap.

Administrateurskennisgewing No. 149.] [24 Februarie 1960.

OPRIGTING VAN 'N SKUT OP DIE PLAAS SANDFONTEIN, DISTRIK VANDERBIJLPARK.

Ingevolge die bepalings van die Schutten Ordonantie, No. 7 van 1913, het die Administrateur goedgekeur:—

1. Ooreenkomstig artikel *drie* die oprigting van 'n skut op die plaas Sandfontein, distrik Vanderbijlpark, met brandmerk a $\diamond$ 1.

2. Ooreenkomstig artikel *ses*, die benoeming van mnr. K. Rood tot skutmeester van die skut opgerig ingevolge paragraaf 1 hierbo.

Die Skutmeester se adres is:—

Posbus 48,
Vereeniging.

T.A.A. 10/1/160.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF PRETORIA.—NATIVE LOCATION REGULATIONS AMENDMENT.

Amend the Native Location Regulations of the Municipality of Pretoria, published under Administrator's Notice No. 561, dated the 12th December, 1925, as amended, by the deletion in regulation 2 of Chapter 1 of the words “the area of the New Native Location known as Atteridgeville, approximately 1,000 acres in extent, lying approximately eight miles west of Church Square, City of Pretoria, and bounded on all sides by the Pretoria Townlands.”

Administrator's Notice No. 148.] [24 February 1960.

MUNICIPALITY OF PRETORIA.—NATIVE ADVISORY BOARD REGULATIONS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of sub-section (5) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, read with section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending regulations, set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him and the Minister of Native Affairs in terms of sub-section (5) of section *thirty-eight* of the said Act.

T.A.L.G. 5/110/3.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF PRETORIA.—NATIVE ADVISORY BOARD REGULATIONS AMENDMENT.

Amend the Native Advisory Board Regulations of the Municipality of Pretoria, published under Administrator's Notice No. 141, dated the 16th February, 1955, as follows:—

1. By the deletion of regulation 1 and the substitution of the following:—

“1. These regulations shall apply and have force and effect in any area under control or jurisdiction of the Council which has been defined, set apart and laid out as a location or Native village in terms of section *two* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act No. 25 of 1945.”

2. By the deletion in paragraph (c) of sub-regulation (1) of regulation 11 after the words “year of election” of the words “and is at the date of nomination permanently resident in the block for which he stands for election.”

Administrator's Notice No. 149.] [24 February 1960.

ESTABLISHMENT OF A POUND ON THE FARM SANDFONTEIN, DISTRICT VANDERBIJLPARK.

According to the provisions of the Pounds Ordinance, No. 7 of 1913, the Administrator has approved:—

1. In terms of section *three*, the establishment of a pound on the farm Sandfontein, District Vanderbijlpark, with brandmark a $\diamond$ 1.

2. In terms of section *six*, the appointment of Mr. K. Rood as poundmaster of the pound established in terms of paragraph 1 above.

The Poundmaster's address is:—

P.O. Box 48,
Vereeniging.

T.A.A. 10/1/160.

Administrateurskennisgewing No. 150.] [24 Februarie 1960.
INDELING VAN GOEDGEKEURDE POSTE.—
ORDONNANSIE OP HOSPITALE, 1958.

Ingevolge subartikel (5) van artikel *een-en-veertig* van die Ordonnansie op Hospitale, 1958 (Ordonnansie No. 14 van 1958), maak die Administrateur hierby bekend, dat hy opdrag gegêe het dat die volgende goedgekeurde pos in die algemene afdeling in paragraaf (b) van subartikel (2) van daardie artikel genoem, opgeneem moet word:—

Senior Tegnikus (Hart-Tegnoloog).

Staf TH. 8/56.

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 20 VAN 1960.

KENNISGEWING.

Hierby word bekendgemaak dat hierdie kantoor voornemens is om, ooreenkomstig die bepalings van artikel *dertig* (3) van Wet No. 9 van 1927, die Algemene Plan L.G. No. A.3950/27 van South African Prudential Citrus Estates, geleë op restant van die plaas South African Prudential Citrus Estates No. 131, Registrasie-afdeling J.U., distrik Nelspruit, te wysig deur die sluiting van 'n gedeelte van 'n pad begrens ten noorde deur Hoewes Nos. 3 en 4 en ten suide deur die Suid-Afrikaanse Spoorwegreserwe.

'n Eienaar van grond binne die grense van bogenoemde Landbouhoewes wat teen die voorgestelde wysiging beswaar maak, moet sy besware voor of op 9 Maart 1960 skriftelik by my indien.

E. E. SMITH,

Waarnemende Landmeter-generaal, Transvaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Pretoria.

KENNISGEWING No. 21 VAN 1960.

ALBERTON-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/12.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Alberton aansoek gedoen het om die wysiging van die Alberton-Dorpsaanlegskema No. 1, 1948, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Alberton-Dorpsaanlegskema No. 1/12 genoem sal word) op die kantoor van die Stadsklerk van Alberton en op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 108, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 23 Maart 1960 die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 10 Februarie 1960.

KENNISGEWING No. 22 VAN 1960.

PRETORIA-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/32.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om die wysiging van

Administrator's Notice No. 150.] [24 February 1960.
CLASSIFICATION OF APPROVED POSTS.—HOSPITALS ORDINANCE, 1958.

In terms of sub-section (5) of section *forty-one* of the Hospitals Ordinance, 1958 (Ordinance No. 14 of 1958), the Administrator hereby makes known that he has directed the following approved post to be included in the general division referred to in paragraph (b) of that section:—

Senior Technician (Cardiac Technologist).

Staff TH. 8/56.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 20 OF 1960.

NOTICE.

Notice is hereby given that it is intended to amend the General Plan S.G. No. A.3950/27 of South African Prudential Citrus Estates, situate on the remainder of the farm South African Prudential Citrus Estates No. 131, Registration Division J.U., District of Nelspruit, in terms of section *thirty* (3) of Act No. 9 of 1927, by the closing of a portion of road bounded by Holdings Nos. 3 and 4 on the north and by the South African Railways Reserve on the south.

Any owner of land situate within the boundaries of the above-named agricultural holdings who objects to the proposed amendment of the general plan, must submit his objections to me in writing on or before 9th March, 1960.

E. E. SMITH,

Acting Surveyor-General, Transvaal.

Office of the Surveyor-General,
Pretoria.

3-10-17-24

NOTICE No. 21 OF 1960.

ALBERTON TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/12.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Alberton has applied for Alberton Town-planning Scheme No. 1, 1948, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Alberton Town-planning Scheme No. 1/12), are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Alberton, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 108, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 23rd March, 1960.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 10th February, 1960.

10-17-24

NOTICE No. 22 OF 1960.

PRETORIA TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/32.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Pretoria has applied for Pretoria Town-planning Scheme No. 1, 1944, to be

die Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1, 1944, en dat besonderhede van hierdie Skema (wat Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1/32 genoem sal word) op die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria en op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 108, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die Skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die Skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 23 Maart 1960, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 10 Februarie 1960.

KENNISGEWING No. 23 VAN 1960.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-VOORWAARDES VAN ERF No. 521, DORP BERARIO.

Hierby word bekendgemaak dat Polish Club, Limited, ingevolge die bepalings van artikel een van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 521, dorp Berario, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir 'n private ontspanningsklub gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 108, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 10 Februarie 1960.

KENNISGEWING No. 24 VAN 1960.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP BEDFORDVIEW UITBREIDING No. 69.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Susan Mary Elizabeth Minnaar aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Elandsfontein No. 90, distrik Germiston, wat bekend sal wees as Bedfordview Uitbreiding No. 69.

Die voorgestelde dorp lê wes van en grens aan die dorp Bedfordview Uitbreiding No. 8.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 104, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

amended and that particulars of this Scheme (which will be known as Pretoria Town-planning Scheme No. 1/32) are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 108, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the Scheme applies shall have the right of objection to the Scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 23rd March, 1960.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 10th February, 1960.

10-17-24

NOTICE No. 23 OF 1960.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF No. 521, BERARIO TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Polish Club, Limited, in terms of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 521, Berario Township, to permit the erf being used for the purpose of a Private Recreational Club.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 108, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 10th February, 1960.

10-17-24

NOTICE No. 24 OF 1960.

BEDFORDVIEW EXTENSION No. 69 TOWNSHIP.—PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Susan Mary Elizabeth Minnaar for permission to lay out a township on the farm Elandsfontein No. 90, District Germiston, to be known as Bedfordview Extension No. 69.

The proposed township is situate west of and abutting on Bedfordview Extension No. 8 Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 104, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal; met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 10 Februarie 1960.

KENNISGEWING No. 25 VAN 1960.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP
BEDFORDVIEW-UITBREIDING No. 68.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Blanche Edith Williamson aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Elandsfontein No. 90, distrik Germiston, wat bekend sal wees as Bedfordview-uitbreiding No. 68.

Die voorgestelde dorp lê op voormalige Hoewe No. 118, Geldenhuis Estatelandbouhoewes.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 104, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 17 Februarie 1960.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint; provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 10th February, 1960.

10-17-24

NOTICE No. 25 OF 1960.

BEDFORDVIEW EXTENSION No. 68 TOWNSHIP.—
PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Blanche Edith Williamson for permission to lay out a township on the farm Elandsfontein No. 90, District Germiston, to be known as Bedfordview Extension No. 68.

The proposed township is situate on former Holding No. 118, Geldenhuis Estate Small Holdings.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 104, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 17th February, 1960.

17-24-2.

KENNISGEWING No. 26 VAN 1960.

ROODEPOORT-MARAISBURG-DORPS-
AANLEGSKEMA No. 1/18.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Roodepoort-Maraiburg aansoek gedoen het om die wysiging van die Roodepoort-Maraiburg-Dorpsaanlegskema No. 1, 1946, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Roodepoort-Maraiburg-Dorpsaanlegskema No. 1/18 genoem sal word) op die kantoor van die Stadsklerk van Roodepoort en op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 120, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, dit wil sê op of voor 1 April 1960 die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 17 Februarie 1960.

KENNISGEWING No. 27 VAN 1960.

EDENVALE-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/9.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekend gemaak dat die Stadsraad van Edenvale aansoek gedoen het om die wysiging van die Edenvale-Dorpsaanlegskema No. 1, 1954 en dat besonderhede van hierdie skema (wat Edenvale-Dorpsaanlegskema No. 1/9 genoem sal word) op die kantoor van die Stadsklerk van Edenvale en op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 120, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 8 Maart 1960 die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

D. P. LOTZ,
Sekretaris Dorperaad.

Pretoria, 24 Februarie 1960.

KENNISGEWING No. 28 VAN 1960.

KLERKSDORP-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/21.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Klerksdorp aansoek gedoen het om die wysiging van die Klerksdorp-Dorpsaanlegskema, No. 1, 1947 en dat besonderhede van hierdie skema (wat Klerksdorp-Dorpsaanlegskema No. 1/21 genoem sal word) op die kantoor van die Stadsklerk van Klerksdorp en op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 120, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

NOTICE No. 26 OF 1960.

ROODEPOORT-MARAISBURG TOWN-PLANNING
SCHEME No. 1/18.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Roodepoort-Maraiburg has applied for Roodepoort-Maraiburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended and that particulars of this Scheme (which will be known as Roodepoort-Maraiburg Town-planning Scheme No. 1/18 are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Roodepoort, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 120, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 1st April 1960.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 17th February, 1960. 17-24-2

NOTICE No. 27 OF 1960.

EDENVALE TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/9.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Edenvale has applied for Edenvale Town-planning Scheme No. 1, 1954 to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Edenvale Town-planning Scheme No. 1/9) are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Edenvale and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 120, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette* i.e. on or before the 8th March, 1960.

D. P. LOTZ,
Secretary Townships Board.
Pretoria, 24th February, 1960. 24-2-9

NOTICE No. 28 OF 1960.

KLERKSDORP TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/21.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Klerksdorp has applied for Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1, 1947, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1/21), are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Klerksdorp and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 120, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant* van die Provinsie, dit wil sê op of voor 8 April 1960, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van 'n beswaar en die redes daarvoor.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 24 Februarie 1960.

KENNISGEWING No. 29 VAN 1960.

KLERKSDORP-DORPSAANLEGSKEMA No. 2/5.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Klerksdorp aansoek gedoen het om die wysiging van die Klerksdorp-Dorpsaanlegskema No. 2, 1953, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Klerksdorp-Dorpsaanlegskema No. 2/5 genoem sal word) op die kantoor van die Stadsklerek van Klerksdorp en op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 120, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant* van die Provinsie, d.w.s. op of voor 8 April 1960 die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 24 Februarie 1960.

KENNISGEWING No. 30 VAN 1960.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-
VOORWAARDES VAN VERENIGDE ERF No. 573, DORP OBERHOLZER.

Hierby word bekendgemaak dat „Die Kerkraad van die gemeente Oberholzer van die Nederduitse Gereformeerde Kerk van Transvaal” ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Verenigde Erf No. 573, Dorp Oberholzer, ten einde dit moontlik te maak dat die erf gebruik kan word vir kerklike of daarmee in verband staande doeleindes.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 120, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 24 Februarie 1960.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 8th April, 1960.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 24th February, 1960.

24-2-9

NOTICE No. 29 OF 1960.

KLERKSDORP TOWN-PLANNING SCHEME
No. 2/5.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Klerksdorp has applied for Klerksdorp Town-planning Scheme No. 2, 1953, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Klerksdorp Town-planning Scheme No. 2/5) are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Klerksdorp and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. 120, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 8th April, 1960.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 24th February, 1960.

24-2-9

NOTICE No. 30 OF 1960.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS
OF TITLE OF CONSOLIDATED ERF No. 573,
OBERHOLZER TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by “Die Kerkraad van die gemeente Oberholzer van die Nederduitse Gereformeerde Kerk van Transvaal” in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Consolidated Erf No. 573, Oberholzer Township, to permit the erf being used for ecclesiastical purposes or purposes incidental thereto.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. 120, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 24th February, 1960.

24-2-9

KENNISGEWING No. 31 VAN 1960.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TTTEL-
VOORWAARDES VAN PERSELE Nos. 2657 EN
2953, DORP BENONI.

Hierby word bekendgemaak dat „The Standard Brass, Iron and Steel Foundries, Limited” ingevolge die bepalings van artikel een van die Wet op Opheffing van beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Persele Nos. 2657 en 2953, dorp Benoni, ten einde dit moontlik te maak dat die gedeeltes van die persele wes van 'n lyn eenhonderden-vyftig voet oos van en parallel aan die westelike grense van die persele gebruik kan word vir die oprigting van nywerheidsgeboue, besigheidspersele, winkels, openbare garages en parkéergarages.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 120, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 24 Februarie 1960.

NOTICE No. 31 OF 1960.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS
OF TITLE OF LOTS Nos. 2657 AND 2953,
BENONI TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by The Standard Brass, Iron and Steel Foundries, Limited, in terms of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Lots Nos. 2657 and 2953, Benoni Township, to permit the portions of the lots west of a line one hundred and fifty feet east of and parallel to the western boundary of the lots, being used for the erection thereon of industrial buildings, business premises, shops, public garages and parking garages.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. 120, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 24th February, 1960. 24-2-9

TENDERS.

Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbohoek met 'n * gemerk.

All Tenders published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hiermee gevra vir die onderstaande diens in die Transvaal Provinsie, nl.:-

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes en beskikbare dokumente lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur v.m.
Baragwanath Hospitaal, Johannesburg: Oprigting van Ortopedieseaal	Tendervorms, en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	1960. 10 Feb	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1960, 11 Maart.
Generaal Smuts Hoërskool: Vereeniging: Watervoorsiening op Sportvelde	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	17 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	11 Maart.
Benoni Suidskool: Rand Oos: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	17 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	11 Maart.
Queens Hoërskool: Rand Sentraal: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	17 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	11 Maart.
Roodekopskool en Onderwyserswoning: Rand Oos: Algehele reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	17 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	11 Maart.
Generaal Hertzog A.M. Hoërskool: Middelburg: Elektriese Installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	17 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	11 Maart.
Rob Ferreira Hoërskool: Barberton: Ventilasio (Saal)	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	17 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	11 Maart.
B. G. Alexandre Verpleegsters Opleiding Kollege: Ventilasio	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	17 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	11 Maart.

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontraakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes, tekening en spesifikasies le ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
Boksburg-Benoni Hospitaal: Stoom en Kondensasielei- ding	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uith. 115), Pretoria	1960. 17 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	1960, 11 Maart.
Malvern-Wesskool: Rand Sentraal: Elektriese Instal- lasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uith. 115), Pretoria	17 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	11 Maart.
Kensington A.M. Laerskool: Rand Sentraal: Elektriese Installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uith. 115), Pretoria	17 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	11 Maart.
Eendracht A.M. Laerskool: Pretoria Stad: Elektriese Installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uith. 115), Pretoria	17 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	11 Maart.
Kliprivierskool: Lydenburg: Verskeie Kleinwerke	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uith. 115), Pretoria	17 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	11 Maart.
Parktown Boys High School: Rand Sentraal: Reparasies en opknapping aan ou gedeelte van geboue	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uith. 115), Pretoria	17 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	11 Maart.
Standerton Hospitaal: Sen- trale Verwarmingsinstallasie, ens.	Tendervorms, tekening en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uith. 115), Pretoria	17 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	11 Maart.
Dirkie Uys A.M. Skool: Rand Sentraal: Gelykmaak van Gronde	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uith. 115), Pretoria	17 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	11 Maart.
Boskop A.M. Skool: Rand Sentraal: Sentrale Verwar- mingsinstallasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uith. 115), Pretoria	17 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	11 Maart.
Dr. Malan Hoërskool: Vereeniging: Watervoorsie- ning op terrein	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uith. 115), Pretoria	17 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	11 Maart.
"Boksburg E.M. High School": Rand Oos: Ver- warmingsinstallasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uith. 115), Pretoria	17 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	11 Maart.
Rietfontein Noord Laer- skool: Pretoria Stad: Elek- triese Installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uith. 115), Pretoria	17 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	11 Maart.
Pretoria Normaal Kollege: Ventilasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uith. 115), Pretoria	17 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	11 Maart.
*Nuwe Provinsiale Gebou, Pretoria: Oprigting van blokke A en AI (kontrak No. 5)	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228), (Foon 3-4081, Uith. 115), Pretoria	24 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	27 Mei.
*Louw Geldenhuys Laerskool: Rand Sentraal: Oprigting van vergadersaal en biblio- teek	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228), (Foon 3-4081, Uith. 115), Pretoria	24 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	25 Mar.
*Graskopskool: Barberton: Oprigting	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228), (Foon 3-4081, Uith. 115), Pretoria	24 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	25 Mar.
Nuwe Provinsiale Gebou: Pretoria: Private outomatiese taksentrale	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uith. 115), Pretoria	1959. 23 Sept.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	8 April.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria.

Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad bus wat vir dié doel verskaf is buite Kamer 44, Ou Goewermentsgebou, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontantbetaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur of tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3) nie later as 14 dae na die sluitingsdatum nie.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koever moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die Tender-nummer en die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tenders is bindend vir 30 dae.

NOTICE TO CONTRACTORS

Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province, namely:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Baragwanath Hospital, Johannesburg: Erection of Orthopaedic Ward	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West. (P/Bag 228) (Phone 3-4081 Ext. 115), Pretoria	1960. 17th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1960. 11th Mar.
General Smuts High School: Vereeniging: Water supply to sportsfields	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228), (Phone 3-4081 Ext. 115), Pretoria	17th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	11th Mar.
Benoni South School: Rand East: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081 Ext. 115), Pretoria	17th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	11th Mar.
Queens High School: Rand Central: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081 Ext. 115), Pretoria	17th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	11th Mar.
Roodekop School and Teachers Residence: Rand East: Complete repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081 Ext. 115), Pretoria	17th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	11th Mar.
"Generaal Hertzog A. M. Hoërskool": Middelburg: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081 Ext. 115), Pretoria	17th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	11th Mar.
Rob Ferreira High School: Barberton: Ventilation (hall)	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081 Ext. 115), Pretoria	17th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	11th Mar.
B. G. Alexander Nurses Training College: Ventilation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081 Ext. 115), Pretoria	17th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	11th Mar.
Boksburg Benoni Hospital: Steam and condensate mains	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081 Ext. 115), Pretoria	17th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	11th Mar.
Malvern West School: Rand Central: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081 Ext. 115), Pretoria	17th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	11th Mar.
"Kensington A.M. Laerskool": Rand Central: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081 Ext. 115), Pretoria	17th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	11th Mar.
"Bendrecht A.M. Laerskool": Pretoria City: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081 Ext. 115), Pretoria	17th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	11th Mar.
Kliprivier School: Lydenburg: Various minor works	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	17th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	11th Mar.
Parktown Boys High School: Rand Central: Repairs and renovations to old portion of buildings	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	17th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	11th Mar.
Standerton Hospital: Central heating installation, etc.	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228), (Phone 3-4081, Ext. 115) Pretoria	17th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	11th Mar.
"Dirkie Uys A.M. Skool": Rand Central: Levelling of grounds	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228), (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	17th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	11th Mar.
"Boskop A.M. Skool": Rand Central: Central heating installation	Tender forms, drawings and specification	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228), (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	17th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	11th Mar.

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Dr. Malan High School: Vereeniging: Water supply to site	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/bag 228), (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1960. 17th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1960. 11th Mar.
Boksburg E.M. High School: Rand East: Heating installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/bag 228), (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	17th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	11th Mar.
Rietfontein North Primary School: Pretoria City: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/bag 228), (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	17th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	11th Mar.
Pretoria Normal College: Ventilation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/bag 228), (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	17th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	11th Mar.
*New Provincial Building, Pretoria: Erection of blocks A and A1 (Contract No. 5)	Tender forms and bills of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/bag 228), (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	27th May.
*Louw Geldenhuys Primary School: Rand Central: Erection of assembly hall and library	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/bag 228), (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	25th Mar.
*Graskop School: Barberton: Erection	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/bag 228), (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	25th Mar.
New Provincial Building: Pretoria: Private automatic branch exchange	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1959. 23rd Sept.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	8th April.

Tenders are to be addressed to: The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria.

No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside Room 44, Old Government Buildings, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted or plans and specifications returned to the address shown in column (3), not later than within 14 days after the closing date.

A separate tender must be submitted for each service and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with Tender Number and the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental tender form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tenders are binding for 30 days.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING VAN TENDERS.

Die Transvaalse Provinsiale Administrasie vra tenders vir die volgende:—

Tenders, op die voorgeskrewe vorm in verseëlde koeverte waarop die tendernommer vermeld is, moet gerig word aan die Voorsitter van die Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees om 11-uur vm., op die sluitingsdatum.

Tenderdokumente is op aanvraag verkrygbaar by hierdie adres.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

TENDER NOTICE.

The Transvaal Provincial Administration invites tenders for the following:—

Tenders on the prescribed form in sealed envelopes superscribed with the tender number, must be addressed to the Chairman of the Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be in his hands by 11 o'clock a.m. on the closing date.

Tender documents can be obtained upon application to this address.

Afsonderlike aanvraag moet gedoen word ten opsigte van elke tender.

Tender No.	Artikel.	Sluitingsdatum.
R.F.T. 207/60	Petrolaangedrewe motorvoertuie kommersiële	4 Maart 1960.
H.B. 208/60	Toiletpapier.....	4 Maart 1960.
H.B. 209/60	Vlekvrye Staal Holware.....	18 Maart 1960.
H.B. 210/60	Eetgerei.....	18 Maart 1960.
H.B. 211/60	Vlekvrye staal kombuis benodigdhede	18 Maart 1960.
H.B. 212/60	Glasbekers en glase.....	18 Maart 1960.
H.A. 118/60	Salwe, rome, druppels, ens.....	4 Maart 1960.
H.A. 119/60	Droë stowwe (medisyne).....	4 Maart 1960.
H.A. 214/60	Hart impuls monitor met hartligdoek	4 Maart 1960.
T.E.D. 219/60	Roosters, brood, elektries, swaardiens kommersiële tipe	4 Maart 1960.
H.B. 220/60	Staal iere en verwers bokke.....	18 Maart 1960.
R.F.T. 221/60	Vlooi bitumen padsement.....	4 Maart 1960.
H.A. 222/60	Inspuitings.....	4 Maart 1960.
H.A. 223/60	Suurstofente.....	4 Maart 1960.
H.A. 224/60	Stralingsmeter.....	4 Maart 1960.
T.O.D. 231/60	Reukverdrywers en houters.....	4 Maart 1960.
T.O.D. 232/60	Karton, papier gekleurd en koerantpapier	4 Maart 1960.
T.O.D. 233/60	Boeke kladwerk en tikpapier.....	4 Maart 1960.
T.O.D. 234/60	Toiletpapier.....	4 Maart 1960.
T.O.D. 235/60	Snippermandjies.....	4 Maart 1960.
T.O.D. 236/60	Wit vloei papier en bruin pakpapier	18 Maart 1960.
T.O.D. 237/60	Passers, geelkoper vir skoliere, uitveers, getalkaarte en potloodskerpmakers	18 Maart 1960.
T.O.D. 238/60	Telrame, liniale skoolbord, passers skoolbord, winkelhake en T-hake	18 Maart 1960.
T.O.D. 239/60	Potlode, grafiet, rond.....	18 Maart 1960.
T.O.D. 240/60	Krambinders.....	18 Maart 1960.
T.E.D. 241/60	Lampe, lees, elektries.....	18 Maart 1960.
T.E.D. 242/60	Besoekerskrukke, staal pyp.....	18 Maart 1960.
H.B. 230/60	Merk ink, swart.....	1 April 1960.
H.B. 225/60	Kombers wasmasjien.....	1 April 1960.
H.B. 226/60	Wasgoed droogtuimelaar.....	1 April 1960.
H.B. 227/60	Mou stoomstryker.....	1 April 1960.
H.B. 228/60	Droogmasjien.....	1 April 1960.
H.B. 229/60	Wassery Hempstryktoestel.....	1 April 1960.
P.F.T. 265 van 1960.	Verkoop van oortollige en/of ondiensbare motorvoertuie	11 Maart 1960.
W.F.T. 267/60	Dieselaangedrewe-vervoerder.....	11 Maart 1960.
H.A. 272/60	Röntgenstraal Films.....	18 Maart 1960.
H.A. 273/60	Angiogram Apparaat.....	4 Maart 1960.
H.A. 274/60	Mobile Röntgenstraal Unit.....	4 Maart 1960.
H.A. 275/60	Chloroxyleneol Ontsmettingsmiddel	4 Maart 1960.
H.C. 281/60	Koop en verwydering van kombuisafval: Krugersdorp-hospitaal	18 Maart 1960.
R.F.T. 277/60	Houtwerk gereedskap.....	18 Maart 1960.
H.B. 271/60	Breekgoed.....	18 Maart 1960.
T.E.D. 266/60	Prentekabinette, drielaai, staal.....	18 Maart 1960.
T.E.D. 268/60	Divans, staal.....	18 Maart 1960.
T.E.D. 269/60	Beddens, voubaar, hospitaal/koshuis tipe	18 Maart 1960.
T.E.D. 270/60	Masjiene, voedsel meng en kerf...	18 Maart 1960.
H.C. 282/60	Wolkomberse, Medium Blou-Grys, 72 dm. by 90 dm.	18 Maart 1960.
H.C. 283/60	Komberse, Kinderkatel, Wol, 36 dm. by 48 dm.	18 Maart 1960.
H.C. 284/60	Komberse, Katoen, Wit, 60 dm. by 80 dm.	18 Maart 1960.
H.C. 325/60	Babadoeke, Absorbeerpapier, 15 dm. by 15 dm.	18 Maart 1960.
H.C. 326/60	Ortopediese Skoene: Pretoria en Johannesburg Hospitale	18 Maart 1960.
H.B. 278/60	Wasgoed Droër.....	22 April 1960.
H.B. 279/60	Droogtuimelaar.....	22 April 1960.
H.B. 280/60	Wassery Wasmasjien.....	22 April 1960.

Die Provinsiale Administrasie behou die reg om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om enige tender aan te neem nie.

L. DU RAND,

Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad.

Administrateurskantoor,
Pretoria.

Separate application should be made in respect of each tender.

Tender No.	Article.	Closing Date.
R.F.T. 207/60	Commercial types of petrol-driven motor vehicles	4th March, 1960.
H.B. 208/60	Toilet paper.....	4th March, 1960.
H.B. 209/60	Stainless steel hollow-ware.....	18th March, 1960.
H.B. 210/60	Cutlery.....	18th March, 1960.
H.B. 211/60	Stainless steel kitchen-ware.....	18th March, 1960.
H.B. 212/60	Jugs and tumblers, glass.....	18th March, 1960.
H.A. 118/60	Ointments, creams, drops, etc.....	4th March, 1960.
H.A. 119/60	Dry drugs.....	4th March, 1960.
H.A. 214/60	Cardiac monitor with cardioscope	4th March, 1960.
T.E.D. 219/60	Toasters, electric, heavy duty, commercial type	4th March, 1960.
H.B. 220/60	Steel ladders and painters' trestles	18th March, 1960.
R.F.T. 221/60	Cutback bituminous road cement	4th March, 1960.
H.A. 222/60	Injectants.....	4th March, 1960.
H.A. 223/60	Oxygen tents.....	4th March, 1960.
H.A. 224/60	Radiation scaler.....	4th March, 1960.
T.O.D. 231/60	Deodorant blocks and wire cages	4th March, 1960.
T.O.D. 232/60	Cardboard, paper tinted printings and newsprint	4th March, 1960.
T.O.D. 233/60	Books, scribbler and typing paper	4th March, 1960.
T.O.D. 234/60	Toilet paper.....	4th March, 1960.
T.O.D. 235/60	Waste paper baskets.....	4th March, 1960.
T.O.D. 236/60	White blotting paper and brown wrapping paper	18th March, 1960.
T.O.D. 237/60	Compasses, brass, scholars, erasers, number cards and pencil sharpeners	18th March, 1960.
T.O.D. 238/60	Frames abacus, rulers blackboard, compasses blackboard set- and tee squares	18th March, 1960.
T.O.D. 239/60	Pencils, round, black lead.....	18th March, 1960.
T.O.D. 240/60	Machines, stapling.....	18th March, 1960.
T.E.D. 241/60	Lamps, reading, electric.....	18th March, 1960.
T.E.D. 242/60	Stools, visitors, tubular.....	18th March, 1960.
H.B. 230/60	Ink, marking, black.....	1st April, 1960.
H.B. 225/60	Blanket washing machine.....	1st April, 1960.
H.B. 226/60	Drying tumblers.....	1st April, 1960.
H.B. 227/60	Laundry sleeve presses.....	1st April, 1960.
H.B. 228/60	Hydro extractors.....	1st April, 1960.
H.B. 229/60	Small Rotary Press (Laundry shirt body press)	1st April, 1960.
P.F.T. 265 of 1960	Sale of redundant and/or unserviceable motor vehicles	11th March, 1960.
W.F.T. 267/60	Tractive Unit with semi-trailer....	11th March 1960.
H.A. 272/60	X-ray films.....	18th March, 1960.
H.A. 273/60	Angiographic machine.....	4th March 1960.
H.A. 274/60	Mobile X-ray Unit.....	4th March 1960.
H.A. 275/60	Chloroxyleneol disinfectant.....	4th March 1960.
H.C. 281/60	Purchase and removal of kitchen refuse: Krugersdorp Hospital	18th March, 1960.
R.F.T. 277/60	Woodworking Equipment.....	18th March, 1960.
H.B. 271/60	Crockery.....	18th March, 1960.
T.E.D. 266/60	Picture filing cabinets, 3 drawers, steel	18th March, 1960.
T.E.D. 268/60	Divans, steel.....	18th March, 1960.
T.E.D. 269/60	Beds, folding, hospital/hostel type.	18th March, 1960.
T.E.D. 270/60	Machines, food slicing and food mixing	18th March, 1960.
H.C. 282/60	Blankets, Woollen, Medium, Blue-Grey, 72 in. by 90 in.	18th March, 1960.
H.C. 283/60	Blankets, Cot, Woollen, 36 in. by 48 in.	18th March, 1960.
H.C. 284/60	Blankets, Cotton, White, 60 in. by 80 in.	18th March, 1960.
H.C. 325/60	Absorbent Paper Napkins for babies, 15 in. by 15 in.	18th March, 1960.
H.C. 326/60	Orthopaedic Footwear: Pretoria and Johannesburg Hospitals	18th March, 1960.
H.B. 278/60	Hydro Extractor.....	22nd April, 1960.
H.B. 279/60	Drying Tumbler.....	22nd April, 1960.
H.B. 280/60	Laundry Washing Machine.....	22nd April, 1960.

The Provincial Administration reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept any tender.

L. DU RAND,

Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

Administrator's Office,
Pretoria.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

DEELTYDSE POS VAN TANDARTS, CAROLINA.

Aansoeke word ingewag vir die pos van deeltydse tandarts onder die Transvaalse Onderwysdepartement.

1. Die toesegging is 50-uur per kalenderjaar.
2. Toeseggings van minder as 50-uur per jaar word nie gemaak nie.
3. Applikante moet geregistreerde tandartse en tweetalige Unie-burgers wees.
4. Die besoldiging is £2 per uur.
5. Die werk moet in die tandarts se spreekkamers en met sy eie benodigdhede verrig word. Dit bestaan uit konserverende behandeling en die trek van tande. Dit sluit nie kunsgebitte, goudstoppels, of spesiale behandeling soos ortodontsie in nie.
6. Die aanstellings kan met één maand se kennisgewing wedyersyds beëindig word.
7. Die aanstellings is persoonlik, en nie oordraagbaar nie.
8. In geval van afwesigheid kan 'n tandarts goedkeuring kry vir die dienste van 'n plaasvervanger, teen die vasgestelde voorwaardes.
9. Aansoeke moet die Tandheelkundige Hoofinspekteur van Skole, Posbus 768, Pretoria, bereik voor 31 Maart 1960.

TRANSVAALSE ONDERWYSDEPARTEMENT.

SKOOLGENEESKUNDIGE DIENSTE.

DEELTYDSE OOGARTS: SKOOLKLINIEK, JOHANNESBURG.

Aansoeke word ingewag vir die pos van deeltydse oogarts aan die Skoolkliniek, Johannesburg. Applikante moet tweetalig Unie-burgers; in besit van spesiale kwalifikasies as oogarts en by die S.A. Geneeskundige en Tandheelkundige Raad geregistreer wees.

Die salaris aan die pos verbonde is £205 per jaar en sal maandeliks betaal word.

Die pligte aan die pos verbonde vereis minstens vier uur diens per week, in oorleg met die Geneeskundige Inspekteur van Skole, by die skoolkliniek. Die werk word uitgevoer in spreekkamers en met uitrusting en materiaal wat deur die kliniek voorsien word. Die suksesvolle applikant moet onderneem om ook, indien nodig, spesiale gevalle by sy spreekkamers te ondersoek en te behandel.

Geen verlof is aan die pos verbonde nie en die bekleër moet, ingeval van afwesigheid, 'n aanneembare plaasvervanger voorsien.

Die aanstelling kan met 'n maand kennisgewing wedyersyds, beëindig word.

Applikasies met volle besonderhede aangaande kwalifikasies, ouderdom en ervaring moet die Geneeskundige Hoofinspekteur van Skole, Posbus 768, Pretoria, nie later dan 24 Maart 1960, bereik nie.

TRANSVAALSE ONDERWYSDEPARTEMENT.

SKOOLGENEESKUNDIGE DIENSTE.

DEELTYDSE GENEESHERE VIR KLEINERE GEBREKE, SPRINGS EN RANDFONTEIN.

Aansoeke word ingewag vir die poste van deeltydse geneeshere vir die ondersoek van kleinere gebreke onder skoolkinders te Springs en Randfontein.

Applikante moet tweetalige Unie-burgers, en by S.A. Geneeskundige en Tandheelkundige Raad geregistreer wees.

Die salaris aan die poste verbonde word maandeliks op 'n skaal van £170 per jaar betaal.

Die suksesvolle applikante sal elke week 4-uur diens doen by die Skoolklinieke, Springs en Randfontein, in oorleg met die Geneeskundige Hoofinspekteur van Skole.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

PART-TIME POST OF DENTAL SURGEON, CAROLINA.

Applications are invited for the post of part-time Dental Surgeon under the Transvaal Education Department.

1. The allocation is 50 hours per calendar year.
2. Allocations of less than 50 hours per annum will not be made.
3. Applicants have to be registered dentists and bilingual South African citizens.
4. The remuneration is £2 per hour.
5. The work must be performed in the consulting rooms of the dentist with his own instruments and materials. It consists of conservative treatment and extractions. It does not include dentures, gold fillings or special treatment such as orthodontia.
6. The appointment may be terminated with one month's notice on either side.
7. The appointment is personal and not transferable.
8. In case of absence a dentist may be granted permission to appoint a substitute on the prescribed conditions.
9. Applications must reach the Chief Dental Inspector of Schools, P.O. Box 768, Pretoria, before 31st March, 1960.

TRANSVAAL EDUCATION DEPARTMENT.

SCHOOL MEDICAL SERVICES.

PART-TIME OPHTHALMOLOGIST: JOHANNESBURG SCHOOL CLINIC.

Applications are invited for the post of part-time ophthalmologist at the Johannesburg School Clinic. Applicants must be bilingual Union citizens, possessing special qualifications in ophthalmology, and must be registered with the S.A. Medical and Dental Council.

The salary attached to the post is £205 per annum, paid monthly.

The duties attached to the post require at least four hours' work per week at the School Clinic, by arrangement with the Medical Inspector of Schools. The work is performed in rooms and with equipment and materials supplied by the Clinic. The successful applicant must also undertake to examine and treat special cases in his consulting rooms, where necessary.

No leave is attached to the appointment and the incumbent must, in case of absence, provide an acceptable substitute.

The appointment may be terminated by one month's notice on either side.

Applications, giving full particulars of qualifications, age and experience, must reach the Chief Medical Inspector of Schools, P.O. Box 768, Pretoria, not later than 24th March, 1960.

TRANSVAAL EDUCATION DEPARTMENT.

SCHOOL MEDICAL SERVICES.

PART-TIME MEDICAL OFFICERS AND MINOR AILMENTS, SPRINGS AND RANDFONTEIN.

Applications are invited for the posts of part-time medical officers for the examination of minor ailments in school children at Springs and Randfontein.

Applicants must be bilingual Union Citizens, and registered with the S.A. Medical and Dental Council.

The salary attached to the posts is paid monthly on the scale of £170 per annum.

The successful applicants will do 4 hour's service every week at the Springs and Randfontein School Clinics, by arrangement with the Chief Medical Inspector of Schools.

Die aanstellings kan met 'n maand wedersydse kennisgewing beëindig word.

Daar is geen verloop aan die poste verbode nie, en die bekleërs moet, in geval van afwesigheid, 'n aanneembare plaasvervanger voorsien.

Applikasies met volle besonderhede aangaande kwalifikasies, ouderdom en ervaring moet die Geneeskundige Hoofinspekteur van Skole, Posbus 768, Pretoria, nie later as 24 Maart 1960 bereik nie.

The appointments can be terminated by one month's notice on either side.

No leave is attached to the appointments, and the incumbents must, in case of absence, provide an acceptable substitute.

Applications with full particulars regarding qualification, age, and experience should reach the Chief Medical Inspector of Schools, P.O. Box 768, Pretoria, not later than 24th March, 1960.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

MOTORTRANSPORT.

Die onderstaande aansoeke om motortransportertifikate word kragtens artikel dertien (1) van die Motortransportwet, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1956, gepubliseer.

Skriftelike vertoë (in duplikaat) tot ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien dae van die datum van hierdie publikasie aan die Nasionale Vervoerkommissie of betrokke plaaslike raad gerig word.

X=No. van aansoek en naam van applikant.

Y=Aard van voorgestelde motortransport en getal voertuie.

Z=Plekke waartussen en roetes waarvoor, of die gebied waarin die voorgestelde motortransport gedryf sal word

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, JOHANNESBURG.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, JOHANNESBURG.

- X A. 129. H. R. Huthwaite. (Johannesburg.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
- Y Goedere, alle soorte (een voertuig)/Goods, all classes (one vehicle).
- Z Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
- X A. 23 (3338.) Suid-Afrikaanse Spoorweë/South African Railways. (Johannesburg.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
- Y Vloeibare was (een voertuig)/Liquid wax (one vehicle).
- Z Binne die Randse Karweigebied en Sasolburg/Within the Reef Cartage Area and Sasolburg.
- X A. 8038 (M. 3319.) Industrial and Engineering Services (Pty.), Ltd. (Randfontein.) (Bykomende magtiging/Additional authority.)
- Y Mynboubenodighede, ten behoeve van Western Areas Myn, Distrik Randfontein (vier voertuie)/Mine requirements, on behalf of Western Areas Mine, District of Randfontein (four vehicles).
- Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
- X A. 9965. R. Masilela. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek, laat hernuwing/New application, late renewal.)
- Y Bou materiaal vir Nie-blanke Behuisingskema van die Johannesburgse Stadsraad (een voertuig)/Building material for the non-European Housing Scheme of the Johannesburg City Council (one vehicle).
- Z Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
- X A. 7368. J. C. N. Henning. (Brakpan.) (Nuwe aansoek, laat hernuwing/New application, late renewal.)
- Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
- Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
- Y (2) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).
- Z (2) Binne die Unie van Suid-Afrika/Within the Union of South Africa.
- Y (3) Meubels, van fabriek, winkel of ander verkoopsplek na privaat woonhuise alleenlik/Furniture from factory, shop or other place of sale to private dwellings only.
- Z (3) Binne 'n omtrek van 150 myl van Brakpan-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Brakpan Post Office.
- Y (4) Meubels (twee voertuie)/Furniture (two vehicles).
- Z (4) Binne die Randse Pretoria se Vrygestelde Gebied/Within the Reef and Pretoria Exempted Area.
- X A. 5825. Star Transport (Pty.), Ltd. (Randfontein.) (Oordrag van A. I. Oliver/Transfer from A. I. Oliver.)
- Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
- Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
- Y (2) Klip/Stone.
- Z (2) Binne 'n omtrek van 100 myl van Randfontein-poskantoor/Within a radius of 100 miles from Randfontein Post Office.
- Y (3) Skakelgery en transformators/Switchgear and transformers.
- Z (3) Binne 'n omtrek van 150 myl van Randfontein-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Randfontein Post Office.
- Y (4) (a) Versamelde skakelgery en oliege vulde transformators, gefabriseer in die Unie van Suid-Afrika vir installering/Assembled switchgear and oilfilled transformers manufactured in the Union of South Africa for installation.
- Z (4) (a) Binne 'n omtrek van 350 myl van Randfontein-poskantoor/Within a radius of 350 miles from Randfontein Post Office.
- Y (b) Skakelgery en transformators vir herstel alleenlik in gevalle van teëspoed en noodgevalle/Switchgear and transformers for repair solely in cases of breakdowns and emergency.
- Z (c) Binne 'n omtrek van 350 myl van Randfontein-poskantoor/Within a radius of 350 miles from Randfontein Post Office.
- Y (5) Padmaakmasjinerie wat te groot is om met die trein te vervoer/Road building machinery which are too abnormal to be conveyed by the South African Railway Administration.
- Z (5) Binne 'n omtrek van 150 myl van Randfontein-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Randfontein Post Office.
- Y (6) Bona fide huistrekke (pro forma) (twee voertuie)/Bona fide household removals (pro forma) (two vehicles).
- Z (6) Binne 'n omtrek van 150 myl van Randfontein-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Randfontein Post Office.
- X A. 8999 (M. 3319.) Kinross Bus Service (Pty.), Ltd. (Kinross.) (Wysiging van bestaande roetes en nuwe roetes/Amendment of existing routes and new routes.)
- Y (1) Nie-blanke passasiers en hulle persoonlike bagasie/Non-European passengers and their personal effects.
- Z (1) Van Trichardt-lokasie op die Hoof Pad (oor Trichardtsfontein No. 91—Holfontein No. 86—Wildebeestfontein No. 83) na Leven na Winkelhaak Myn (oor Uitkyk No. 84) na Evander na Winkelhaak Myn na Bracken Myn na Leslie Myn na Roodebank (oor Springbokdraai No. 261—De Bank of Vaalbank No. 303—Branddrift No. 243) na Leslie Myn na Bracken Myn na Kinross (Witkleifontein No. 116—Leeuwspruit No. 71—Winkelhaak No. 73), mits geen passasiers op- of afgelaai word tussen Trichardt en Leven/From Trichardt Location on the Main Road (via Trichardtsfontein No. 91—Holfontein No. 86—Wildebeestfontein No. 83) to Leven to Winkelhaak Mines (via Uitkyk No. 84) to Evander to Winkelhaak Mines to Bracken Mine to Leslie Mine to Roodebank (via Springbokdraai No. 261—De Bank of Vaalbank No. 303—Branddrift No. 243) to Leslie Mine to Bracken Mine to Kinross (Witkleifontein No. 116—Leeuwspruit No. 71—Winkelhaak No. 73), provided no passengers be set down or picked up between Trichardt and Leven.
- Y (2) Nie-blanke passasiers en hulle persoonlike bagasie/Non-European passengers and their personal effects.
- Z (2) Van Leslie-lokasie na Leslie Myn (oor Watervalshock No. 361—Salpeterskrans No. 362—Brakspuit No. 144) na Bracken Myn na Winkelhaak Myn na Evander na Kinross na Kriel (oor Vlaklaagte No. 39—Kruisementsfontein No. 31—Onverwacht No. 75—Vaalbank No. 30—Onverwacht No. 29)/From Leslie Location to Leslie Mine (via Watervalshock No. 361—Salpeterskrans No. 362—Brakspuit No. 144) to Bracken Mine to Winkelhaak Mines to Evander to Kinross to Kriel (via Vlaklaagte No. 39—Kruisementsfontein No. 31—Onverwacht No. 75—Vaalbank No. 30—Onverwacht No. 29).
- Y (3) Nie-blanke passasiers en hulle persoonlike bagasie/Non-European passengers and their personal effects.
- Z (3) Van Kinross na Leven na Winkelhaak Myn na Evander na Kinross, mits geen passasiers op- of afgelaai word tussen Kinross en Leven/From Kinross to Leven to Winkelhaak Mines to Evander to Kinross, provided no passengers are set down or picked up between Kinross and Leven.
- Y (4) Nie-blanke passasiers en hulle persoonlike bagasie (drie voertuie)/Non-European passengers and their personal effects (three vehicles).
- Z (4) Van Kinross na Evander na Winkelhaak Myn na Bracken Myn na Leslie Myn na Kinross (oor Kromdraai No. 149—Leeuwspruit No. 71—Ruigtekuilen No. 70)/From Kinross to Evander to Winkelhaak Mines to Bracken Mine to Leslie Mine to Kinross (via Kromdraai No. 149—Leeuwspruit No. 71—Ruigtekuilen No. 70).

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

MOTOR CARRIER TRANSPORTATION.

The undermentioned applications for motor carrier certificates are published in terms of section thirteen (1) of the Motor Carrier Transportation Act, and regulation 5 of Motor Carrier Transportation regulations, 1956.

Written representations (in duplicate) in support of, or in opposition to, such applications, must be made to the National Transport Commission or local board concerned within ten days from the date of this application.

X=No. of application and name of applicant.

Y=Nature of proposed motor carrier transportation and number of vehicles.

Z=Points between and routes over, or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected.

Tydtabel/Time-table.

Vertrek/Depart.		Aankoms/Arrive.	
Trichardt.....	6.00 vm./a.m.	Leven.....	6.10 vm./a.m.
Leven.....	6.10 vm./a.m.	Winkelhaak.....	6.20 vm./a.m.
Winkelhaak.....	6.20 vm./a.m.	Evander.....	6.30 vm./a.m.
Evander.....	6.30 vm./a.m.	Winkelhaak.....	6.40 vm./a.m.
Winkelhaak.....	6.40 vm./a.m.	Bracken Myn/Mine.....	6.50 vm./a.m.
Bracken Myn/Mine.....	6.50 vm./a.m.	Leslie Myn/Mine.....	7.00 vm./a.m.
Leslie Myn/Mine.....	7.00 vm./a.m.	Roodebank.....	7.20 vm./a.m.
Roodebank.....	7.20 vm./a.m.	Leslie Myn/Mine.....	7.40 vm./a.m.
Leslie Myn/Mine.....	7.40 vm./a.m.	Bracken Myn/Mine.....	7.50 vm./a.m.
Bracken Myn/Mine.....	7.50 vm./a.m.	Kinross.....	8.05 vm./a.m.
Leslie.....	6.00 vm./a.m.	Leslie Myn/Mine.....	6.20 vm./a.m.
Leslie Myn/Mine.....	6.20 vm./a.m.	Bracken Myn/Mine.....	6.30 vm./a.m.
Bracken Myn/Mine.....	6.30 vm./a.m.	Winkelhaak.....	6.40 vm./a.m.
Winkelhaak.....	6.40 vm./a.m.	Evander.....	6.50 vm./a.m.
Evander.....	6.50 vm./a.m.	Kinross.....	7.10 vm./a.m.
Kinross.....	5.30 vm./a.m.	Leven.....	5.40 vm./a.m.
Leven.....	5.40 vm./a.m.	Winkelhaak.....	5.50 vm./a.m.
Winkelhaak.....	5.50 vm./a.m.	Evander.....	6.00 vm./a.m.
Evander.....	6.00 vm./a.m.	Kinross.....	6.20 vm./a.m.
Kinross.....	6.20 vm./a.m.	Evander.....	6.40 vm./a.m.
Evander.....	6.40 vm./a.m.	Winkelhaak.....	6.50 vm./a.m.
Winkelhaak.....	6.50 vm./a.m.	Bracken Myn/Mine.....	7.00 vm./a.m.
Bracken Myn/Mine.....	7.00 vm./a.m.	Leslyn Myn/Mine.....	7.10 vm./a.m.
Leslie Myn/Mine.....	7.10 vm./a.m.	Kinross.....	7.25 vm./a.m.
Kinross.....	7.10 vm./a.m.	Kriel.....	7.25 vm./a.m. Di./Tu
Kriel.....	7.30 vm./a.m.	Kinross.....	7.50 vm./a.m. V./F.
Kinross.....	9.00 vm./a.m.	Leven.....	9.05 vm./a.m.
Leven.....	9.05 vm./a.m.	Winkelhaak.....	9.15 vm./a.m.
Winkelhaak.....	9.15 vm./a.m.	Evander.....	9.30 vm./a.m.
Evander.....	9.30 vm./a.m.	Kinross.....	9.45 vm./a.m.
Kinross.....	11.30 vm./a.m.	Leven.....	11.40 vm./a.m.
Leven.....	11.40 vm./a.m.	Winkelhaak.....	11.55 vm./a.m.
Winkelhaak.....	11.55 vm./a.m.	Evander.....	12.05 nm./p.m.
Evander.....	12.10 nm./p.m.	Kinross.....	12.25 nm./p.m.
Kinross.....	1.30 nm./p.m.	Kriel.....	2.00 nm./p.m. Di./Tu
Kriel.....	2.30 nm./p.m.	Kinross.....	3.00 nm./p.m. Vr./Fr.
Kinross.....	4.00 nm./p.m.	Leven.....	4.10 nm./p.m.
Leven.....	4.10 nm./p.m.	Winkelhaak.....	4.30 nm./p.m.
Winkelhaak.....	5.15 nm./p.m.	Evander.....	5.25 nm./p.m.
Evander.....	5.25 nm./p.m.	Kinross.....	5.45 nm./p.m.
Kinross.....	4.45 nm./p.m.	Bracken Myn/Mine.....	5.00 nm./p.m.
Bracken Myn/Mine.....	5.00 nm./p.m.	Leslie Myn/Mine.....	5.10 nm./p.m.
Leslie Myn/Mine.....	5.10 nm./p.m.	Roodebank.....	5.30 nm./p.m.
Roodebank.....	5.30 nm./p.m.	Leslie Myn/Mine.....	5.50 nm./p.m.
Leslie Myn/Mine.....	5.50 nm./p.m.	Bracken Myn/Mine.....	6.00 nm./p.m.
Bracken Myn/Mine.....	6.00 nm./p.m.	Winkelhaak.....	6.10 nm./p.m.
Winkelhaak.....	6.10 nm./p.m.	Evander.....	6.20 nm./p.m.
Evander.....	6.20 nm./p.m.	Winkelhaak.....	6.30 nm./p.m.
Winkelhaak.....	6.30 nm./p.m.	Leven.....	6.40 nm./p.m.
Leven.....	6.40 nm./p.m.	Trichardt.....	6.50 nm./p.m.
Kinross.....	4.45 nm./p.m.	Evander.....	5.00 nm./p.m.
Evander.....	5.00 nm./p.m.	Winkelhaak.....	5.10 nm./p.m.
Winkelhaak.....	5.10 nm./p.m.	Bracken Myn/Mine.....	5.20 nm./p.m.
Bracken Myn/Mine.....	5.20 nm./p.m.	Leslie Myn/Mine.....	5.30 nm./p.m.
Leslie Myn/Mine.....	5.30 nm./p.m.	Leslie.....	5.50 nm./p.m.

Bykomende ritte wanneer benodig/Extra trips as and when required.

Tariewe/Scale of Charges.

	Tarief. Charge.	Myl. Mileage.
Kinross-Winkelhaak.....	6d., enkel/single	7-0
Leven-Winkelhaak.....	4d., enkel/single	5-4
Winkelhaak-Evander.....	3d., enkel/single	3-1
Evander-Kinross.....	6d., enkel/single	4-2
Kinross-Kriel.....	2s., enkel/single	14-3
Kinross-Kruisementfontein.....	1s., enkel/single	7-7
Kruisementfontein-Kriel.....	1s., enkel/single	6-6
Kinross-Roodebank.....	2s. 6d., enkel/single	16-5
Kinross-Goedverwachting.....	1s. 3d., enkel/single	9-4
Goedverwachting-Roodebank.....	1s. 3d., enkel/single	7-1
Trichardt-lokasie/Location-Winkelhaak.....	6d., enkel/single	10-4
Winkelhaak-Bracken Myn/Mine.....	3d., enkel/single	3-5
Bracken Myn/Mine-Leslie Myn/Mine.....	3d., enkel/single	4-5
Leslie Myn/Mine-Roodebank.....	9d., enkel/single	8-6
Bracken Myn/Mine-Kinross.....	9d., enkel/single	8-5
Leslie-Leslie Myn/Mine.....	9d., enkel/single	13-7
Leslie Myn/Mine-Kinross.....	9d., enkel/single	10-8

- X A. 11123. S. D. Ungerer. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Vleis, alleenlik deur middel van 'n motorvoertuig behorende aan M. S. Ungerer (een voertuig)/Meat, only through the medium of a motor vehicle belonging to M. S. Ungerer (one vehicle).
Z Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
X A. 11122. D. D. de Plooy. (Boksburg.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Sand, klip, gruis en grond (een voertuig)/Sand, stone, gravel and soil (one vehicle).
Z Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
X A. 11093. S. G. Oosthuizen. (Standerton.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
Y Pad- en spoorboumateriaal (pro forma) (een voertuig)/Road and rail building material (pro forma) (one vehicle).
Z Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
X A. 10946. T. F. Heymans. (Boksburg.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Klip en sand (een voertuig)/Stone and sand (one vehicle).
Z Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
X A. 7131. F. A. Gerber. (Germiston.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
Y Goedere, alle soorte (een voertuig)/Goods, all classes (one vehicle).
Z Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.

- X A. 11128. William Soetsane. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Nuwe en tweedehandse meubels (een voertuig)/New and second-hand furniture (one vehicle).
 Z Van Johannesburg na punte binne die Unie van Suid-Afrika/From Johannesburg to points within the Union of South Africa.
 X A. 11127. Ephraim Khumalo. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Nie-blanke passasiers en groente en mielies, ten behoeve van nie-blankes alleenlik (een voertuig)/Non-European passengers and vegetables and mealies, on behalf of non-Europeans only (one vehicle).
 Z Tussen plase suid van Johannesburg en Vereeniging en van Warmbad na Johannesburg Naturelle Dorpsgebied/Between farms south of Johannesburg and Vereeniging and from Warmbaths to Johannesburg Native Townships.
 X A. 11126. J. J. J. van Bosch. (Bethal.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (1) Binne 'n omtrek van 150 myl van Bethal-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Bethal Post Office.
 Y (2) Padmaakmateriaal (pro forma) (een voertuig)/Road building material (pro forma) (one vehicle).
 Z (2) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
 X A. 11125. F. Marais. (Randfontein.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (1) Binne 'n omtrek van 30 myl van Randfontein-poskantoor/Within a radius of 30 miles from Randfontein Post Office.
 Y (2) Padmaakmateriaal (pro forma) (een voertuig)/Road building material (pro forma) (one vehicle).
 Z (2) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
 X A. 11124. J. M. C. de Beer. (Vanderbijlpark.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Huistrekke (pro forma) (een voertuig)/Household removals (pro forma) (one vehicle).
 Z Binne die Randse Karweigebied, asook na Vanderbijlpark, Vereeniging, Pretoria, Bloemfontein en die Noordelike Vrystaat/Within the Reef Cartage Area and also to Vanderbijlpark, Vereeniging, Pretoria, Bloemfontein and the Northern Orange Free State.
 X A. 11133. J. Walser, drywer/driver. (Krugersdorp.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Gruis (een voertuig)/Gravel (one vehicle).
 Z Van Krugersdorp na Diepkloof/From Krugersdorp to Diepkloof.
 X A. 11131. G. J. van Eeden. (Argent.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
 Y (2) Padmaakmateriaal (pro forma)/Road building material (pro forma).
 Z (2) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
 Y (3) Ruwe ongesaagde timmerhout, vuurmaakhout en mielies (een voertuig)/Rough unsawn timber, firewood and mealies (one vehicle).
 Z (3) Binne 'n omtrek van 100 myl van Argent-poskantoor/Within a radius of 100 miles from Argent Post Office.
 X A. 5850. D. J. van Graan. (Randfontein.) (Nuwe aansoek, laat hernuwing/New application, late renewal.)
 Y Boumateriaal (ses voertuie)/Building material (six vehicles).
 Z Binne die Randse Karweigebied en ook Vereeniging en Oberholzer/Within the Reef Cartage Area and also Vereeniging and Oberholzer.
 X A. 11129. Lucas Mkwana. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Nie meer as een nie-blanke passasier, synde 'n leerling van die applikant, gedurende sy/haar onderrig as vragmotorbestuurder (een vragmotor)/Not more than one non-European passenger, being a scholar of the applicant while his/her tuition as lorry driver (one lorry).
 Z Binne die Landdroesdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
 X A. 9813. Stadsraad van Edenvale/City Council of Edenvale. (Edenvale.) (Bykomende voertuig met bykomende magtiging/Additional vehicle with additional authority.)
 Y Huistrekke (pro forma), ten behoeve van nie-blankes alleenlik (een voertuig)/Household removals (pro forma), on behalf of non-Europeans only (one vehicle).
 Z Tussen: (a) Edenvale se Lokasie deur Germiston na Natalspruit Lokasie; en (b) Edenvale se Lokasie na Tembisa (Kaalfontein) Lokasie/Between: (a) Edenvale Location through Germiston to Natalspruit Location; (b) Edenvale Location to Tembisa (Kaalfontein) Location.
 X A. 10905. Yende Philemon. (Distrik/District of Wakkerstroom.) (Heraansoek/Reapplication.)
 Y Nie-blanke passasiers en goedere, alle soorte, ten behoeve van nie-blankes alleenlik (twee voertuie)/Non-European passengers and goods, all classes, on behalf of non-Europeans only (two vehicles).
 Z Tussen punte van: Driefontein Distrik na Dirkiesdorp; Driefontein Distrik na Wakkerstroom; Driefontein Distrik na Iswepe; Driefontein Distrik na Panbult; en Driefontein Distrik na Piet Retief/Between points from: Driefontein District to Dirkiesdorp; Driefontein District to Wakkerstroom; Driefontein District to Iswepe; Driefontein District to Panbult; and Driefontein District to Piet Retief.
 Y Tydtafel: Soos en wanneer benodig/Time-table: As and when required.
 Tarief: 2s. 6d. per myl/Scale of charge: 2s. 6d. per mile.
 X A. 10793. W. D. F. van den Bergh. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y (1) Brandstof tenks, petrol pompe, pype, sand, stene, klip, sement, vir installering deur houer/Fuel tanks, petrol pumps, pipes, sand, bricks, stone, cement for installation through the holder.
 Z (1) Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor/Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office.
 Y (2) Sand, klip en sement (one vehicle)/Sand, stone and cement (one vehicle).
 Z (2) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
 X A. 7244. M. A. Bhabha. Heidelberg (Transvaal). (Wysiging van tydtafel roetes asook bykomende roete/Amendment of time-table, route as well as additional route.)
 Y Nie-blanke passasiers en hulle persoonlike bagasie (drie voertuie)/Non-European passengers and their personal effects (three vehicles).
 Z Die onderstaande wysigings word be-oog vir die bestaande tydtafels/The following amendments are proposed for the existing time-tables:—
 Roete A.—Heidelberg (Transvaal) na Villiers, oor Grootvlei/Route A.—Heidelberg (Transvaal) to Villiers, via Grootvlei.
 Sondae/Sundays:—
 Vertrek Heidelberg (Transvaal): Bestaande, 9.30 vm.; voorgestelde, 9.00 vm./Depart Heidelberg (Transvaal): Existing 9.30 a.m.; proposed, 9.00 a.m.
 Vertrek Villiers: Bestaande, 11.35 vm.; voorgestelde, 11.05 vm./Depart Villiers: Existing, 11.35 a.m.; proposed, 11.05 a.m.
 Roete B.—Heidelberg (Transvaal) na Bloemfontein/Route B.—Heidelberg (Transvaal) to Bloemfontein:—
 Maandae: Val in die geheel weg/Mondays: Fall away altogether.
 Bestaande tydtafel vir Saterdag word as volg gewysig/Existing time-table for Saturdays is amended as follows:—
 Vertrek Heidelberg: Bestaande, 11.45 vm.; voorgestelde, 12.05 nm./Depart Heidelberg: Existing, 11.45 a.m.; proposed, 12.05 p.m.
 Vertrek Bloemfontein: Bestaande, 12.15 nm.; voorgestelde, 1.10 nm./Depart Bloemfontein: Existing, 12.15 p.m.; proposed, 1.10 p.m.
 Sondae/Sundays:—
 Vertrek Heidelberg: Bestaande, 3.00 nm.; voorgestelde, 2.30 nm./Depart Heidelberg: Existing, 3.00 p.m.; Proposed, 2.30 p.m.
 Roete C.—Heidelberg (Transvaal) na Boschkop, oor Bloemfontein/Route C.—Heidelberg (Transvaal) to Boschkop, via Bloemfontein:—
 Vertrek Boschkop, Woensdae/Depart Boschkop, Wednesdays.
 Bestaande, 8.50 vm.; voorgestelde, 9.00 vm./Existing, 8.50 a.m.; proposed, 9.00 a.m.
 Bestaande, 5.00 nm.; voorgestelde, 4.45 nm./Existing, 5.00 p.m.; proposed, 4.45 p.m.
 Bykomend tot die bestaande ritte op Woensdae sal 'n rit onderneem word op Maandae in ooreenstemming met die voorgestelde tydtafels/Additional to the existing trips on Wednesdays another will be undertaken on Mondays in accordance with the proposed time-tables.
 Wysiging van Roete C.—Bestaande roete tot op Bloemfontein bly onveranderd daarna is die voorgestelde wysiging soos volg: Bloemfontein na De Kuilen om aan te sluit by die bestaande Boschkop Roete/Amendment of Route C.—Existing route up till Bloemfontein remains unchanged, afterwards the proposed amendment is as follows: Bloemfontein to De Kuilen, adjoining with the existing Boschkop Route.
 Roete D.—Nuwe roete.—Heidelberg (Transvaal) na Villiers Grens, oor Dasville en Grootvlei/Route D.—New route.—Heidelberg (Transvaal) to Villiers Border, via Dasville and Grootvlei:—
 Bykomend: Villiers Grens na Standerton, oor Vaaldraai, Brandkraal, Hexrivier, Ouhoutdraai, Brakspuit, Bosjesspruit, Vellingskraal, Rasticana, Klippoort, Rondavel, Rietpoort, Standerskop, dan hoof Durban Pad, Vrystraat na terminus in Bergerstraat, Standerton (totale afstand, 94 myl)/Additional: Villiers Border to Standerton, via Vaaldraai, Brandkraal, Hexrivier, Ouhoutdraai, Brakspuit, Bosjesspruit, Vellingskraal, Rasticana, Klippoort, Rondavel, Rietpoort, Standerskop, then main Durban Road, Vry Street to terminus in Berger's Street, Standerton (total distance, 94 miles).
 Tarief: Enkelrig, 23s. 6d./Scale of charge: Single journey, 23s. 6d.
 Tussen punte, 2d. per myl/Between points, 2d. per mile.
 Die voorgestelde tydtafel is onderhewig aan die aankoms en vertrek van die treine, d.i. indien die trein laat aankom versoek die applikant dat magtiging toegestaan sal word om vir die trein te wag/The proposed time-table, subject to the arrival and depart of the trains that is if the train arrives late the application requested that authority would be granted to wait for the train.

- X A. 334. Stuttaford & Co. (Johannesburg.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
 Y (2) Bona fide huistrekke/Bona fide household removals.
 Z (2) Binne die Unie van Suid-Afrika/Within the Union of South Africa.
 Y (2) Meubels/Furniture.
 Z (3) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
 Y (4) Meubels van fabriek, winkel of ander verkoopsplek na privaat woonhuise alleenlik/Furniture from factory, shop or other place of sale to private dwellings only.
 Z (4) Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor/Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office.
 X A. 3559. Vaal Transport. (Vereeniging.) (Bykomende voertuig en bykomende roete/Additional vehicle with additional routes.)
 Y Blanke passasiers (twee voertuie)/European passengers (two vehicles.)
 Z Uitbreiding na bestaande roetes tussen Riversdale en Unie Staal, Beperk, hoek van Lewiglaan en Unie, met Viljoen Pad tot by ingang van Unie Staal, 5 van 'n myl per enkel reis/Extension to existing route between Riversdale and Union Steel Corporation, cor. of Lewig Avenue and Union, along Viljoen Road to entrance of Union Steel, 5 of a mile per single journey.
 Tydtabel: Soos bestaande/Time-table: As per existing.
 Tarief: 3d. per enkel rit vir die bykomende afstand/Tariff: 3d. per single journey for the additional distance.

- X A. 3559. Vaal Transport. (Vereeniging.) (Bykomende voertuie/Additional vehicles.)
 Y Nie-blanke passasiers (twee voertuie)/Non-European passengers (two vehicles).
 Z Oor bestaande goedgekeurde roetes, ooreenkomstig bestaande tydtabels en tariewe/Over existing authorised routes according to existing time-tables and tariffs.
 X A. 11138. J. N. van Heerden. (Kempton Park.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Sand en klip (een voertuig)/Sand and stone (one vehicle).
 Z Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
 X A. 11137. J. G. van Niekerk. (Venterspos, Wes Transvaal.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Sand, steno en algemene goedere vir winkeliers, slegs vir blankes/Sand, bricks and general merchandise for shopkeepers, for Europeans only.
 Z Binne die Westonaria Munisipale Gebied/Within the Westonaria Municipal Area.
 X A. 7644. M. S. Moolla. (Deyon, Transvaal.) (Verlenging van bestaande roetes/Extension of existing routes.)
 Y Nie-blanke passasiers en hulle persoonlike besittings (een voertuig)/Non-European passengers and their personal belongings (one vehicle).
 Z Van Delmas, tussen punte Witklip, Woluchfontein, Endicott, Bloemendaal, Glenvalloch na Nigel en nuwe direkte pad/From Delmas, between points Witklip, Woluchfontein, Endicott, Bloemendaal, Glenvalloch to Nigel on new direct road.

Maandae en Donderdae/Mondays and Thursdays.

Tydtabel/Time-table.

Devon na Nigel direk/Devon to Nigel direct.

Vertrek/Depart.		Aankoms/Arrive.	
Devon.....	8.30 vm./a.m.	Nigel.....	10.00 vm./a.m.
Nigel.....	3.00 nm./p.m.	Devon.....	4.30 nm./p.m.

Woensdae en Saterdag/Wednesdays and Saturdays.

Devon, na Nigel, oor Witkop/Devon to Nigel, via Witkop.

Vertrek/Depart.		Aankoms/Arrive.	
Devon.....	8.30 vm./a.m.	Nigel.....	10.30 vm./a.m.
Nigel.....	3.00 nm./p.m.	Devon.....	5.00 nm./p.m.
	2.00 nm./p.m.		4.00 nm./p.m.

Dinsdae/Tuesdays.

Devon na Nigel, oor Delmas direk/Devon to Nigel, via Delmas direct.

Vertrek/Depart.		Aankoms/Arrive.	
Devon.....	8.00 vm./a.m.	Delmas.....	9.30 vm./a.m.
Nigel.....	2.30 nm./p.m.		3.45 nm./p.m.
Delmas.....	10.00 vm./a.m.	Nigel.....	11.30 vm./a.m.
	4.00 nm./p.m.	Devon.....	5.30 nm./p.m.

Vrydae/Fridays.

Devon na Nigel, oor Vlakplaas en Delmas/Devon to Nigel, via Vlakplaas and Delmas.

Vertrek/Depart.		Aankoms/Arrive.	
Devon.....	8.00 vm./a.m.	Delmas.....	9.30 vm./a.m.
Nigel.....	2.30 nm./p.m.		3.45 nm./p.m.
Delmas.....	10.00 vm./a.m.	Nigel.....	11.30 vm./a.m.
	4.00 nm./p.m.	Devon.....	5.30 nm./p.m.

Tariewe/Scale of Charges:—

Devon na/to Delmas, enkel rit/single journey, 3s.

Devon na/to Nigel, enkel rit/single journey, 3s. 6d.

Delmas na/to Nigel, enkel rit/single journey, 4s.

Alle lyne intermediêre haltes elke drie myl/All lines, intermediate stops every three miles.

Tariewe: 2d. per myl/Charges: 2d. per mile.

Kinder, halfprys/Children, halfprice.

- X A. 9363. W. J. P. Schutte. (Greylingstad.) (Nuwe aansoek, laat hernuwing/New application, late renewal.) TAT 988.
 Y Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z Binne 'n omtrek van 20 myl van Greylingstad-poskantoor/Within a radius of 20 miles from Greylingstad Post Office. TAT 852.
 Y (1) Vars melk en leë kanne/Fresh milk and empty containers.
 Z (1) Van plekke binne die Landdrosdistrik Standerton, alleenlik na Johannesburg en terug/From places within the Magisterial District of Standerton, only to Johannesburg and back.
 Y (2) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (2) Binne 'n omtrek van 20 myl van Greylingstad-poskantoor/Within a radius of 20 miles from Greylingstad Post Office.
 Y (3) Steenkool/Coal.
 Z (3) Van Witbank na Greylingstad/From Witbank to Greylingstad. TAT 335.
 Y Vars melk en leë kanne/Fresh milk and empty containers.
 Z Tussen Standerton en Johannesburg/Between Standerton and Johannesburg. TAT 987.
 Y (1) Vars melk en kanne op voorwaarde dat geen melk op- of afgelaai word binne die Landdrosdistrik Heidelberg, behalwe vir mnr. Victor Botha en Roodt nie/Fresh milk and containers on condition that no milk be picked up or set down between the Magisterial District of Heidelberg, except for Messrs. Victor Botha and Roodt.
 Z (1) Tussen Standerton en Johannesburg/Between Standerton and Johannesburg.
 Y (2) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (2) Binne 'n omtrek van 20 myl van Greylingstad-poskantoor/Within a radius of 20 miles from Greylingstad Post Office.
 X A. 11136. H. S. Coetzee. (Bethal.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y (1) Padmaakmateriaal (pro forma)/Road building material (pro forma).
 Z (1) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
 Y (2) Plaasprodukte/Farm products.
 Z (2) Binne 'n omtrek van 20 myl van Bethal-poskantoor/Within a radius of 20 miles from Bethal Post Office.
 Y (3) Huistrekke (pro forma) (een voertuig)/Household removals (pro forma) (one vehicle).
 Z (3) Binne 'n omtrek van 50 myl van Bethal-poskantoor/Within a radius of 50 miles from Bethal Post Office.

- X A. 9794. L. J. Lotter. (Newlands.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
 Y (2) Werknemers van die Stadsraad van Johannesburg/Employees of the City Council of Johannesburg.
 Z (2) Binne die Johannesburg Munisipale Gebied/Within the Johannesburg Municipal Area.
 Y (3) Meubels/Furniture.
 Z (3) Binne 'n omtrek van 30 myl van plek van bedryf, handel of besigheid en die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied/Within a radius of 30 miles from place of industry, trade or business and the Rand and Pretoria Exempted Area.
 Y (4) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).
 Z (4) Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor/Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office.
 X A. 11145. D. A. Potgieter. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y (1) Padmaakmateriaal (pro forma)/Road building material (pro forma).
 Z (1) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
 Y (2) Uitgrawingswerk/Excavation work.
 Z (2) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
 X A. 23 (3072). (Suid-Afrikaanse Spoorweë/South African Railways. (Johannesburg.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
 Y Goedere, alle soorte (aanvullende diens)/Goods, all classes (auxiliary service).
 Z (1) Kategorie B: Kaserne en Ladysmith/Durban; Kaserne en Coligny/Lichtenburg; Kaserne en Magaliesburg/Rustenburg; Kaserne en Parys/Vredefort; Kaserne en Kinross/Trichardt; Kaserne en Klerksdorp/Orkney/Category B: Kaserne and Ladysmith/Durban; Kaserne and Coligny/Lichtenburg; Kaserne and Magaliesburg/Rustenburg; Kaserne and Parys/Vredefort; Kaserne and Kinross/Trichardt; Kaserne and Klerksdorp/Orkney.
 (2) Oor bestaande goedgekeurde roetes/Over existing proposed routes.
 X A. 8861. Alphana Transport. (Roodepoort.) (Vervanging van meganiese perd deur 'n 10-ton-vragmotor/Replacement of mechanical horse with a 10-ton lorry.)
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
 Y (1) Bona fide huistrekke van een woonhuis na 'n ander of van 'n woonhuis na 'n plek van opberging of van 'n plek van opberging na 'n woonhuis, of van een plek van opberging na 'n ander/Bona fide household removals from one dwelling house to another or from a dwelling house to a place of storage, or from a place of storage to a dwelling house, or from one place of storage to another.
 Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Roodepoort-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Roodepoort Post Office.
 Y (3) Kole, kooks, stene, sand, klip, kasterolie saad, graan en voer (nie insluitende gebalanseerde rantsoene)/Coal, coke, bricks, sand, stone, castor oil seeds, grain and fodder (not including balanced rations).
 Z (3) Binne 'n omtrek van 100 myl van Hamburg Hoofposkantoor/Within a radius of 100 miles from Hamburg Main Post Office.
 Y (4) Lewende hawe/Livestock.
 Z (4) Van punte binne die Landdrosdistrik Soutpansberg na punte binne 'n omtrek van 30 myl van sy plek van handel, bedryf of besigheid soos beskryf hierbo en binne die Landdrosdistrikte Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Heidelberg (Transvaal), Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark en Vereeniging tot punte binne 'n omtrek van 20 myl van Vereeniging Hoofposkantoor (onderhewig aan hersiening ter enige tyd)/From points within the Magisterial District of Soutpansberg to points within a radius of 30 miles from his place of industry, trade or business as described above and within the Magisterial Districts of Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Heidelberg (Transvaal), Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark and Vereeniging and those portions of the Magisterial District of Heilbron and Parys, within a radius of 20 miles from Vereeniging Main Post Office (subject to review at any time).
 X A. 8988. J. F. Smith. (Schapensrust.) (Nuwe aansoek, laat hernuwing/New application, late renewal.)
 Y (1) Kole/Coal.
 Z (1) Van Witbank na punte binne die Randse Karweigebied en Pretoria/From Witbank to points within the Reef Cartage Area and Pretoria.
 Y (2) Goedere, alle soorte (twee voertuie)/Goods, all classes (two vehicles).
 Z (2) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
 X A. 6556. J. H. Churchill. (Brakpan.) (Nuwe aansoek, laat hernuwing/New application, late renewal.)
 Y Goedere, alle soorte (een voertuig)/Goods, all classes (one vehicle).
 Z Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
 X A. 7729. C. J. van Aswegen. (Elandsfontein.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Goedere, alle soorte (een voertuig)/Goods, all classes (one vehicle).
 Z Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
 X A. 6673. F. J. Hymán. (Alberton.) (Bykomende magtiging/Additional authority.)
 Y Vervoer van Everite Asbestos produkte, bykomende soos „Moulded Articles” bv. (plastic products) (agt voertuie)/Conveyance of Everite Asbestos products, additional as „Moulded Articles” e.g. (plastic products) (eight vehicles).
 Z Binne 'n omtrek van 150 myl van Kliprivier-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Klipriver Post Office.
 X A. 10651. E. Jansen. (Blesbokspruit.) (Wysiging van gebied/Amendment of area.)
 Y Padmaakmateriaal (pro forma) (een voertuig)/Road building material (pro forma) (one vehicle).
 Z Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
 X A. 17 (M. 3380). Munisipaliteit van Johannesburg/Municipality of Johannesburg. (Wysiging van Crosby bus roete/Amendment of Crosby bus routes.)
 Y Blank passasiers (een bus)/European passengers (one bus)
 Z Oor bestaande gemagtigde roete na die kruising van St. Gothardlaan, Mercurystraat, dan St. Hubertlaan, Malmanistraat, Inverlaan tot bestaande terminus/Over existing authorised route to the intersection of St. Gothard Avenue, Mercury Street, then St. Hubert Avenue, Malmani Street, Inver Avenue to existing terminus.
 X A. 8004. J. B. Mosuhli. (Vereeniging.) (Nuwe aansoek, laat hernuwing/New application, late renewal.)
 Y (2) Goedere, alle soorte, ten behoeve van nie-blankes alleenlik/Goods, all classes, on behalf of non-Europeans only.
 Z (1) Binne 'n omtrek van 10 myl van Vereeniging-poskantoor/Within a radius of 10 miles from Vereeniging Post Office.
 Y (2) Sand, klip, grond en stene, ten behoeve van nie-blankes alleenlik/Sand, stone, soil and bricks, on behalf of non-Europeans only.
 Z (2) Binne 'n straal van 20 myl van Vereeniging-poskantoor/Within a radius of 20 miles from Vereeniging Post Office.
 Y (3) Huistrekke (pro forma), ten behoeve van nie-blankes alleenlik/Household removals (pro forma), on behalf of non-Europeans only.
 Z (3) Binne 'n straal van 150 myl van Vereeniging-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Vereeniging Post Office.
 Y (4) Goedere, soos per Bylae „S”, ten behoeve van nie-blankes alleenlik (een voertuig)/Goods, as per Annexure „S”, on behalf of non-Europeans only (one vehicle).
 Z (4) Binne 'n omtrek van 150 myl van Vereeniging-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Vereeniging Post Office.
 X A. 17 (M. 3362). Suid-Afrikaanse Spoorweë/South African Railways. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek, laat hernuwing/New application, late renewal.)
 Y Passasiersdiens en pakkette, ten behoeve van nie-blankes alleenlik (een bus)/Passengers service and luggage, on behalf of non-Europeans only (one bus).
 Z Oor goedgekeurde roete in ooreenstemming met Offisiële Tariefboek, soos gewysig en Unie Tydtafel/Over authorised route in accordance with the Official Tariffbook, as amended and Union Time-Table.
 X A. 3437. J. J. Cilliers. (Carolina.) (Nuwe aansoek, laat hernuwing/New application, late renewal.)
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (1) Binne 'n omtrek van 20 myl van Carolina-poskantoor/Within a radius of 20 miles from Carolina Post Office.
 Y (2) Goedere, soos per Bylae „N”/Goods, as per Annexure „N”.
 Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Carolina-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Carolina Post Office.
 Y (3) Vars melk en leë kanne/Fresh milk and empty containers.
 Z (3) Binne 'n omtrek van 65 myl van Carolina-poskantoor/Within a radius of 65 miles from Carolina Post Office.
 Y (4) Gebalanseerde rantsoene ten behoeve van Nasfeed/Balanced rations on behalf of Nasfeed.
 Z (4) Binne 'n omtrek van 65 myl van Carolina-poskantoor/Within a radius of 65 miles from Carolina Post Office.
 Y (5) Bona fide huistrekke/Bona fide household removals.
 Z (5) Van een woonhuis na 'n ander, of van 'n woonhuis na 'n plek van opberging, of van 'n plek van opberging na 'n woonhuis, of van een plek van opberging na 'n ander binne 'n omtrek van 150 myl van Carolina-poskantoor/From one dwelling house to another or from a dwelling house to a place of storage or from a place of storage to a dwelling house, or from one place of storage to another, within a radius of 150 miles from Carolina Post Office.

Y. (6) Lewende hawe/Livestock.

Z. (6) Van en na vendusies binne die Landdrosdistrik Carolina en die naaste spoorwegstasie, sylyn of bushalte, watter ook al die naaste is en waar die nodige fasiliteite beskikbaar is/From and to auction sales within the Magisterial District of Carolina and the nearest railway station, siding or bus stop, whichever is the nearest and where the necessary facilities are available.

Y. (7) Graan en graanmeel (dertien voertuie)/Grain and grain meal (thirteen vehicles).

Z. (7) Tussen punte binne die Landdrosdistrik Carolina en die naaste spoorwegstasie, sylyn, bushalte of graansuier, watter ookal die naaste is en waar die nodige fasiliteite beskikbaar is/Between points within the Magisterial District of Carolina and the nearest railway station, siding, bus stop or elevator whichever is the nearest and where the necessary facilities are available.

X. M. 446. Munisipaliteit van Roodepoort-Maraïsburg/Municipality of Roodepoort-Maraïsburg. (Verhoging van vervoertariewe/Increase in fares.) (Agtien voertuie/Eighteen vehicles.)

Skoliers/Scholars.

Roete No. 1 (skoliers).—Reitzlaan, Princess na Hoof Rifweg, Princess-stasie; Princess-stasie na Roodepoort-Wes; Roodepoort-Wes na Roodepoort Dorp-skole; Dorp-skool na Firststraat, Georgia; Firststraat, Georgia na Discovery Engels-skool; Discovery Engels-skool na Gustav Preller-skool, Discovery; Gustav Preller-skool na Florida Park Hoër-skool; Florida Park Hoër-skool na Florida Afrikaans Hoër en Klooster/Route No. 1 (scholars).—Reitz Avenue, Princess to Main Reef Road, Princess Station; Princess Station to Roodepoort West; Roodepoort West to Roodepoort Town Schools; Town School to First Street, Georgia; First Street, Georgia to Discovery English School; Discovery English School to Gustav Preller School, Discovery; Gustav Preller School to Florida Park High School; Florida Park High School to Florida Afrikaans High and Convent.

Trek. Stage.	Mylafstand. Mileage.	Bestaande kontant tariewe. Present Cash Fare.	Bestaande koepons tariewe. Present Fare Coupons.	Voorgestelde kontant tariewe. Proposed Fare Cash.	Voorgestelde koepons tariewe. Proposed Fare Coupons.
Eerste/First.....	1-7	d. 3	£ s. d. 1 1 3	d. 3	£ s. d. 1 1 3
Tweede/Second.....	2-0	4	1 8 4	5	1 15 5
Derde/Third.....	1-1	5	1 15 5	6	2 2 6
Vierde/Fourth.....	1-0	6	2 2 6	7	2 9 7
Vyfte/Fifth.....	1-0	7	2 9 7	8	2 16 8
Sesde/Sixth.....	1-0	8	2 16 8	9	3 3 9
Sewende/Seventh.....	1-0	9	3 3 9	10	3 10 10
Agte/Eighth.....	1-0	10	3 10 10	11	3 17 11

Totaal: Agt trekke (9-8 myl)/Total: Eight stages (9-8 miles).

Roete No. 2.—Roodepoort na Durban Deep Swembad; Durban Deep na Eastleigh Bushuisie; Eastleigh Bushuisie na Wandelstraat, Transformatorhuis, Wandelstraat, Transformatorhuis na Florida Park Hoër-skool; Florida Park Hoër-skool na Florida Afrikaans Hoër en Klooster/Route No. 2.—Roodepoort to Durban Deep Swimming Bath; Durban Deep to Eastleigh Bus Shelter; Eastleigh Bus Shelter to Wandel Street, Transformer House, Wandel Street, Transformer House to Florida Park High School; Florida Park High School to Florida Afrikaans High and Convent.

Trek. Stage.	Mylafstand. Mileage.	Bestaande kontant tariewe. Present Cash Fare.	Bestaande koepons tariewe. Present Fare Coupons.	Voorgestelde kontant tariewe. Proposed Fare Cash.	Voorgestelde koepons tariewe. Proposed Fare Coupons.
Eerste/First.....	1-0	d. 3	£ s. d. 1 1 3	d. 3	£ s. d. 1 1 3
Tweede/Second.....	1-0	4	1 8 4	5	1 15 5
Derde/Third.....	1-0	5	1 15 5	6	2 2 6
Vierde/Fourth.....	1-9	6	2 2 6	7	2 9 7
Vyfte/Fifth.....	1-0	7	2 9 7	8	2 16 8

Vyf trekke (5-9 myl)/Five stages (5-9 miles).

Roete No. 3.—Hamberg-stasie na Gustav Preller-skool, Discovery, Gustav Preller-skool na Discovery Engels Medium-skool/Route No. 3.—Hamberg Station to Gustav Preller School, Discovery, Gustav Preller School to Discovery English Medium School.

Trek. Stage.	Mylafstand. Mileage.	Bestaande kontant tariewe. Present Cash Fare.	Bestaande koepons tariewe. Present Fare Coupons.	Voorgestelde kontant tariewe. Proposed Fare Cash.	Voorgestelde koepons tariewe. Proposed Fare Coupons.
Eerste/First.....	1-0	d. 3	£ s. d. 1 1 3	d. 3	£ s. d. 1 1 3
Tweede/Second.....	1-0	4	1 8 4	5	1 15 5

Totaal: Twee trekke (2 myl)/Total: Two stages (2 miles).

Roete No. 4.—Florida Park Hoër-skool na Negende Laan Brug; Negende Laan Brug na Kathleenstraat/Route No. 4.—Florida Park High School to Ninth Avenue Bridge; Ninth Avenue Bridge to Kathleen Street.

Trek. Stage.	Mylafstand. Mileage.	Bestaande kontant tariewe. Present Cash Fare.	Bestaande koepons tariewe. Present Fare Coupons.	Voorgestelde kontant tariewe. Proposed Fare Cash.	Voorgestelde koepons tariewe. Proposed Fare Coupons.
Eerste/First.....	1-0	d. 3	£ s. d. 1 1 3	d. 3	£ s. d. 1 1 3
Tweede/Second.....	1-0	4	1 8 4	5	1 15 5

Totaal: Twee trekke (2 myl)/Total: Two stages (2 miles).

Roete No. 5.—Florida Afrikaans Hoër, Primêre en Klooster na Negende Laan Brug; Negende Laan Brug na Kathleenstraat/Route No. 5.—Florida Afrikaans High, Primary and Convent to Ninth Avenue Bridge; Ninth Avenue Bridge to Kathleen Street.

Trek. Stage.	Mylafstand. Mileage.	Bestaande kontant tariewe. Present Cash Fare.	Bestaande koepons tariewe. Present Fare Coupons.	Voorgestelde kontant tariewe. Proposed Fare Cash.	Voorgestelde koepons tariewe. Proposed Fare Coupons.
Eerste/First.....	1-0	d. 3	£ s. d. 1 1 3	d. 3	£ s. d. 1 1 3
Tweede/Second.....	1-0	4	1 8 4	5	1 15 5

Totaal: Twee trekke (2 myl)/Total: Two stages (2 miles).

Roete No. 6.—Unifedstasie na Florida Afrikaans Hoër, Primêre en Klooster; Florida Afrikaans Hoër na Florida Park Hoër-skool/Route No. 6.—Unified Station to Florida Afrikaans High, Primary and Convent; Florida Afrikaans High to Florida Park High School.

Trek. Stage.	Mylafstand. Mileage.	Bestaande kontant tariewe. Present Cash Fare.	Bestaande koepons tariewe. Present Fare Coupons.	Voorgestelde kontant tariewe. Proposed Fare Cash.	Voorgestelde koepons tariewe. Proposed Fare Coupons.
Eerste/First.....	1-0	d. 3	£ s. d. 1 1 3	d. 3	£ s. d. 1 1 3
Tweede/Second.....	1-0	4	1 8 4	5	1 15 5

Totaal: Twee trekke (2 myl)/Total: Two stages (2 miles).

Roete No. 7.—Unifedstasie na Arthur Matthews-skool; Arthur Matthews na Maraisburg Afrikaans-skool/Route No. 7.—Unifed Station to Arthur Matthews School; Arthur Matthews to Maraisburg Afrikaans School.

Trek. Stage.	Mylafstand. Mileage.	Bestaande kontant tariewe. Present Cash Fare:	Bestaande koepens tariewe. Present Fare Coupons.	Voorgestelde kontant tariewe. Proposed Fare Cash.	Voorgestelde koepens tariewe. Proposed Fare Coupons.
Eerste/First.....	0.9	d. 3	£ s. d. 1 1 3	d. 3	£ s. d. 1 1 3
Tweede/Second.....	1.0	4	1 8 4	5	1 15 5
Totaal: Twee trekke (2 myl)/Total: Two stages (2 miles).					

Roete No. 8.—Maraisburg Primêre-skool na Unifedstasie-suid; Unifedstasie-suid na hoek van Agste Laan en Kathleenstraat/Route No. 8.—Maraisburg Primary School to Unifed Station South; Unifed Station South to cor. of Eighth Avenue and Kathleen Street.

Trek. Stage.	Mylafstand. Mileage.	Bestaande kontant tariewe. Present Cash Fare:	Bestaande koepens tariewe. Present Fare Coupons.	Voorgestelde kontant tariewe. Proposed Fare Cash.	Voorgestelde koepens tariewe. Proposed Fare Coupons.
Eerste/First.....	1.0	d. 3	£ s. d. 1 1 3	d. 3	£ s. d. 1 1 3
Tweede/Second.....	1.0	4	1 8 4	5	1 15 5
Totaal: Twee trekke (2 myl)/Total: Two stages (2 miles).					

Roete No. 9.—Hoek van Hebbard en Kathleenstraat na Busstop No. 27, Hoofrifweg, Busstop No. 27, Hoofrifweg na C.M.R.-poskantoor; C.M.R.-poskantoor na Blok No. 34, Spencerlaan, Blok No. 34, Spencerlaan na Maraisburg Primêre-skool/Route No. 9.—Cor. of Hebbard and Kathleen Streets to Bus Stop No. 27, Main Reef Road, Bus Stop No. 27, Main Reef Road to C.M.R. Post Office; C.M.R. Post Office to Block No. 34, Spencer Avenue, Block No. 34, Spencer Avenue to Maraisburg Primary School.

Trek. Stage.	Mylafstand. Mileage.	Bestaande kontant tariewe. Present Cash Fare:	Bestaande koepens tariewe. Present Fare Coupons.	Voorgestelde kontant tariewe. Proposed Fare Cash.	Voorgestelde koepens tariewe. Proposed Fare Coupons.
Eerste/First.....	1.0	d. 3	£ s. d. 1 1 3	d. 3	£ s. d. 1 1 3
Tweede/Second.....	1.0	4	1 8 4	5	1 15 5
Derde/Third.....	1.0	5	1 15 5	6	2 2 6
Vierde/Fourth.....	1.0	6	2 2 6	7	2 9 7
Totaal: Twee trekke (4 myl)/Total: Four stages (4 miles).					

Roete No. 10.—Newlands Tram Terminas na Tiende Straat, Delarey, Tiende Straat, Delarey na Gondonweg en Dan Pienaarlaan, hoek van Gondonweg en Dan Pienaarlaan na Florida Hoër, Primêre en Klooster; Florida Afrikaans Hoër na Florida Park Hoër-skool/Route No. 10.—Newlands Tram Terminas to Tenth Street, Delarey, Tenth Street, Delarey to Gondon Road and Dan Pienaar Avenue, cor. of Gondon Road and Dan Pienaar Avenue to Florida High, Primary and Convent; Florida Afrikaans High to Florida Park High School.

Trek. Stage.	Mylafstand. Mileage.	Bestaande kontant tariewe. Present Cash Fare:	Bestaande koepens tariewe. Present Fare Coupons.	Voorgestelde kontant tariewe. Proposed Fare Cash.	Voorgestelde koepens tariewe. Proposed Fare Coupons.
Eerste/First.....	1.0	d. 3	£ s. d. 1 1 3	d. 3	£ s. d. 1 1 3
Tweede/Second.....	1.0	4	1 8 4	5	1 15 5
Derde/Third.....	1.0	5	1 15 5	6	2 2 6
Vierde/Fourth.....	1.0	6	2 2 6	7	2 9 7
Totaal: Vier trekke (4 myl)/Total: Four stages (4 miles).					

Roete No. 11.—Horison na Roodepoort Hoërskool; Roodepoort Hoërskool na Roodepoort Dorp-skool/Route No. 11.—Horison to Roodepoort High School; Roodepoort High School to Roodepoort Town Schools.

Trek. Stage.	Mylafstand. Mileage.	Bestaande kontant tariewe. Present Cash Fare:	Bestaande koepens tariewe. Present Fare Coupons.	Voorgestelde kontant tariewe. Proposed Fare Cash.	Voorgestelde koepens tariewe. Proposed Fare Coupons.
Eerste/First.....	1.0	d. 3	£ s. d. 1 1 3	d. 3	£ s. d. 1 1 3
Tweede/Second.....	1.0	4	1 8 4	5	1 15 5
Totaal: Twee trekke (2 myl)/Total: Two stages (2 miles).					

Roete No. 12.—Maraisburg-stasie na hoek van Dan Pienaarlaan en Gondonweg; Hoek van Dan Pienaarlaan en Gondonweg na Florida Afrikaans Hoër, Primêre en Klooster; Florida Afrikaans Hoër na Florida Park Hoër/Route No. 12.—Maraisburg Station to cor. of Dan Pienaar Avenue and Gondon Road; Cor. of Dan Pienaar Avenue and Gondon Road to Florida Afrikaans High, Primary and Convent; Florida Afrikaans High to Florida Park High.

Trek. Stage.	Mylafstand. Mileage.	Bestaande kontant tariewe. Present Cash Fare:	Bestaande koepens tariewe. Present Fare Coupons.	Voorgestelde kontant tariewe. Proposed Fare Cash.	Voorgestelde koepens tariewe. Proposed Fare Coupons.
Eerste/First.....	1.0	d. 3	£ s. d. 1 1 3	d. 3	£ s. d. 1 1 3
Tweede/Second.....	1.0	4	1 8 4	5	1 15 5
Derde/Third.....	1.0	5	1 15 5	6	2 2 6
Totaal: Drie trekke (3 myl)/Total: Three stages (3 miles).					

Roete No. 13.—Hamborgstasie Suid na Kimberley Huise; Kimberley Huise na Roodepoort Dorp-skool; Roodepoort Dorp-skool na Roodepoort-Noord-skool/Route No. 13.—Hamborg Station South to Kimberley Cottages; Kimberley Cottages to Roodepoort Town School; Roodepoort Town School to Roodepoort-North Schools.

Trek. Stage.	Mylafstand. Mileage.	Bestaande kontant tariewe. Present Cash Fare:	Bestaande koepens tariewe. Present Fare Coupons.	Voorgestelde kontant tariewe. Proposed Fare Cash.	Voorgestelde koepens tariewe. Proposed Fare Coupons.
Eerste/First.....	1.0	d. 3	£ s. d. 1 1 3	d. 3	£ s. d. 1 1 3
Tweede/Second.....	1.0	4	1 8 4	5	1 15 5
Derde/Third.....	1.0	5	1 15 5	6	2 2 6
Totaal: Drie trekke (3 myl)/Total: Three stages (3 miles).					

Roete Horison na Johannesburg.—Hoek van Judd en Konigstraat na hoek van Farrerstraat en Melville-laan; Hoek van Farrerstraat en Melville-laan na hoek van Ferreirastraat en Golf Klub Terras; Hoek van Ferreirastraat en Golf Klub Terras na Stop No. 27, Gordonweg, Stop No. 27; Gordonweg na Delarey Hotel/Route Horison to Johannesburg.—Cor. of Judd and Konig Streets to cor. of Farrer Street and Melville Avenue; Cor. of Farrer Street and Melville Avenue to cor. of Ferreira Street and Golf Club Terrace; Cor. of Ferreira Street and Golf Club Terrace to Stop No. 27, Gordon Road, Stop No. 27; Gordon Road to Delarey Hotel.

Trek. Stage.	Mylafstand. Mileage.	Bestaande kontant tariewe. Present Cash Fare:	Bestaande koepens tariewe. Present Fare Coupons.	Voorgestelde kontant tariewe. Proposed Fare Cash.	Voorgestelde koepens tariewe. Proposed Fare Coupons.
Eerste/First.....	1.1	s. d. 1 6	d. 16 ⁹ / ₁₃	s. d. 1 9	d. 19 ² / ₁₃
Tweede/Second.....	1.2	1 6	16 ⁹ / ₁₃	1 8	18 ⁸ / ₁₃
Derde/Third.....	1.9	1 6	16 ⁹ / ₁₃	1 7	17 ⁸ / ₁₃
Vierde/Fourth.....	1.25	1 6	16 ⁹ / ₁₃	1 6	16 ⁸ / ₁₃

Lengte van roete van Horison na Johannesburg, 12.5 myl/Length of route from Horison to Johannesburg, 12.5 miles.

- X K. 1742. Stephan Nkoane. (Johannesburg, H. 3888.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
X K. 1739. Abia Mtande. (Germiston, H. 3887.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Germiston/Within the Magisterial District of Germiston.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
X K. 1740. Jacob Ngwenya. (Johannesburg, H. 3886.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
X K. 1737. Esou Mofokeng. (Johannesburg, H. 3885.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
X K. 1733. Norman Boyter. (Johannesburg, H. 3884.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
X K. 1752. Paul Mahlangu (Springs, H. 3263.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Springs/Within the Magisterial District of Springs.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
X K. 1750. Peter Mosethe. (Johannesburg, H. 155.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
X K. 1743. Rosi Quambe. (Roodepoort, H. 3893.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Roodepoort/Within the Magisterial District of Roodepoort.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
X K. 1714. Ernest Majola. (Brakpan, H. 3892.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Brakpan/Within the Magisterial District of Brakpan.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
X K. 1746. Frank Maphalala. (Johannesburg, H. 3889.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PRETORIA—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PRETORIA.

- X 15803/A. 1619. H. J. J. Smith, Pk./P.O. Groot Marico. (Nuwe aansoek/New application.)
Y Kroom en erts [twee voorhakkers en twee sleepwaens (20 en 30 ton)]/Chrome and ore [two mechanical horses and two trailers (20 and 30 ton)].
Z Van plase Driekop, Goudini, Allewynspoort, Strydfontein en Turfbult na Zeeruststasie/From farms Driekop, Goudini, Allewynspoort, Strydfontein and Turfbult to Zeerust Station.
X 8797. J. C. Heyneke, Sabie. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicles: TBS 591, TBS 200 en/and TBS 875.
Y Pulp hout, uitsluitlik ten behoeve van South African Pulp Industries/Pulpwood, exclusively on behalf of South African Pulp Industries.
Z Binne 'n omtrek van 30 myl van Sabie-poskantoor/Within a radius of 30 miles from Sabie Post Office.
X 15092/A. 1643. L. J. Petzer, Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TP 23092.
Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
Z (1) Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.
Y (2) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).
Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria.
Y (3) Padmaakmateriaal (pro forma) (5-ton-vragmotor)/Roadmaking material (pro forma) (5-ton lorry).
Z (3) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
X 983/A. 1592. G. W. D. Strydom, Sabie. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TBS 1227.
Y Padmaakmateriaal (pro forma) (5-ton-vragmotor)/Roadmaking material (pro forma) (5-ton lorry).
Z Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
X 2148/A. 1599. J. J. J. Minnie, Hectorspruit. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.) TAA 1763.
Y Goedere, alle soorte (5-ton-vragmotor)/Goods, all classes (5-ton lorry).
Z Binne 'n omtrek van 20 myl van Hectorspruit-poskantoor (beperk)/Within a radius of 20 miles from Hectorspruit Post Office (restricted).
X 11653/A. 1602. Terblans Cartage, Boksburg-Noord/North. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.) TB 10994 en/and TB 15043.
Y Goedere, alle soorte, uitsluitlik ten behoeve van Peak Timbers (voorhaker en sleepwa, 10 ton)/Goods, all classes, on behalf of Peak Timbers only (mechanical horse and trailer, 10 ton).
Z Tussen Swaziland Grens en Hectorspruit (ex. Piggs Peak)/Between Swaziland Border and Hectorspruit (ex. Piggs Peak).
X 14463/A. 1579. G. J. J. Moolman, Hammanskraal. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TP 10034.
Y Leë dromme (5-ton-vragmotor)/Empty drums (5-ton lorry).
Z Van plase na die naaste spoorwegstasie binne die Provinsie Transvaal/From farms to the nearest railway station within the Transvaal Province.
X 14339/A. 1550. A. J. Venter, Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TP 67946.
Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
Z (1) Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.
Y (2) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).
Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria.
Y (3) Padmaakmateriaal (pro forma) (11,660-lb.-vragmotor)/Roadmaking material (pro forma) (11,660-lb. lorry).
Z (3) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
X 12997/A. 1890. Thomas Transport (Pty.), Ltd., Pietersburg. (Aansoek om bykomende magtiging/Application for additional authority.)
Bykomende magtiging/Additional authority.
Y (1) Padmaakmateriaal (pro forma)/Roadmaking material (pro forma).
Z (1) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
Y (2) Sand, klip, gegruisde graniet, grond, gruis, stene, erde- en dakteëls, kalk en kalkklip, ru- en onbewerkte erts, minerale (uitsluitend steenkool en kooks), mynstutte, vuurmaakhout en ruwe ongesaagde timmerhout/Sand, stone, crushed granite, soil, gravel, bricks, earthen tiles, roofing slates, lime and limestone, crude and untreated ores, minerals (excluding coal and coke), mine props, firewood, rough unsawn timber.
Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Pietersburg-poskantoor (konsessie)/Within a radius of 150 miles from Pietersburg Post Office (concession).
Y (3) Vars vrugte en groente (ses voertuie: vier 10-ton-vragmotors en twee 10-ton sleepwaens)/Fresh fruit and vegetables (six vehicles: four 10-ton lorries and two 10-ton trailers).
Z (3) Van Distrikte Pietersburg, Zoutpansberg en Letaba na Pretoria en Johannesburg Markte/From Districts of Pietersburg, Zoutpansberg and Letaba to the Pretoria and Johannesburg Markets.
X 9517/A. 1394. Dikolobe Bus Service, Tzaneen. (Bykomende voertuig met nuwe magtiging/Additional vehicle with new authority.)
Y (1) Vrugte en groente (eiendom van nie-blankes alleenlik)/Fruit and vegetables (solely property of Non-Europeans).
Z (1) Van punte binne die Distrik Letaba na Pretoria en Johannesburg/From points within the District of Letaba to Pretoria and Johannesburg.
Y (2) Eie vrugte en groente/Own fruit and vegetables.
Z (2) (a) Binne 'n omtrek van 150 myl van Tzaneen/Within a radius of 150 miles from Tzaneen.
(b) Tussen Metz, Pretoria en Rand/Between Metz, Pretoria and Reef.

- X 15890/A. 1319. Mev./Mrs. C. C. Terblanche, Witrivier/White River) Oordrag van Motortransportsertifikate en voertuie TDH 1812 en TDH 1301 van Terblanche Transport (Edms.), Bpk./Transfer of Motor Carrier Certificates and vehicles TDH 1812 and TDH 1301 from Terblanche Transport (Edms.), Bpk.
- Y Nie-blanke passasiers en goedere/Non-European passengers and goods.
- Z Oor bestaande roetes van oordraer/Over existing routes of transferor.
- X 2321/A. 1432. Phoenix Colliery, Limited, Pk./P.O. Coalville. (Bykomende voertuig/Additional vehicle: TW 7254.)
- Y (1) Goedere in die loop van die houer se besigheid/Goods in the course of the holders business.
- Z (1) Binne 'n omtrek van 30 myl van plek van besigheid te Klipplaat, Distrik Witbank/Within a radius of 30 miles from place of business at Klipplaat, District of Witbank.
- Y (2) Eie werknemers (kosteloos)/Own employees (free of charge).
- Z (2) Binne 'n omtrek van 30 myl van besigheidsplek te Klipplaat, Distrik Witbank/Within a radius of 30 miles from place of business at Klipplaat, District of Witbank.
- Y (3) Eie nie-blanke sport- en dansgroepe op Saterdag, Sondag en Openbare Vakansiedae (kosteloos)/Own non-European sports and dance teams on Saturdays, Sundays and Public Holidays (free of charge).
- Z (3) Binne 'n omtrek van 30 myl van besigheidsplek te Klipplaat, Distrik Witbank, mits terugreis binne 24 uur na tyd van aankoms aanvaar word/Within a radius of 30 miles from business place at Klipplaat, District of Witbank, provided the return journey is commenced within 24 hours after arrival.
- Y (4) Eie gewerfde nie-blanke arbeiders/Own recruited non-European labourers.
- Z (4) Tussen Uitkyk No. 92, Distrik Groblersdal, Lekkerland No. 342, Distrik Groblersdal, Schoonoord No. 277, Distrik Lydenburg, Grootboek No. 171, Distrik Lydenburg, Mecklenburg No. 371, Distrik Lydenburg, Klipplaat No. 47, en Distrik Witbank/Between Uitkyk No. 92, District of Groblersdal, Lekkerland No. 342, District of Groblersdal, Schoonoord No. 277, District of Lydenburg, Grootboek No. 171, District of Lydenburg, Mecklenburg No. 371, District of Lydenburg and Klipplaat No. 47, District of Witbank.
- Y (5) Eie voedselvoorrade en benodigdhede vir werwingsdops/Own foodstuffs and requirements for recruiting depots.
- Z (5) Van Klipplaat, Distrik Witbank na werwingsdops soos aangedui onder Item 4/From Klipplaat, District of Witbank to recruiting depots as given under Item 4.
- X 14345/A. 1627. A. P. Verster, Pretoria-Noord/North. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TP 13284.
- Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
- Z (1) Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.
- Y (2) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).
- Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria.
- Y (3) Padmaakmateriaal (pro forma)/Roadmaking material (pro forma).
- Z (3) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- Y (4) Kraalmis (18,300-lb.-vrugmotor)/Kraalmanure (18,300-lb. lorry).
- Z (4) Binne 'n omtrek van 150 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria.
- X 12125/A. 1453. F. W. Lupke, Potgietersrus. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TAN 5921.
- Y Padmaakmateriaal (pro forma) (10,230-lb.-vrugmotor)/Roadmaking material (pro forma) (10,230-lb. lorry).
- Z Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- X 12128/A. 1454. W. Scott, Potgietersrus. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TAN 7499.
- Y Padmaakmateriaal (pro forma) (5-ton-vrugmotor)/Roadmaking material (pro forma) (5-ton lorry).
- Z Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- X 13908/A. 1478. W. A. Nethling, Kiepersol. (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Sand, klip, sement en boumateriaal vir kanaal (5-ton-vrugmotor)/Sand, stone, cement and binding material for canal (5-ton lorry).
- Z (a) Tussen punte binne Sabie Rivier Besproeiingskema/Between points within the Sabie River Irrigation Scheme.
- (b) Tussen Witrivier en Sabie Rivier Besproeiingskema/Between White River and Sabie River Irrigation Scheme.
- X 15230/A. 1665. T. E. Kleynhans en/and A. L. C. van Bergen, Witrivier/White River. (Oordrag van Motortransportsertifikate en voertuie TDH 909 en TDH 923 van W. E. Smith/Transfer of Motor Carrier Certificates and vehicles TDH 909 and TDH 923 from W. E. Smith.)
- Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
- Z (1) Binne 'n omtrek van 20 myl van Witrivier-poskantoor (beperk)/Within a radius of 20 miles from White River Post Office (restricted).
- Y (2) Sitrus vrugte/Citrus fruit.
- Z (2) Van boorde binne 'n omtrek van 30 myl van Witrivier-poskantoor na pakhuis binne 'n omtrek van 30 myl van Witrivier-poskantoor (TDH 909)/From orchards within a radius of 30 miles from White River Post Office to warehouses within a radius of 30 miles from White River Post Office (TDH 909).
- Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
- Z (1) Binne 'n omtrek van 20 myl van Witrivier-poskantoor (beperk)/Within a radius of 20 miles from White River Post Office (restricted).
- Y (2) Hout/Timber.
- Z (2) Van plantasies binne die Landdrostdistrik Barberton na die naaste spoorwegstasie, sylyn of saagmeule/From plantations within the Magisterial District of Barberton to the nearest railway station, siding or sawmills.
- Y (3) Padmaakmateriaal (pro forma)/Road making material (pro forma).
- Z (3) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- Y (4) Kraalmis/Kraal manure.
- Z (4) Van plekke van aankoop binne die Landdrostdistrik Barberton na die naaste spoorwegstasie (TDH 923)/From places of purchase within the Magisterial District of Barberton to the nearest railway station (TDH 923).
- Die volgende is 'n nuwe aansoek (laat hernuwing) vir dieselfde magtiging soos toegestaan vir 1959 ten opsigte van dieselfde getal voertuie (Y en Z)/The following is a new application (late renewal) for the same authority as granted for 1959 in respect of the same number of vehicles (Y and Z):—
- X 4556/A. 1455. W. Craig, Pretoria.
- X 1002/A. 1625. Johannes Masango, Vlakfontein. (Aansoek om gewysigde magtiging/Application for amended authority.) Voertuig/Vehicle: TP 36232.
- Bestaande magtiging/Existing authority.
- Y Vyf nie-blanke huurmotorpassasiers/Five non-European taxi passengers.
- Z (1) Tussen Madibastad en Pretoria, langs die mees direkte roete oor Voortrekkerweg, voertuig gestasioneer te Madibastad alleenlik en by die goedgekeurde nie-blanke huurmotorstandplaas in Prinsloostraat, Pretoria, alleenlik, verder onderhewig aan die voorwaarde dat geen passasiers opgelaa word binne 50 tree van enige nie-blanke bushalte binne die Pretoria Munisipale Gebied/With the most direct route, via Voortrekker Road, vehicle to be stationed at Madibastad only and at the approved non-European Taxi Stand in Prinsloo Street, Pretoria only, provided further that no passengers be picked up within 50 yards from any non-European Busstop within the Pretoria Municipal Area.
- (b) Op toevallige ritte buite gebied (a)/On casual trips outside area (a).
- Gewysigde magtiging/Amended authority.
- Z (a) Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria, passasiers opgelaa te word alleenlik te Vlakfontein en die nie-blanke huurmotorstandplaas in Prinsloostraat, Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria, passengers to be picked up at Vlakfontein and the non-European Taxi Stand in Prinsloo Street, Pretoria, only.
- (b) Op toevallige ritte buite gebied (a)/On casual trips outside area (a).
- X 15859/A. 1637. Max Jones, Vlakfontein. (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Vyf nie-blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Five non-European taxi passengers (one vehicle).
- Z (1) Tussen Denneboomstasie en Vlakfontein/Between Denneboom Station and Vlakfontein.
- (2) Op toevallige ritte buite gebied (a)/On casual trips outside area (1).
- X 1526/A. 1600. O. I. Miyen, Elim. (Nuwe aansoek/New application.) (Voertuig/Vehicle: TAJ 4104.)
- Y Vyf nie-blanke huurmotorpassasiers/Five non-European taxi passengers.
- Z (1) Binne die Landdrostdistrik Louis Trichardt, voertuig gestasioneer te word te Elim/Within the Magisterial District of Louis Trichardt, vehicle to be stationed at Elim.
- (2) Op toevallige ritte buite gebied (1)/On casual trips outside area (1).

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, POTCHEFSTROOM.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, POTCHEFSTROOM.

- X E. 3620. S. D. J. Human, vervoer kontrakteur/*cartage contractor*, Klerksdorp. (Bykomende voertuig/*Additional vehicle*.) TY 1037.
Y Huistrekke (*pro forma*)/*Household removals* (*pro forma*).
Z Binne die Unie van Suid-Afrika/*Within the Union of South Africa*.
X E. 8275. C. Botha, voerhandelaar/*fodder dealer*, Potchefstroom. (Nuu/*New*.)
Y Goedere, alle soorte (*pro forma*)/*Goods, all classes* (*pro forma*) (*one vehicle*).
Z Binne 'n omtrek van 30 myl van Potchefstroom-poskantoor/*Within a radius of 30 miles from Potchefstroom Post Office*.
X E. 592. J. C. A. Bester, vervoer kontrakteur/*cartage contractor*, Odendaalsrus. (Nuu/*New*.) OKC 2127.
Y Padmaakmateriaal (*pro forma*)/*Roadmaking material* (*pro forma*).
Z Binne die Provinsies Transvaal en Oranje-Vrystaat/*Within the Transvaal and Orange Free State Provinces*.
X E. 6602. A. W. S. Gentle, Orkney. (Bykomende voertuig/*Additional vehicle*.) TY 7130.
Y Goedere, alle soorte/*Goods, all classes*.
Z Binne 'n omtrek van 20 myl van Klerksdorp-poskantoor/*Within a radius of 20 miles from Klerksdorp Post Office*.
X E. 8134. J. P. Faul, huurmotor eienaar/*taxi owner*, Wolmaransstad. (Nuu, laat hernuwing/*New, late renewal*.) TAK 537.
Y (1) Blanke huurmotor passasiers/*European taxi passengers*.
Z (1) Binne 'n omtrek van 30 myl van Wolmaransstad-poskantoor/*Within a radius of 30 miles from Wolmaransstad Post Office*.
Y (2) Possakke/*Mail bags*.
Z (2) Binne die Wolmaransstad Munisipale Gebied/*Within the Wolmaransstad Municipal Area*.
X E. 8269. E. Rasapei, arbeider/*labourer*, Wolmaransstad. (Nuu/*New*.) TAK 529.
Y (1) Nie-blanke kerk-, picknik- en sportgeselskappe (*pro forma*)/*Non-European church-, picnic- and sports parties* (*pro forma*).
Z (1) Tussen Wolmaransstad en Leeudoringstad, Bloemhof, Makwassie, Schweizer-Reneke, Bothaville, Potchefstroom, Coligny, Klerksdorp, Lichtenburg, Delareyville, Christiana, Vryburg en Taungs/*Between Wolmaransstad and Leeudoringstad, Bloemhof, Makwassie, Schweizer-Reneke, Bothaville, Potchefstroom, Coligny, Klerksdorp, Lichtenburg, Delareyville, Christiana, Vryburg and Taungs*.
Y (2) Goedere, alle soorte (*pro forma*)/*Goods, all classes* (*pro forma*).
Z (2) Binne 'n omtrek van 30 myl van Wolmaransstad-poskantoor/*Within a radius of 30 miles from Wolmaransstad Post Office*.
X E. 1750. O. C. Dupper, vervoer kontrakteur/*cartage contractor*, Duppesspos. (Bykomende voertuig en magtiging/*Additional vehicle and authority*.) THA 2235 (Bus) en/and THA 1953 (Sleepwa/*Trailer*).
Bestaande magtiging/*Existing authority*.

- Y (1) Nie-blanke passasiers en goedere/*Non-European passengers and goods*.
Z (1) Soos bestaande goedgekeurde roetes, tariewe en tydtafels/*As per existing authorised routes, scale of charges and time-tables*.
Bykomende magtiging/*Additional authority*.
Y (2) Nie-blanke kerk-, picknik- en sportgeselskappe (*pro forma*)/*Non-European church-, picnic- and sports parties* (*pro forma*) (*bus and trailer*).
Z (2) Binne 'n omtrek van 50 myl van Duppesspos, Distrik Klerksdorp/*Within a radius of 50 miles from Duppesspos, District of Klerksdorp*.
X E. 952. L. Jackson, Greyhound Bus Lines (Pty.), Ltd., Johannesburg. (Bykomende magtiging/*Additional authority*.) TX 7553, 7720, 7949 en/and TX 8173.
Y (1) Blanke passasiers/*European passengers*.
Z (1) Soos per bestaande goedgekeurde roetes, tydtafels en tariewe/*As per existing authorised routes, time-tables and scale of charges*.
Bykomende magtiging/*Additional authority*.
Y (2) Possakke/*Mail bags*.
Z (2) (a) Tussen Johannesburg-en Hartebeestfontein Goud Myn, Bpk./*Between Johannesburg and Hartebeestfontein Gold Mine, Ltd.*
(b) Tussen die Fochville Afdraaipad op die Nasionale Johannesburg-Potchefstroom Pad en Potchefstroom-poskantoor/*Between Fochville Turn Off on Johannesburg-Potchefstroom Main Road and Potchefstroom Post Office*.

SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Persone wat navraag wens te doen aangaande die hieronder omskrewe diere moet, in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrikskutte betref, die betrokke Landdros.

GERMISTON Munisipale Skut, op 2 Maart 1960, om 10 vm.—1 Perd, reun, donkerbruin, 7 jaar oud; 1 perd, reun, donkerbruin, 6 jaar oud.

KLIPDRIFT Skut, Distrik Pretoria, op 23 Maart 1960, om 11 vm.—1 Os, baster, 6 jaar, rooiskiller, 3DA gebrand op regterboud; 1 os, baster, 6 jaar, swart, regteroor stomp en gaatjie in linkeroor.

LICHTENBURG Munisipale Skut, op 4 Maart 1960, om 10 vm.—1 Swartbruin muil merrie, 10 tot 12 jaar oud, brandmerk GG op linkerkant van nek.

LYDENBURG Munisipale Skut, op 10 Maart 1960, om 10 vm.—1 Rooi vers, 3 jaar, geen brand of merke nie.

NABOOMSPRUIT Munisipale Skut, op 9 Maart 1960, om 10 vm.—1 Muil, merrie, 8 jaar, bruin; 1 muil, merrie, vaal, 8 jaar, brand onduidelik.

REWARD Skut, Distrik Potgietersrus, op 23 Maart 1960, om 11 vm.—1 Os, Kaffer, 5 jaar, rooi, regteroor swaeltstert, linkeroor slip. Te wild om te hanteer en sal op die plaas Kaapsevlakte verkoop word.

RIETGAT Skut, Distrik Marico, op 16 Maart 1960, om 11 vm.—1 Os, Afrikaner, 5 jaar, rooi, brandmerk TB2.

TOITSKRAAL Skut, Distrik Groblersdal, op 16 Maart 1960, om 11 vm.—1 Muil, reun, 12 jaar, bruin, gebrand DIW.

POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk, for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

GERMISTON Municipal Pound, on 2nd March, 1960, at 10 a.m.—1 Horse, dark brown, gelding, 7 years old; 1 horse, gelding, dark brown, 6 years old.

KLIPDRIFT Pound, District Pretoria, on 23rd March, 1960, at 11 a.m.—1 Ox, cross-bred, 6 years, red speckled, branded 3DA on right buttock; 1 ox, cross-bred, 6 years, black, right ear cropped and left ear peaked.

LICHTENBURG Municipal Pound, on 4th March, 1960, at 10 a.m.—1 Black-brown mule, mare, 10 to 12 years old, brand GG on left side of neck.

LYDENBURG Municipal Pound, on 10th March, 1960, at 10 a.m.—1 Red heifer, 3 years, no brand or marks.

NABOOMSPRUIT Municipal Pound, on 9th March, 1960, at 10 a.m.—1 Mule, mare, 8 years, brown; 1 mule, mare, grey, 8 years, brand indistinct.

REWARD Pound, District Potgietersrus, on 23rd March, 1960, at 11 a.m.—1 Ox, Kaffir, 5 years, red, right ear swallowtail, left ear slit. Too wild to handle and will be sold on the farm Kaapse Vlakte.

RIETGAT Pound, District Marico, on 10th March, 1960, at 11 a.m.—1 Ox, Afrikaner, 5 years, red, brand TB2.

TOITSKRAAL Pound, District Groblersdal, on 16th March, 1960, at 11 a.m.—1 Mule, gelding, 12 years, brown, branded DIW.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE VERKEERSVERORDENINGE.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg voornemens is om sy Verkeersverordeninge te wysig met die doel om die bestuurder van die Afdeling Nie-blankesake (in plaas van die Stadsklerk) te magtig om vergaderings, optogte, ens., in die Raad se Naturelledorpe- en -lokasies toe te laat.

'n Afskrif van die voorgestelde wysiging sal een-en-twintig dae lank vanaf die datum van hierdie kennisgewing in Kamer No. 100, Stadhuis, Johannesburg, ter insae lê.

BRIAN PORTER,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Johannesburg, 24 Februarie 1960.

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO TRAFFIC BY-LAWS.

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the City Council of Johannesburg proposes to amend its Traffic By-laws to authorise the Manager of the Non-European Affairs Department (instead of the Town Clerk) to permit meetings and processions in the Council's Native Villages and Locations.

A copy of the proposed amendment will be open for inspection at Room No. 100, Municipal Offices, Johannesburg, during a period of 21 days from date of this notice.

BRIAN PORTER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Johannesburg, 24th February, 1960.

MUNISIPALITEIT STANDERTON.
MUNICIPALITY OF STANDERTON.MUNISIPALE KENNISGEWING No. 11 VAN 1960.
MUNICIPAL NOTICE NO. 11 OF 1960.OPGAWES VAN VERKIESINGSKOSTE.
RETURN OF ELECTION EXPENSES.

Ooreenkomstig die bepalinge van artikel nege-en-veftig van die Munisipale Verkiegingsordonnansie No. 4 van 1927, soos gewysig, word die volgende opgawes van verkiesingskoste van kandidate ten opsigte van die jaarlikse verkiesing van Raadslede in Wyk No. 1 op 13 Januarie 1960, gepubliseer.

The returns of election expenses of candidates in respect of the annual election of Councillors in Ward 1 on the 13th January, 1960, are hereby published in terms of the provisions of section fifty-nine of the Municipal Elections Ordinance No. 4 of 1927, as amended.

Wyk No. Ward No.	Kandidaat. Candidate.	Drukwerk. Printing.	Verversings. Refreshments.	Petrol en Olie. Petrol and Oil.	Totaal. Total.
		£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1	De Beer, Willem Gerhardus.....	1 5 0	1 5 0	—	2 10 0
1	Hartman, Gerhardus Lourens.....	3 0 0	1 10 0	3 0 0	7 10 0

Munisipale Kantore,
Municipal Offices,
Posbus/P.O. Box 66,
Standerton.

16 Februarie/16th February, 1960.

J. G. N. WEST,
Stadsklerk.
Town Clerk.

94-24

STADSRAAD VAN LICHTENBURG.
TUSSENTYDSE WAARDERINGSLYS.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig die bepalinge van Artikel 12 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat 'n Tussentydse Waarderingslys soos op 30 Junie 1959 opgestel is vir die Munisipale gebied.

Die Tussentydse Waarderingslys sal vir 'n tydperk van dertig (30) dae ter insae lê gedurende gewone besighedsure op en vanaf Woensdag, 24 Februarie 1960, by die Munisipale Kantore.

Alle persone wat belang het by die Tussentydse Waarderingslys word versoek om enige beswaar wat hulle mag hê ten opsigte van enige belasbare eiendom wat in die Lyste voorkom, of daaruit weggelaat is, of ten opsigte van enige fout gemaak of verkeerde beskrywing wat in die Lyste gegee word, binne die tydperk in hierdie kennisgewing genoem in te dien.

Besware moet op die voorgeskrewe vorm ingedien word by die Stadsklerk, Munisipale Kantore, Lichtenburg, nie later as 4.30 nm., op Maandag, 28 Maart 1960, nie.

Beswaarvorme is verkrygbaar by die plek waar die Tussentydse Waarderingslys ter insae sal lê.

F. W. PETERS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Lichtenburg, 19 Februarie 1960.

TOWN COUNCIL OF LICHTENBURG.
INTERIM VALUATION ROLL.

Notice is hereby given, in terms of Section 12 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that an Interim Valuation Roll for the Municipal Area has been completed as at 30th June, 1959.

The Roll will lie for inspection at the Municipal Offices during normal business hours for a period of thirty (30) days as from Wednesday, 24th February, 1960.

All persons interested are called upon to lodge within the period stated in this notice any objections they may have in respect of any rateable property appearing in the Rolls or omitted therefrom or in respect of any error or description in the said Rolls.

All objections must be lodged on the prescribed form, obtainable at the Office of the Town Clerk, not later than 4.30 p.m., on Monday, 28th March, 1960, with the Town Clerk, Municipal Offices, Lichtenburg.

F. W. PETERS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Lichtenburg, 19th February, 1960.

96-24

STADSRAAD VAN VEREENIGING.
VEREENIGINGSE KONSEP-DORPS-
AANLEGSKEMA No. 1/11.

Kragtens die Regulasies bepaal by die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, 1931, soos gewysig, word hiermee ter algemene inligting bekendgemaak dat dit die voorneme van die Stadsraad van Vereeniging is om die Vereenigingse Dorpsaanlegskema, No. 1 van 1956, te wysig, ten einde voorsiening te maak vir 'n verhoging in die dekkingsfaktor vir nywerheidspersone van $\frac{1}{2}$ tot $\frac{3}{4}$.

Besonderhede van hierdie wysiging is vir 'n tydperk van ses weke met ingang 19 Februarie 1960 by die Kantoor van die Stadsklerk, Munisipale Kantoor, Vereeniging, ter insae.

Iedere okkupeerder of eienaar van vaste eiendom wat deur hierdie wysiging geraak word sal die reg besit om beswaar aan te teken teen die wysiging, en kan die Stadsklerk skriftelik van sodanige besware en die redes daarvoor verwittig tot en met 1 April 1960.

J. J. MARAIS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Vereeniging, 9 Februarie 1960.
(Advertensie No. 2256.)

TOWN COUNCIL OF VEREENIGING.
VEREENIGING DRAFT TOWN-
PLANNING SCHEME No. 1/11.

In terms of Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, it is hereby notified for general information that the Town Council of Vereeniging proposes to amend the Vereeniging Town-planning Scheme No. 1 of 1956 to provide for an increase in the coverage factor for industrial sites from $\frac{1}{2}$ to $\frac{3}{4}$.

Particulars of this amendment is open for inspection at the Town Clerk's Office, Municipal Offices, Vereeniging, for a period of six weeks from the 19th February, 1960.

Every occupier or owner of immovable property affected by this amendment shall have the right to object to the amendments and may inform the Town Clerk, in writing, of such objections and the grounds thereof at any time up to and including the 1st April, 1960.

J. J. MARAIS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Vereeniging, 9th February, 1960.
(Advert. No. 2256.)

81-17-24-2

STADSRAAD VAN KLERKSDORP.
DORPSAANLEGSKEMA No. 1/23.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 35 (2) van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, 1931, en die Regulasies daarkragtens opgestel, dat die Stadsraad van voorneme is om 'n voorgedra skema aan te neem.

Hierdie skema wysig die Klerksdorp Dorpsaanlegskema No. 1 van 1947 deur die herindeling van 'n gedeelte van Erf No. 1476, Klerksdorp Uitbreiding No. 3 van "Munisipale" na "Spesiale" om die oprigting van 'n publieke garage en teekamer met die reg om vars produkte te verkoop, toe te laat.

Die ontwerp-skema en Kaart No. 1 lê ter insae op kantoor van die ondergetekende gedurende kantoorure en enige besware daarteen of verhoë in verband met die skema, moet skriftelik by ondergetekende ingedien word voor of op Woensdag, 23 Maart 1960.

A. F. KOCK,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Klerksdorp, 1 Februarie 1960.
(Kennisgewing No. 7/60.)

TOWN COUNCIL OF KLERKSDORP.
TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/23.

Notice is hereby given, in terms of Section 35 (2) of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, and the regulations framed thereunder, that it is the Council's intention to adopt the above-mentioned scheme.

This scheme is to amend the Klerksdorp Town-planning Scheme, No. 1 of 1947, by the rezoning of a portion of Erf No. 1476, Klerksdorp Extension No. 3, from "Municipal" to "Special" to allow for the establishment of a public garage and tea-room with the right to sell fresh produce.

The draft scheme and Map No. 1 may be inspected at the office of the undersigned during office hours and any objections thereto or representations with regard to the draft scheme must be lodged, in writing, with the undersigned on or before Wednesday, 23rd March, 1960.

A. F. KOCK,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Klerksdorp, 1st February, 1960.
(Notice No. 7/60.)

60-10-17-24

STAD JOHANNESBURG.

DIE SLUMSWET, 1934, SOOS GEWYSIG.

Hierby word kragtens die bepalings van Artikel 15 (4) (c) van die Slumswet, 1934, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg op sy Vergaderings wat op die ondergenoemde datums gehou is, die slumverklarings wat vroeër met betrekking tot die betrokke persele in die Munisipaliteit Johannesburg, gedoen is, opgehef het:—

Die Raadsvergadering van 29 Januarie 1957.

Standplaas No. 1555, Berthastraat 37, Sophiatown.

Die Raadsvergadering van 28 Januarie 1958.

Standplaas No. 247, Goldstraat 20, Martindale.

Standplaas No. 1290, Goodstraat 65, Sophiatown.

Die Raadsvergadering van 26 Augustus 1958.

Standplaas No. 74RE, Mentzstraat 85, Booyens.

Die Raadsvergadering van 28 Oktober 1958.

Standplaas No. 37, hoek van Betty- en Marktstraat, Jeppeshtown.

Standplaas No. 38, Bettystraat 76/76a, Jeppeshtown.

Standplaas No. 134, Proprietaryweg 14-16, Paarlshoop.

Die Raadsvergadering van 9 Desember 1958.

Standplaas No. 5551 (Huurreg), No. 4051 (Eiendomsreg), Paul Nelstraat 18, Johannesburg.

Die Raadsvergadering van 27 Januarie 1959.

Standplaas No. 3157 (Huurreg), No. 2426 (Eiendomsreg), Jutstraat 32, Johannesburg.

Standplaas No. 3159 (Huurreg), No. 2425 (Eiendomsreg), Jutstraat 30, Johannesburg.

Standplaas No. 3161 (Huurreg), No. 2424 (Eiendomsreg), Jutstraat 28, Johannesburg.

Standplaas No. 5552 (Huurreg), No. 4050 (Eiendomsreg), Claimstraat 146/146a, Johannesburg.

Die Raadsvergadering van 24 Februarie 1959.

Standplaas No. 3155 (Huurreg), No. 2427 (Eiendomsreg), Jutstraat 34, Johannesburg.

Die Raadsvergadering van 28 April 1959.

Standplaas No. 5128A (Huurreg), No. 2747A (Eiendomsreg), Simmondsstraat 107, Johannesburg.

Standplaas No. 5128RE (Huurreg), No. 2747 (Eiendomsreg), Simmondsstraat 105, Johannesburg.

Die Raadsvergadering van 30 Junie 1959.

Standplaas No. 1626 (Huurreg), No. 970 (Eiendomsreg), Pritchardstraat 141, Johannesburg.

Standplaas No. 1722 (Huurreg), No. 569 (Eiendomsreg), Pritchardstraat 138/138a, Johannesburg.

Standplaas No. 3171 (Huurreg), No. 2411 (Eiendomsreg), Jutstraat 22, Johannesburg.

Standplaas No. 5501 (Huurreg), No. 3975 (Eiendomsreg), Carolinestraat 31, Johannesburg.

Standplase Nos. 923/4/5, Sheffieldstraat 69, Turfontein.

Die Raadsvergadering van 27 Oktober 1959.

Standplaas No. 3078 (Huurreg), No. 2851 (Eiendomsreg), Jutstraat 17/17a/17b/17c, Johannesburg.

Standplaas No. 5137 (Huurreg), No. 2500 (Eiendomsreg), Jutstraat 102, Johannesburg.

Standplaas No. 298, Berthastraat 13, Martindale.

Standplaas No. 100, hoek van Wandererslaan en Starrstraat, Newclare.

Standplaas No. 101, Wandererslaan, Newclare.

Standplaas No. 3, Limestraat 3/3a, Sunnyside.

Die Raadsvergadering van 29 Januarie 1960.

Standplaas No. 233, Maddisonstraat 43, Jeppeshtown.

Standplaas No. 3107 (Huurreg), No. 2828 (Eiendomsreg), De Kortestraat 40, Johannesburg.

Standplaas No. 409, Morrisstraat 89, Sophiatown.

Standplaas No. 1366, Goodstraat 106, Sophiatown.

BRIAN PORTER,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Johannesburg, 24 Februarie 1960.

CITY OF JOHANNESBURG.

SLUMS ACT, 1934, AS AMENDED:

Notice is hereby given, for general information, in terms of Section 15 (4) (c) of the Slums Act, 1934, as amended, that the City Council of Johannesburg at its Meetings held on the dates specified hereunder, rescinded the slum declarations previously made on the following premises within the Municipality of Johannesburg:—

Council Meeting Held on 29th January, 1957.

Stand No. 1555, 37 Bertha Street, Sophiatown.

Council Meeting Held on 28th January, 1958.

Stand No. 247, 20 Gold Street, Martindale.

Stand No. 1290, 65 Good Street, Sophiatown.

Council Meeting Held on 26th August, 1958.

Stand No. 74RE, 85 Mentz Street, Booyens.

Council Meeting Held on 28th October, 1958.

Stand No. 37, corner of Betty and Market Streets, Jeppeshtown.

Stand No. 38, 76/76a Betty Street, Jeppeshtown.

Stand No. 134, 14-16 Proprietary Road, Paarlshoop.

Council Meeting Held on 9th December, 1958.

Stand No. 5551 (Leasehold), No. 4051 (Freehold), 18 Paul Nel Street, Johannesburg.

Council Meeting Held on 27th January, 1959.

Stand No. 3157 (Leasehold), No. 2426 (Freehold), 32 Jut Street, Johannesburg.

Stand No. 3159 (Leasehold), No. 2425 (Freehold), 30 Jut Street, Johannesburg.

Stand No. 3161 (Leasehold), No. 2424 (Freehold), 28 Jut Street, Johannesburg.

Stand No. 5552 (Leasehold), No. 4050 (Freehold), 146/146a Claim Street, Johannesburg.

Council Meeting Held on 24th February, 1959.

Stand No. 3155 (Leasehold), No. 2427 (Freehold), 34 Jut Street, Johannesburg.

Council Meeting Held on 28th April, 1959.

Stand No. 5128A (Leasehold), No. 2747A (Freehold), 107 Simmonds Street, Johannesburg.

Stand No. 5128Re (Leasehold), No. 2747 (Freehold), 105 Simmonds Street, Johannesburg.

Council Meeting Held on 30th June, 1959.

Stand No. 1626 (Leasehold), No. 970 (Freehold), 141 Pritchard Street, Johannesburg.

Stand No. 1722 (Leasehold), No. 569 (Freehold), 138/138a Pritchard Street, Johannesburg.

Stand No. 3171 (Leasehold), No. 2411 (Freehold), 22 Jut Street, Johannesburg.

Stand No. 5501 (Leasehold), No. 3975 (Freehold), 31 Caroline Street, Johannesburg.

Stand Nos. 923/4/5, 69 Sheffield Street, Turfontein.

Council Meeting Held on 27th October, 1959.

Stand No. 3078 (Leasehold), No. 2851 (Freehold), 17/17a/17b/17c Jut Street, Johannesburg.

Stand No. 5137 (Leasehold), No. 2500 (Freehold), 102 Jut Street, Johannesburg.

Stand No. 298, 13 Bertha Street, Martindale.

Stand No. 100, corner of Wanderers Avenue and Starr Street, Newclare.

Stand No. 101, Wanderers Avenue, Newclare.

Stand No. 3, 3/3a Lime Street, Sunnyside.
Council Meeting Held on 29th January, 1960.

Stand No. 233, 43 Maddison Street, Jeppeshtown.

Stand No. 3107 (Leasehold), No. 2828 (Freehold), 40 De Korte Street, Johannesburg.

Stand No. 409, 89 Morris Street, Sophiatown.

Stand No. 1366, 106 Good Street, Sophiatown.

BRIAN PORTER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Johannesburg, 24th February, 1960.

91--24

MUNISIPALITEIT STANDERTON.

MUNISIPALE KENNISGEWING
No. 12 VAN 1960.

VOORGENOME VERVREEMDING VAN GEDEELTE VAN DIE STANDERTON DORP- EN DORPSGRONDE.

Ooreenkomstig die bepalings van Artikel 79 (18) (b) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Standertonse Stadsraad tydens sy 773ste Gewone Maandelikse Raadsvergadering gehou op 27 Junie 1957, besluit het om sekere Gedeelte 25 ('n gedeelte van gedeelte bekend as Standerton Dorp- en Dorpsgronde) van die plaas Grootverlangen No. 156, geleë in die Distrik Standerton, groot drie (3) morg, soos meer ten volle blyk uit Kaart S.G. No. A4454/1940, onderhewig aan die goedkeuring daartoe deur Sy. Edele die Administrateur van die Provinsie Transvaal, te skenk aan „Die Standertonse Ouetehuis” (W.O. 2230) vir die oprigting van 'n oue tehuis.

Enige persoon wat beswaar het teen die voorgename skenking van die gedeelte van die Dorpsgronde of wat 'n eis tot skadevergoeding het indien die skenking deurgevoer word, moet hy of haar beswaar of eis, na gelang van die geval, skriftelik by die ondergetekende indien, nie later nie as om 12-uur middag, op Vrydag, 25 Maart 1960.

N. WEST,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 66, Standerton, 16 Februarie 1960.

MUNICIPALITY OF STANDERTON.

MUNICIPAL NOTICE No. 12 OF 1960.

PROPOSED ALIENATION OF CERTAIN PORTION OF THE STANDERTON TOWN AND TOWNLANDS.

In terms of the provisions of Section 79 (18) (b) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, it is hereby notified for public information that the Town Council of Standerton, at its 773rd Ordinary Monthly Council Meeting held on the 27th June, 1957, resolved to donate, subject to the necessary consent thereto by the Honourable the Administrator of Transvaal, being had and obtained Portion 25 (a portion of portion now known as Standerton Town and Townlands) of the farm Grootverlangen No. 156, situated in the District of Standerton, in extent three (3) morgen, as will appear more fully from Diagram S.G. No. A4454/1940, to „Die Standertonse Ouetehuis”, W.O. No. 2230, for the purpose of erecting thereon an old age home.

Any person who has any objection to the proposed donation of this portion of the Standerton Town and Townlands or who considers that he or she may have any claim to compensation if such donation is carried out, must lodge his or her claim or objection as the case may be, in writing, with the undersigned not later than noon on Friday, the 25th March, 1960.

N. WEST,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 66, Standerton, 16th February 1960.

95--24

31

STAD, JOHANNESBURG.

BELASTINGKENNISGEWING.

Hiermee word kennis gegee dat die Stadsraad van Johannesburg die ondergenoemde belasting op die waarde van belasbare eiendom binne die Munisipaliteit soos dit in die Waarderingslys voorkom, ooreenkomstig die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, soos gewysig, gehef het, naamlik:—

- (i) Die saldo van die oorspronklike belasting van een pennie (1d.) in die pond (£1) ten opsigte van die jaar 1 Julie 1959 tot 30 Junie 1960 wat op 26 Junie 1959 gehef is, naamlik 'n halfpennie (½d.) in die pond (£1) op die terreinwaarde van die grond binne die Munisipaliteit soos dit in die Waarderingslys aangegee word, en wat op die 17de dag van Maart 1960 verskuldig en betaalbaar is.
- (ii) 'n Addisionele bedrag van twee pennies (2d.) in die pond (£1) ten opsigte van die halfjaar 1 Januarie 1960 tot 30 Junie 1960 op die terreinwaarde van grond binne die Munisipaliteit, soos dit in die Waarderingslys aangegee word, en op die waarde van die verbeterings wat op grond geleë is wat kragtens Mynbrief gehou word (nie grond in 'n voorstad wat volgens wet gestig is nie), asook op die terreinwaarde van sodanige grond, indien die grond vir woondoeleindes, of vir doeleindes wat nie in verband met mynbedrywighede staan nie, deur persone of maatskappye gebruik word wat mynbou beoefen, of sodanige persone of maatskappye nou al die houers van die mynbrief is al dan nie, en hierdie addisionele belasting is op die 17de dag van Maart 1960 verskuldig en betaalbaar.

In elke geval waar die belastingen wat gehef word, nie op die gesette datum betaal is nie, word rente teen sewe persent (7%) per jaar gehef.

Op las van die Raad.

BRIAN PORTER,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Johannesburg, 10 Februarie 1960.

CITY OF JOHANNESBURG.

NOTICE OF RATE.

Notice is hereby given that the following rates on the value of rateable property within the Municipality, as appearing on the Valuation Roll, have been imposed by the City Council of Johannesburg in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, as amended, viz.:—

- (i) The balance of the original rate of one penny (1d.) in the pound (£1) for the year 1st July, 1959, to 30th June, 1960, imposed on 26th June, 1959, viz. one halfpenny (½d.) in the pound (£1) on the site value of land within the Municipality as appearing on the Valuation Roll shall become due and payable on the 17th March, 1960.
- (ii) An additional rate of two pence (2d.) in the pound (£1) for the half year 1st January, 1960, to the 30th June, 1960, on the site value of land within the Municipality as appearing on the Valuation Roll, and on the value of improvements situate upon land held under Mining Title (not being land in a lawfully established township), as well as upon the site value of such land where such land is used for residential purposes or for purposes not incidental to mining operations by persons or companies engaged in mining operations whether such persons or companies are the holders of the mining title or not, to become due and payable on 17th March, 1960.

In any case where the rates hereby imposed are not paid on the due date, interest will be charged at the rate of seven per cent (7%) per annum.

By Order of the Council.

BRIAN PORTER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Johannesburg, 10th February, 1960.

55—10-17-24

DORPSRAAD VAN AMERSFOORT.

VERHUUR VAN DORPSGRONDE.

Kennis word hiermee gegee ingevolge Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Amersfoort van voornemens is om, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, die volgende plote te verhuur:—

- (a) Plot No. 8, groot ongeveer 168 morges.
- (b) Plot No. 9, groot ongeveer 168 morges.
- (c) Plot No. 10, groot ongeveer 141 morges.

Bogenoemde plote sal publiek opgeveel word op Woensdag, 16 Maart 1960, om 10 vm. by die Munisipale Vendusiëkrale te Amersfoort deur die Vendusië-aflaers, Transvaal Lewende Hawe.

Voorwaardes van verhuur en volle besonderhede kan van die Stadsklerk, Posbus 33, Amersfoort, verkry word.

Sketsplanne van die plote en die voorgestelde kontrakte sal tot 10 vm. op Woensdag, 16 Maart 1960, op die kantoor van ondergetekende ter insae lê.

Enige besware in verband met die voorgestelde verhuur moet skriftelik voor 16 Maart 1960 by die Stadsklerk ingedien word.

N. VERMEULEN,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Amersfoort, Transvaal, 5 Februarie 1960.

VILLAGE COUNCIL OF AMERSFOORT.

LEASE OF TOWN LANDS.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Amersfoort Village Council to lease the following plots on the town lands, subject to the Administrator's consent, viz.:—

- (a) Plot No. 8, approximately 168 morgen in extent.
- (b) Plot No. 9, approximately 168 morgen in extent.
- (c) Plot No. 10, approximately 141 morgen in extent.

The above plots will be put up by auction, on Wednesday, the 16th March, 1960, at 10 a.m., at the Municipal Sale Yard by the auctioneers, Transvaal Lewende Hawe.

Conditions of lease and full particulars may be obtained from the Town Clerk, P.O. Box 33, Amersfoort.

Sketch plans of the plots and the proposed leases will lie for inspection at the office of the undersigned until 10 a.m., on Wednesday, the 16th March, 1960.

Any objections to the lease must be lodged, in writing, with the Town Clerk on or before the 16th March, 1960.

N. VERMEULEN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Amersfoort, Transvaal, 5th February, 1960.

75—17-24-2

MUNISIPALITEIT MIDDELBURG.

WYSIGING VAN MERE, PARKE EN TUINE VERORDENINGE.

Ooreenkomstig die bepalinge van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Middelburg voornemens is om die Mere, Parke en Tuine Verordeninge van toepassing op sy reggebied te wysig.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings sal vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum hiervan gedurende normale dienste by die kantoor van die ondergetekende, ter insae lê.

Besware teen die voorgestelde wysigings moet binne 21 dae vanaf die datum hiervan by die ondergetekende skriftelik ingedien word.

J. B. H. RABIE,
Stadsklerk.

Middelburg, Transvaal,
12 Februarie 1960.
(No. 5/1960.)

MUNICIPALITY OF MIDDELBURG.

AMENDMENT TO LAKES, PARKS AND GARDEN BY-LAWS.

Notice is hereby given, in accordance with Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, that it is the intention of the Town Council of Middelburg to amend the Lakes, Parks and Garden By-laws applicable to its area.

Copies of the proposed amendments to be adopted will be open for inspection at the office of the undersigned during ordinary office hours for a period of 21 days from the date hereof.

Anyone desiring to object to these amendments must do so, in writing, and lodge such objection to the undersigned within 21 days from the date hereof.

J. B. H. RABIE,
Town Clerk.

Middelburg, Transvaal,
12th February, 1960.
(No. 5/1960.)

80—17-24

STADSRAAD VAN KLERKSDORP.

DORPSAANLEGSKEMA No. 1/24.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 35 (2) van die Dorpe- en Dorpsaanslegordonnansie, 1931, en die regulasies daar-kragtens opgestel, dat die Stadsraad van voorneme is om bogenelde Skema aan te neem.

Hierdie Skema wysig die Klerksdorp Dorpsaanslegskema No. 1 van 1947 deur die herindelung van Erf No. 52, Collerville. Uitbreiding No. 2 van „Spesiale Woondoeleindes" na „Spesiale Besigheid".

Die Ontwerp-skema en Kaart No. 1 lê ter insae op kantoor van die ondergetekende gedurende kantoorure en enige besware daarteen of vertoë in verband met die Skema moet skriftelik by ondergetekende ingedien word voor of op Woensdag, 6 April 1960.

A. F. KOCK,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Klerksdorp, 12 Februarie 1960.
(Kennisgewing No. 11/60.)

TOWN COUNCIL OF KLERKSDORP.

TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/24.

Notice is hereby given, in terms of Section 35 (2) of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, and the regulations framed thereunder, that it is the Council's intention to adopt the above-mentioned Scheme.

This Scheme is to amend the Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1 of 1947 by the rezoning of Erf No. 52, Collerville Extension No. 2, from "Special Residential" to "Special Business".

The Draft Scheme and Map No. 1 may be inspected at the office of the undersigned during office hours and any objections thereto or representations with regard to the Draft Scheme must be lodged, in writing, with the undersigned on or before Wednesday, 6th April, 1960.

A. F. KOCK,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Klerksdorp, 12th February, 1960.
(Notice No. 11/60.)

90—24-2-9

STADSRAAD VAN VEREENIGING.

VEREENIGINGSE KONSEP-DORPS-AANLEGSKEMA No. 1/14.

Kragtens die Regulasies bepaal by die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, 1931, soos gewysig, word hiermee ter algemene inligting bekendgemaak dat dit aan die Stadsraad van Vereeniging deur Sy Edele die Administrateur opgedra is om 'n wysiging van die Vereenigingse Dorpsaanlegskema No. 1 van 1956 te bekom, ten einde voorsiening te maak vir die herindelung van Gedeelte A van Erf No. 354, Vereenigingdorp, van „Burgerlik" tot „Algemene Besigheid" en Erf No. 295, Vereenigingdorp, van „Handel" tot „Algemene Besigheid".

Besonderhede van hierdie wysiging is vir 'n tydperk van ses weke met ingang 12 Februarie 1960 by die Kantoor van die Stadsklerk, Munisipale Kantoor, Vereeniging, ter insae.

Iedere okkuperder of eienaar van vaste eiendom wat deur hierdie wysiging geraak word sal die reg besit om beswaar aan te teken teen die wysiging, en kan die Stadsklerk skriftelik van sodanige besware en die redes daarvoor verwittig tot en met 25 Maart 1960.

J. J. MARAIS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Vereeniging, 2 Februarie 1960.
(Advertensie No. 2252.)

TOWN COUNCIL OF VEREENIGING.

VEREENIGING DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/14.

In terms of Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, it is hereby notified for general information that the Town Council of Vereeniging has been directed by the Honourable the Administrator to secure an amendment to the Vereeniging Town-planning Scheme No. 1 of 1956 to provide for the rezoning of Portion A of Erf No. 354, Vereeniging Township, from "Civic" to "General Business" and Erf No. 295, Vereeniging Township, from "Commercial" to "General Business".

Particulars of this amendment is open for inspection at the Town Clerk's Office, Municipal Offices, Vereeniging, for a period of six weeks from the 12th February, 1960.

Every occupier or owner of immovable property affected by this amendment shall have the right to object to the amendments and may inform the Town Clerk, in writing, of such objections and the grounds thereof at any time up to and including the 25th March, 1960.

J. J. MARAIS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Vereeniging, 2nd February, 1960.
(Advert. No. 2252.) 66—10-17-24

STADSRAAD VAN BRAKPAN.

WYSIGING VAN RIOLERINGS-VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van voornemens is om sy Rioleringsverordeninge te wysig om voorsiening te maak vir 'n maksimum basiese tarief.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings lê ter insae by die kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van 21 dae met ingang van die datum van publikasie hiervan.

W. P. DORMEHL,
Stadsklerk.

Stadskantore,
Brakpan, 24 Februarie 1960.
(Kennisgewing No. 8.)

TOWN COUNCIL OF BRAKPAN.

AMENDMENT OF DRAINAGE BY-LAWS.

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council intends amending its Drainage By-laws to make provision for a maximum basic tariff.

Copies of the proposed amendments are open for inspection at the offices of the undersigned for a period of 21 days from the date of publication hereof.

W. P. DORMEHL,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Brakpan, 24th February, 1960.
(Notice No. 8.) 92—24

STADSRAAD VAN LOUIS TRICHARDT.

ONTWERP-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/5/1960.

Kennis word hiermee gegee ingevolge Artikel 15-(1) van Administrateurskennisgewing No. 383 van 1945, van die Stadsraad se voorneme om Ontwerp-Dorpsaanlegskema No. 1/5/1960, aan te neem.

Ontwerp-Dorpsaanlegskema No. 1/5/1960 bestaan uit wysigings van Dorpsaanlegskema No. 1 van 1956, soos goedgekeur by Administrateurskennisgewing No. 25, gedateer 27 Januarie 1956.

Besonderhede van die Ontwerpskema lê ter insae in die Kantoor van die Stadsklerk vir 'n tydperk van ses weke vanaf datum hiervan gedurende kantoorure.

Enige besware of verhoë dienaangaande moet binne die tydperk skriftelik by die ondergetekende ingedien word.

B. J. CRONJE,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Louis Trichardt, 2 Februarie 1960.

TOWN COUNCIL OF LOUIS TRICHARDT.

DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/5/1960.

Notice is hereby given, in terms of Section 15 (1) of Administrator's Notice No. 383 of 1945, of the Council's intention to adopt Draft Town-planning Scheme No. 1/5/1960.

Draft Town-planning Scheme No. 1/5/1960 is comprised of amendments to Town-planning Scheme No. 1 of 1956 approved by Administrator's Notice No. 25 of 27th January, 1956.

Particulars of the Draft Scheme will be open for inspection in the Office of the Town Clerk, during office hours for a period of six weeks as from date hereof.

Any objections or representations with regard thereto must be lodged, in writing, with the undersigned within that period.

B. J. CRONJE,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Louis Trichardt, 2nd February, 1960.
62—10-17-24

KENNISGEWING.

DORPSRAAD VAN WAKKERSTROOM.

Geliewe kennis te neem dat die Dorpsraad van Wakkerstroom van voornemens is om by die Administrateur van Transvaal, ooreenkomstig die bepalings van Artikel 5 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, aansoek te doen om iedere vyf (5) jaar met ingang 1 Julie 1960 'n waardering van alle belasbare eiendomme binne die Munisipale gebied te laat maak.

Enige persoon wat hierteen beswaar wens te maak, moet dit skriftelik by die ondergetekende inhandig, voor of op Vrydag, 11 Maart 1960, om 12-uur middag.

O. J. EKSTEEN,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 25, Wakkerstroom.
(Kennisgewing No. 3 van 1960.)

NOTICE.

VILLAGE COUNCIL OF WAKKERSTROOM.

Notice is hereby given that the Village Council of Wakkerstroom, in accordance with the provisions of Article 5 of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, intends applying for permission to the Administrator of the Transvaal, to cause a valuation of all rateable property within the Municipal Area to be made every five (5) years as from 1st July, 1960.

Any person desirous of objecting hereto, should lodge same, in writing, with the undersigned not later than Friday, 11th March, 1960, at 12 noon.

O. J. EKSTEEN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 25, Wakkerstroom.
(Notice No. 3 of 1960.) 83—17-24-3

STADSRAAD VAN RUSTENBURG.

VOORGESTELDE WYSIGENDE DORPS-AANLEGSKEMA No. 1/7.

Kennis word gegee kragtens die bepalings van Artikel 15 van Administrateurskennisgewing No. 383 van 1945, soos gewysig, dat die Stadsraad voornemens is om bogenoemde Dorpsaanlegskema te aanvaar wat die volgende bepaling behels:—

Die gebruiksverandering van die perseel bekend as „Educational Site", geleë in die dorpsgronde van Rustenburg, van „Onderwys" na „Spesiaal—vir inry-teaterdoeleindes".

Die betrokke Kaart No. 1 lê ter insae in Kamer No. 9, Stadhuis, Rustenburg, gedurende kantoorure en enige besware en/of verhoë in verband daarmee moet skriftelik by ondergetekende ingedien word tot en met 1 April 1960.

T. A. v. D. HOVEN,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Rustenburg, 12 Februarie 1960.
(No. 12/60.)

TOWN COUNCIL OF RUSTENBURG.

PROPOSED AMENDING TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/7.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 15 of Administrator's Notice No. 383 of 1945, as amended, that the Council proposes to adopt the above-mentioned amending Town-planning Scheme which consists of the following:—

The rezoning of portion of the townlands of Rustenburg, known as "Educational Site" from "Educational to Special—for drive-in theatre purposes".

The relative Map No. 1 may be inspected in Room No. 9, Town Hall, Rustenburg, during office hours and any objection or representations with regard thereto, must be lodged, in writing, with the undersigned at any time up to and including 1st April, 1960.

T. A. v. D. HOVEN,
Town Clerk.

Town Hall,
Rustenburg, 12th February, 1960.
(No. 12/60.) 85—17-24-2

MUNISIPALITEIT DELAREYVILLE.

DORPSAANLEGSKEMA.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Ordonnansie op Dorpe en Dorpsaanleg, No. 11 van 1931, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Delareyville van voorneme is om 'n Dorpsaanlegskema te ontwerp vir indiening by die Administrateur vir goedkeuring, aanname en proklamering daarvan t.o.v. die hele gebied waarop die Munisipaliteit Delareyville jurisdiksie het.

D. F. GROENEWALD,
Stadsklerk.

Kantoor van die Stadsklerk,
Posbus 24, Delareyville, 18 Februarie
1960.

MUNICIPALITY OF DELAREYVILLE.

TOWN-PLANNING SCHEME.

Notice is hereby given, in terms of Section 35 of the Township and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, of the intention of the Village Council of Delareyville to adopt a Town-planning scheme for the area of jurisdiction of the Municipality of Delareyville and to submit same to the Administrator for approval and proclamation.

D. F. GROENEWALD,
Town Clerk.

Office of the Town Clerk,
P.O. Box 24, Delareyville, 18th February,
1960. 97-24-2-9

PRYSLYS.

(a) Vir Vingerlinge.

Kurper-, Karp- en Forel-vingerlinge: £2. 10s. per 100 tot 500, daarna £1 per 100.

Swarthaars-, Geelvis en Aischgrund Karp-vingerlinge: £5 per 100 tot 500, daarna £2 per 100.

Forel-eiers: £2 per 1,000 tot 50,000, daarna £1 per 1,000.

(b) Vir Kleinvis.

Kurper-, Karp en Forel: £4 per 100 tot 500, daarna £1. 15s. per 100.

Swarthaars-, Geelvis- en Aischgrund Karp: £8 per 100 tot 500, daarna £3. 10s. per 100.

Vis en Vis-eiers verkrygbaar van Die Senior
Visseryebeampte, Posbus 45, Lydenburg.

PRICE LIST.

(a) For Fingerlings.

Kurper, Carp and Trout fingerlings: £2. 10s. per 100 up to 500, thereafter £1 per 100.

Black Bass, Yellowfish and Aischgrund Carp fingerlings: £5 per 100 up to 500, thereafter £2 per 100.

Trout Ova: £2 per 1,000 up to 50,000, thereafter £1 per 1,000.

(b) For Small Fish.

Kurper, Carp and Trout: £4 per 100 up to 500, thereafter £1. 15s. per 100.

Black Bass, Yellowfish and Aischgrund Carp: £8 per 100 up to 500, thereafter £3. 10s. per 100.

Fish and Fish Ova obtainable from The Senior
Fisheries Officer, P.O. Box 45, Lydenburg.



Wapen van die
Unie van Suid-Afrika
In Kleure

Groot 11½ duim by 9 duim

+
Herdruk volgens plan opgemaak
deur die Kollege van Heraldiek

+
PRYS:

4s. per kopie, posvry in die Unie
4s. 6d. per kopie buite die Unie

Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad



Union of South Africa
Coat of Arms
In Colours

Size: 11½ inches by 9 inches

+
Reprinted to design prepared
by the College of Heraldic

+
PRICE:

4s. per copy, post free within the Union
4s. 6d. per copy outside the Union

Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town

Koop Unie-leningssertifikate

Buy Union Loan Certificates

INHOUD.

No.	BLADSY
Proklamasies.	
28. Stigting van Dorp: Carletonville Uitbreiding No. 8 ...	349
29. Stigting van Dorp: Klerksdorp Uitbreiding No. 10 ...	357
30. Stigting van Dorp: Evander ...	363
31. Stigting van Dorp: Woodmead ...	371
32. Dorpsraad van Orkney: Addisionele Bevoegdhede ...	379
Administrateurskennisgewings.	
134. Uitspanserwituut: Vianen No. 396, Distrik Pietersburg ...	379
135. Munisipaliteit Amersfoort: Wysiging van Lokasie-regulasies ...	380
136. Munisipaliteit Pretoria: Wysiging van Naturelledorp-regulasies ...	381
137. Voorgestelde Opmeting van Provinsiale Pad P38-1 vanaf Elandsfontein tot by Olifantsfontein, Distrik Kempton Park ...	381
138. Munisipaliteit Warmbad: Wysiging van Lokasie-regulasies ...	384
139. Verkiesing van Lid: Skoolraad van Wolmaransstad ...	384
140. Vermeerdering van Breedte: Publieke en Grootpad, Distrik Johannesburg ...	384
141. Uitspanserwituut: Zuurplaat No. 337, Distrik Rustenburg ...	386
142. Verkiesing van Lid: Skoolraad van Klerksdorp ...	386
143. Padreëlings: Net Recht No. 832, Distrik Pietersburg ...	386
144. Uitspanserwituut: Vlakfontein No. 546, Distrik Vereeniging ...	386
145. Uitspanserwituut: Blesbokfontein No. 580, Distrik Vanderbijlpark ...	387
146. Munisipaliteit Rustenburg: Wysiging van Elektriesiteitsvoorsieningsverordeninge ...	387
147. Munisipaliteit Pretoria: Wysiging van Naturelle-lokasie-regulasies ...	387
148. Munisipaliteit Pretoria: Wysiging van die Adviserende Naturellekomiteeregulasies ...	388
149. Oprigting van 'n Skut op die Plaas Sandfontein, Distrik Vanderbijlpark ...	388
150. Indeling van Goedgekeurde Poste: Ordonnansie op Hospitale, 1958 ...	389
Algemene Kennisgewings.	
20. Sluiting van Pad: S.A. Prudential Citrus Estates, Distrik Nelspruit ...	389
21. Alberton-Dorpsaanlegskema No. 1/12 ...	389
22. Pretoria-Dorpsaanlegskema No. 1/32 ...	389
23. Titellovoorwaardes: Erf No. 521, Berario ...	390
24. Voorgestelde Dorp: Bedfordview Uitbreiding No. 69 ...	390
25. Voorgestelde Dorp: Bedfordview Uitbreiding No. 68 ...	391
26. Roodepoort-Maraisburg-Dorpsaanlegskema No. 1/18 ...	392
27. Edenvale-Dorpsaanlegskema No. 1/9 ...	392
28. Klerksdorp-Dorpsaanlegskema No. 1/21 ...	392
29. Klerksdorp-Dorpsaanlegskema No. 2/5 ...	393
30. Titellovoorwaardes: Verenigde Erf No. 573, Oberholzer ...	393
31. Titellovoorwaardes: Persele Nos. 2657 en 2953, Benoni ...	394
Tenders ...	394
Vakature: Deeltydse Tandarts, Carolina ...	399
Vakature: Deeltydse Oogarts, Skoolkliniek, Johannesburg ...	399
Vakature: Deeltydse Geneeshere vir Kleinere Gebreke, Springs en Randfontein ...	399
Aansoeke om Motortransportsertifikate ...	400
Skutverkope ...	409
Plaaslike Bestuurskennisgewings ...	409

CONTENTS.

No.	PAGE
Proclamations.	
28. Establishment of Township: Carletonville Extension No. 8 ...	349
29. Establishment of Township: Klerksdorp Extension No. 10 ...	357
30. Establishment of Township: Evander ...	363
31. Establishment of Township: Woodmead ...	371
32. Town Council of Orkney: Additional Powers ...	379
Administrator's Notices.	
134. Outspan Servitude: Vianen No. 396, District of Pietersburg ...	379
135. Municipality of Amersfoort: Location Regulations Amendment ...	380
136. Municipality of Pretoria: Amendment of Native Village Regulations ...	381
137. Proposed Survey of Provincial Road P.38-1 from Elandsfontein to Olifantsfontein, District Kempton Park ...	381
138. Municipality of Warm Baths: Location Regulations Amendment ...	384
139. Election of Member: Wolmaransstad School Board ...	384
140. Increase of Width: Public and Main Road, District of Johannesburg ...	384
141. Outspan Servitude: Zuurplaat No. 337, District of Rustenburg ...	386
142. Election of Member: Klerksdorp School Board ...	386
143. Road Adjustments: Net Recht No. 832, District of Pietersburg ...	386
144. Outspan Servitude: Vlakfontein No. 546, District of Vereeniging ...	386
145. Outspan Servitude: Blesbokfontein No. 580, District of Vanderbijlpark ...	387
146. Municipality of Rustenburg: Electricity Supply By-laws Amendment ...	387
147. Municipality of Pretoria: Native Location Regulations Amendment ...	387
148. Municipality of Pretoria: Native Advisory Board Regulations Amendment ...	388
149. Establishment of a Pound on the farm Sandfontein, District of Vanderbijlpark ...	388
150. Classification of Approved Posts: Hospitals Ordinance, 1958 ...	389
General Notices.	
20. Closing of Road: S.A. Prudential Citrus Estates, District of Nelspruit ...	389
21. Alberton Town-planning Scheme No. 1/12 ...	389
22. Pretoria Town-planning Scheme No. 1/32 ...	389
23. Conditions of Title: Erf No. 521, Berario ...	390
24. Proposed Township: Bedfordview Extension No. 69 ...	390
25. Proposed Township: Bedfordview Extension No. 68 ...	391
26. Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme No. 1/18 ...	392
27. Edenvale Town-planning Scheme No. 1/9 ...	392
28. Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1/21 ...	393
29. Klerksdorp Town-planning Scheme No. 2/5 ...	393
30. Conditions of Title: Consolidated Erf No. 573, Oberholzer ...	393
31. Conditions of Title: Lots Nos. 2657 and 2953, Benoni ...	394
Tenders ...	394
Vacancy: Part-time Dental Surgeon, Carolina ...	399
Vacancy: Part-time Ophthalmologist, Johannesburg School Clinic ...	399
Vacancy: Part-time Medical Officers for Minor Ailments, Springs and Randfontein ...	399
Applications for Motor Carrier Certificates ...	400
Pound Sales ...	409
Notices by Local Authorities ...	409

Koop Unie-leningssertifikate

Buy Union Loan Certificates

Leesstof vir die Boer en sy Vrou!

Die Departement van Landbou, Pretoria, publiseer die volgende gesinsblad (in Afrikaans en Engels) in belang van boere in die besonder, van die landbou-bedryf in die algemeen en van alle vroue—

BOERDERY

in Suid-Afrika

waarby ingelyf is „Die Vrou en haar Huis”

'n Maandblad bevattende kort, praktiese artikels, spesiaal bedoel vir die boer en sy vrou wat goeie, deskundige advies verlang en geskryf in eenvoudige, nie-tegniese taal; ryklik toegelig met foto's Elke boer behoort met sy Departement in voeling te bly en die advies te verkry wat dit in staat is om te gee, deur middel van—



INTEKENGELD
in die Unie van Suid-
Afrika (met inbegrip
van Suidwes-Afrika),
18s. per jaar.

Intekengeld kan direk
aan die Hoof, Afdeling
Publisiteit, Departement
van Landbou, Pos-
sak 144, Pretoria, gepos
word.

BOERDERY IN SUID-AFRIKA waarby ingelyf is „Die Vrou en haar Huis”

Reading matter for Farmer and Wife!

The Department of Agriculture, Pretoria, issues the following family publication (in English and Afrikaans) in the interest of farmers in particular, for the agricultural industry in general and for every woman—

FARMING

in South Africa

incorporating „The Woman and her Home”

A monthly journal of short, practical articles, intended particularly for the farmer and his wife who want sound, expert advice in plain, non-technical language; richly illustrated with photo's Every farmer should keep in touch with his Department, and obtain the advice it is able to give, by reading—



SUBSCRIPTIONS
in the Union of South
Africa (including South
West Africa), 18s. per
annum.

Subscriptions may be
posted direct to the
Chief, Division of Publi-
city, Department of
Agriculture, Private Bag
144, Pretoria.

FARMING IN SOUTH AFRICA incorporating „The Woman and her Home”